

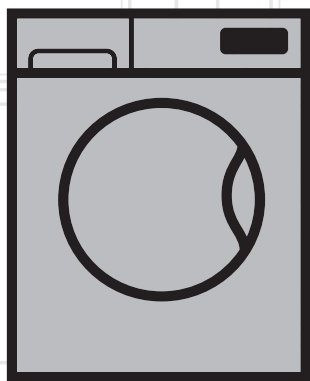
Стиральная машина

Инструкция по эксплуатации

Washing Machine

User's Manual

Kir yuvish mashinasi



WSRE 7636 XCBW

WSRE 7636 XCBS

RU | EN | UZ

beko

Прочитайте эту инструкцию перед началом эксплуатации.

Уважаемый покупатель!

Спасибо за то, что отдали предпочтение продукции компании БЕКО. Надеемся, что ваша высококачественная машина, изготовленная с применением самых современных технологий, будет демонстрировать наилучшие результаты эксплуатации. Для этого перед началом эксплуатации внимательно прочитайте эту инструкцию и всю сопутствующую документацию и используйте его в дальнейшем в качестве справочника. При передаче машины другому лицу передайте и эту инструкцию. Придерживайтесь всех предупреждений и информации, содержащихся в инструкции. Эта инструкция по эксплуатации может применяться для нескольких моделей. Различия между моделями указаны в инструкции.

Условные обозначения

В данной инструкции используются следующие условные обозначения.

	Важная информация или полезные советы по эксплуатации.
	Предупреждение об опасности травмирования или повреждения имущества.
	Предупреждение об опасности поражения электрическим током.
	Упаковка стиральной машины изготовлена из материалов, подлежащих вторичной переработке, в соответствии с местными нормами и правилами по охране окружающей среды.

Не утилизируйте упаковочные материалы вместе с бытовыми и другими отходами. Сдайте их на пункт сбора упаковочных материалов, определенный местными властями.



Продукция сертифицирована. Информация о сертификации по тел.: 8-800-200-23-56 (звонок бесплатный на территории России). Произведено ООО «БЕКО» 601021, Россия, Владимирская обл., Киржачский р-н, муниципальное образование сельское поселение Першинское, деревня Федоровское, ул. Сельская, д. 49.

Дата производства включена в серийный номер продукта, указанный на этикетке, расположенной на продукте, а именно: первые две цифры серийного номера обозначают год производства, а последние две - месяц.
Например, «18-100001-05» обозначает, что продукт произведён в мае 2018 года.

Специальные условия реализации не установлены.

Продукт изготовлен по ТУ 27.51.13-001-58880098-2017 в соответствии с ТР ТС 004 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 020 "Электромагнитная совместимость технических средств"; ТР ЕАЭС 037 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники".

Система менеджмента качества, экологии и энергетики соответствует требованиям стандартов ISO 9001, ISO 14001, ISO 50001.



Данное изделие изготовлено по самой современной технологии, без ущерба для окружающей среды.

В этом разделе содержатся правила техники безопасности, соблюдение которых позволит избежать травмирования или материального ущерба. При несоблюдении этих правил все гарантийные обязательства аннулируются.

1.1. Общие правила техники безопасности

- Допускается использование данного изделия детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными и интеллектуальными возможностями, либо не имеющими опыта и знаний, только в том случае, если они находятся под присмотром или руководством относительно безопасного использования устройства и связанных с этим рисков. Не разрешайте детям играть с изделием.
- Не допускать детей младше трех лет без постоянного присмотра взрослых.
- Не устанавливайте машину на ковровом покрытии. Недостаточная вентиляция под днищем машины может привести к перегреву электрических деталей и проблемам в работе изделия.
- Не пользуйтесь неисправным изделием, пока не обратитесь в фирменный сервисный центр для проведения ремонта. Это может привести к поражению электрическим током!
- В данном изделии предусмотрено возобновлении работы при восстановлении подачи электроэнергии после перерыва. Для отмены выполнения программы следуйте указаниям в разделе «Отмена программы».
- Это устройство следует подключать к розетке с заземлением, защищенной предохранителем на 16 А. Обязательно установите заземление. Заземление должен выполнять квалифицированный электрик. При отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, компания-изготовитель снимает в себя всякую ответственность по возмещению ущерба.
- Шланг подачи воды и сливной шланг должны быть надежно закреплены и не иметь повреждений для предотвращения протечек.
- Не открывайте дверцу загрузочного люка и не извлекайте фильтр, если в барабане есть вода. При несоблюдении этого условия возникает опасность затопления и получения ожогов от горячей воды.
- Не пытайтесь открыть дверцу загрузочного люка, когда она заблокирована. Дверцу загрузочного люка можно открывать через несколько минут после окончания программы стирки. Попытка открыть заблокированную дверцу может привести к повреждению дверцы и замка.
- Отключайте машину от электрической сети, когда она не используется. Закройте водопроводный кран шланга подачи воды.
- Запрещается мыть машину струей воды. Это может привести к поражению электрическим током!
- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания. Извлекая вилку из розетки, не тяните за шнур; беритесь только за вилку.
- Используйте только те моющие средства и добавки, которые предназначены для автоматических стиральных машин.
- Следуйте указаниям на этикетках одежды и белья, а также инструкциям на упаковке моющих средств.
- Перед выполнением установки, технического обслуживания, ремонта или мытья машины обязательно отключите ее от электрической сети.
- Работы по установке и ремонту машины должны выполнять только **специалисты фирменного сервисного центра**. Компания-изготовитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате выполнения работ лицами, не имеющими на то права.
- Во избежание возможных рисков в случае повреждения шнура питания его должен заменить производитель, его представитель по сервису, лицо, имеющее аналогичную квалификацию (предпочтительно электрик), или лицо, уполномоченное изготовителем.

1.2. Использование по назначению

- Данное изделие предназначено для бытового применения. Запрещается применять изделие в коммерческих целях, а также не по прямому назначению.
- Изделие можно использовать только для стирки и полоскания одежды и белья, имеющих соответствующую маркировку.
- Компания-изготовитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного применения или транспортировки.
- Проектный срок службы изделия составляет 10 лет. В течение этого срока для обеспечения надежной работы изделия компания-изготовитель предоставляет фирменные запасные части.

1.3. Безопасность детей

- Упаковочные материалы представляют опасность для детей. Храните упаковочные материалы в безопасном месте, недоступном для детей.
- Электроприборы представляют опасность для детей. Не подпускайте детей к работающей машине. Следите за тем, чтобы они не повредили машину. Используйте блокировку от детей для предотвращения вмешательства в работу машины.
- Уходя из помещения, где установлена машина, обязательно закрывайте дверцу загрузочного люка.
- Храните моющие средства и добавки в безопасном месте, недоступном для детей, закрывая крышку контейнера моющего средства или запечатывая его упаковку.

1.4. Информация по упаковке

- Упаковка стиральной машины изготовлена из материалов, подлежащих вторичной переработке, в соответствии с местными нормами и правилами по охране окружающей среды. Не утилизируйте упаковочные материалы вместе с бытовыми и другими отходами. Сдайте их на пункт сбора упаковочных материалов, определенный местными властями.

1.5. Утилизация старого изделия

- Это изделие было произведено из высококачественных деталей и материалов, которые подлежат повторному использованию и переработке. Поэтому не выбрасывайте изделие с обычными бытовыми отходами после завершения его эксплуатации. Сдайте его на специальный пункт утилизации отходов электрического и электронного оборудования. О местонахождении ближайшего пункта сбора отходов вы можете узнать у местных властей. Способствуйте защите окружающей среды, пользуясь продукцией из переработанных материалов. Перед утилизацией изделия необходимо обрезать шнур питания и сломать замок дверцы загрузочного люка, чтобы исключить возможную опасность для детей.

1.6 Соответствие директиве WEEE



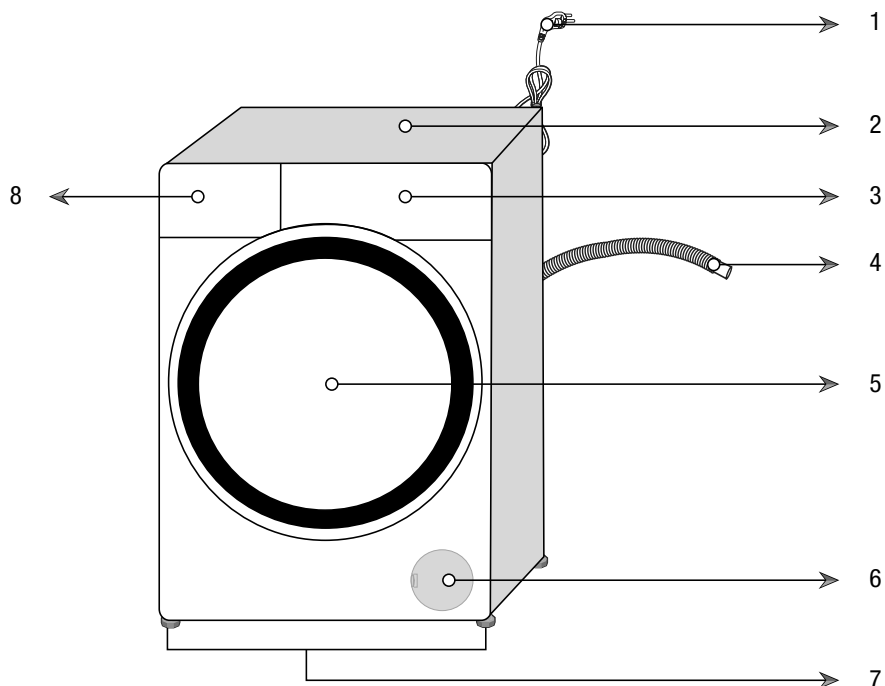
На данное изделие нанесен символ избирательной сортировки для отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).

Это значит, что с данным изделием следует обращаться в соответствии с Европейской Директивой 2002/96/ЕС с целью его переработки или разборки для уменьшения отрицательного воздействия на окружающую среду. За дополнительной информацией обратитесь в местные или региональные органы власти. Электронная техника, не включенная в процесс избирательной сортировки отходов, представляет потенциальную опасность для окружающей среды и здоровья людей из-за наличия в ней опасных веществ.

1.7 Соответствие Директиве ЕС по ограничению использования вредных веществ

Стиральная машина соответствует Директиве ЕС по ограничению использования вредных веществ (2011/65/EU). Она не содержит вредных и запрещенных материалов, указанных в директиве.

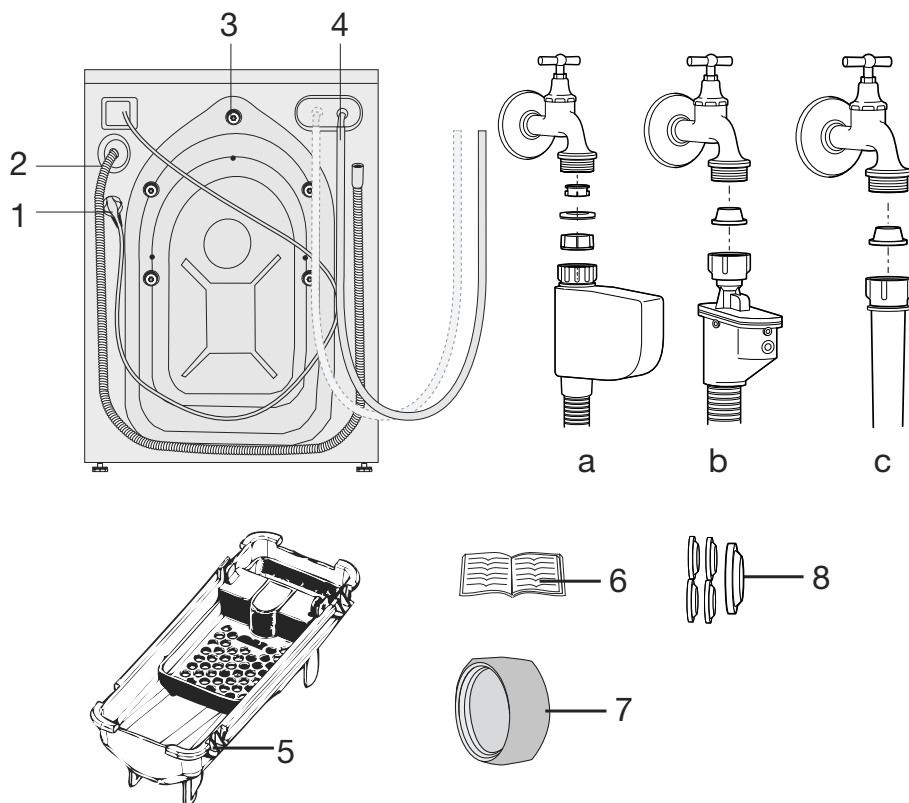
2.1. Общий вид



- 1- Шнур питания
- 2- Верхняя панель
- 3- Панель управления
- 4- Сливной шланг

- 5- Дверца загрузочного люка
- 6- Крышка фильтра
- 7- Регулируемые ножки
- 8- Распределитель моющих средств

2.2. Содержимое упаковки



1- Шнур питания

2- Сливной шланг

3- Транспортировочные предохранительные болты *

4- Шланг подачи водопроводной воды (один из следующих типов фильтров используется для подсоединения шланга подачи водопроводной воды.)

a- Электронное перекрытие воды

b- Механическое перекрытие воды

c- Стандарт

5- Контейнер для жидкого моющего средства**

6- Инструкция по эксплуатации

7- Заглушка***

8- Узел пластмассовой заглушки

* В зависимости от модели вашей машины количество транспортировочных предохранительных болтов может отличаться.

** Может входить в комплект поставки в зависимости от модели машины.

*** Входит в комплект поставки, если ваша машина оснащена двумя водоприемными патрубками.

2.3. Технические характеристики

Модель	WSRE 7636 XCBW 7321930001	WSRE 7636 XCBS 7321930002
Макс. загрузка сухого белья (кг)	7	7
Высота (см)	84	84
Ширина (см)	60	60
Глубина (см)	45	45
Вес нетто (±4 кг)	62	62
Электропитание (В/Гц)	230 V / 50Hz	230 V / 50Hz
Ток (А)	10	10
Потребляемая мощность (Вт)	2200	2200
Макс. скорость отжима (об./мин.)	1200	1200
Энергопотребление в режиме ожидания (Вт)	1.00	1.00
Энергопотребление в выключенном состоянии (Вт)	0.25	0.25
Класс энергетической эффективности	A+++	A+++

	В связи с совершенствованием изделия технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
	Рисунки в данной инструкции носят схематический характер и могут не вполне соответствовать конкретному изделию.
	Данные, указанные на этикетках изделия и в сопроводительной документации, получены в лабораторных условиях согласно соответствующим стандартам. Эти данные могут отличаться в зависимости от условий эксплуатации изделия.
	Класс энергоэффективности, указанный на панели управления, соответствует классу энергоэффективности Европейского Союза.

Для установки изделия обратитесь в ближайший фирменный сервисный центр. Прежде чем обращаться в фирменный сервисный центр, ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и проверьте возможность подключения изделия к электросети, водопроводу и канализации. При необходимости обратитесь к квалифицированному электрику или сантехнику для выполнения необходимых подготовительных работ.



Подготовка места для установки изделия, в том числе подготовка электрической сети, водопровода и канализации к подключению изделия, является обязанностью покупателя.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Установку изделия и подключение его к электрической сети должны выполнять специалисты фирменного сервисного центра. Компания-изготовитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате выполнения работ лицами, не имеющими на то права.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед установкой необходимо выполнить осмотр изделия на наличие дефектов. Если таковые имеются, не устанавливайте изделие. Поврежденные изделия могут стать причиной несчастного случая.



Не допускайте перегибов, защемления или повреждения шнура электропитания, заливного и сливного шлангов при перемещении изделия на место во время установки или чистки.

- выдержать такую нагрузку.
- Не ставьте прибор на шнур питания.
- Не устанавливайте прибор в помещениях, где температура может опускаться ниже 0°C. Прибор должен быть защищён от воздействия прямых солнечных лучей.
- Между прибором и другой мебелью должен оставаться зазор не менее 1 см.

ШАГ 2. Удаление упаковочных материалов



Чтобы удалить упаковочные материалы, наклоните машину назад и потяните за ленту.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей. Утилизируйте все упаковочные материалы (пластиковые и полистироловые пакеты и т.п.), поместив в недоступное для детей место.

ШАГ 3. Удаление транспортировочных креплений



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не снимайте транспортировочные крепления, пока не удалите упаковочные материалы.



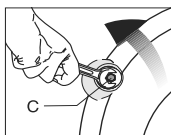
Перед эксплуатацией стиральной машины выньте транспортировочные болты!

Несоблюдение этого условия приведет к поломке машины.

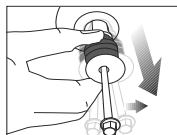
3.1. Поэтапная установка

ШАГ 1. Выбор места для установки

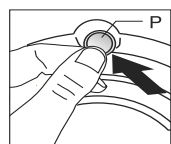
- Для оптимальной производительности машину следует устанавливать на твердом полу. Не устанавливайте прибор на ковровом покрытии с длинным ворсом или подобных поверхностях. Деревянные полы, возможно, потребуются укрепить, чтобы снизить уровень вибрации и/или вероятность неравномерной загрузки. Ковровые покрытия и кафельные полы не устойчивы к вибрации, и стиральная машина может несколько смещаться во время отжима.
- В случае установки на стиральную машину сушильного автомата общий вес приборов при полной загрузке составляет около 180 кг, поэтому их следует устанавливать только на ровном твердом полу, способном



Ослабьте болты гаечным ключом, чтобы они свободно вращались (С).



Осторожно поверните и выньте предохранительные транспортировочные болты.



Закройте отверстия на задней стенке пластиковыми заглушками, которые находятся в пакете с инструкцией по эксплуатации. (Р)



Сохраните предохранительные транспортировочные болты на случай, если стиральную машину понадобится перевозить.

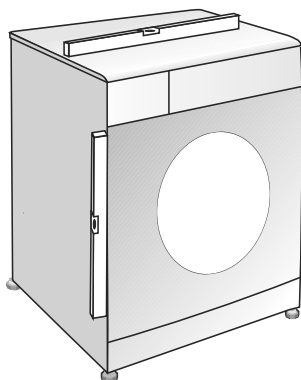


Запрещается перевозить изделие, если предохранительные транспортировочные болты не установлены.

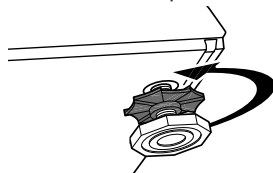
ШАГ 4. Регулировка ножек



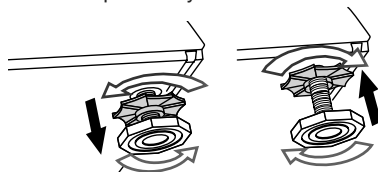
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Чтобы стиральная машина работала тихо и без вибрации, она должна стоять ровно и устойчиво. Выровняйте машину, отрегулировав высоту ножек. Если этого не сделать, машина может сдвинуться со своего места, что приведет к повышенной вибрации и повреждениям.



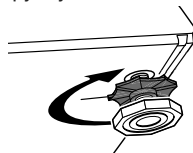
1. Вручную ослабьте контргайки на ножках.



2. Отрегулируйте высоту ножек, чтобы машина стояла ровно и устойчиво.



3. Затем вручную затяните все контргайки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте для ослабления контргаек какие-либо инструменты, чтобы не повредить их.

ШАГ 5. Подключение к водопроводу



Для нормальной работы машины давление в системе подачи воды должно быть в пределах от 1 до 10 бар (0,1 - 1 МПа). При этом расход воды при полностью открытом кране составит 10-80 литров воды в минуту. Если в водопроводе более высокое давление, необходимо установить редукционный клапан.



Если предполагается использовать изделие с двумя водоприемными патрубками как изделие с одним подводом воды (**холодной**), следует установить заглушку на впускной клапан горячей воды (это относится к изделиям, которые комплектуются заглушкой).

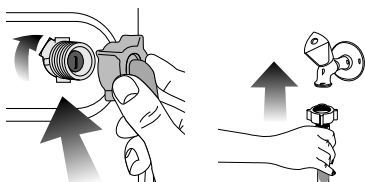


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Модели с одним патрубком для подачи воды не следует подключать к крану горячей воды. В этом случае либо будет испорчено белье, либо сработает система защиты и машина перестанет работать.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте для новой стиральной машины заливные шланги, бывшие в употреблении. Это может стать причиной появления пятен на белье.

1. Затяните все гайки вручную. Не используйте для затяжки гаек гаечный ключ.



2. После подсоединения шлангов полностью откройте краны для проверки мест подсоединения на наличие протечек. В случае протечки закройте кран и отвинтите гайку. Проверьте прокладку и тщательно затяните гайку еще раз. Во избежание возможных протечек и связанного с этим ущерба закрывайте краны, когда машина не используется.

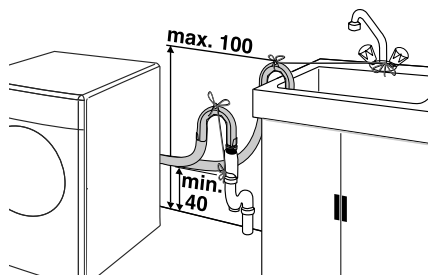
ШАГ 6. Слив воды

- Конец сливного шланга следует подсоединить непосредственно к канализации или вывести в раковину.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если во время слива шланг вырвется из места подсоединения, вода может разлиться по всему дому. Кроме того, существует опасность ожогов, поскольку температура воды может быть очень высокой! Во избежание таких ситуаций, а также для обеспечения нормальной работы систем подачи и слива воды, надежно закрепите конец сливного шланга.

- Шланг следует крепить на высоте от 40 см до 100 см.
- Если проложить шланг на высоте менее 40 см от уровня пола с последующим подъемом, слив воды будет затруднен, и белье будет оставаться мокрым. Поэтому следует соблюдать параметры высоты, указанные на рисунке.



- Для предотвращения попадания грязной воды обратно в стиральную машину и обеспечения беспрепятственного слива конец шланга не следует погружать в сливное отверстие глубже, чем на 15 см. Если шланг слишком длинный, его нужно обрезать.
- Следите за тем, чтобы сливной шланг был проложен без перегибов и ничем не прижат, а конец сливного шланга не был скручен.
- Если шланг слишком короткий, нарастите его фирменным удлинительным шлангом. Общая длина шланга не должна превышать 3,2 м. Во избежание протечек воды для сращивания сливного шланга и удлинительного шланга следует использовать соответствующий хомут.

ШАГ 7. Подключение к электрической сети

Это устройство следует подключать к розетке с заземлением, защищенной предохранителем на 16 А. При отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, компания-изготовитель снимает с себя всякую ответственность по возмещению ущерба.

- Подключение должно осуществляться в соответствии с местными нормами и правилами.
- Прибор следует устанавливать таким образом, чтобы место подключения шнура питания к электросети было легкодоступным.
- Если в вашем доме установлен предохранитель или автоматический выключатель, рассчитанный на ток меньше 16 А, обратитесь к квалифицированному электрику для установки предохранителя на 16 А.

- Напряжение в сети должно соответствовать напряжению, указанному в разделе «Технические характеристики».
- Запрещается подключение изделия к сети электропитания с помощью удлинителей или розеток с несколькими гнездами.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Замену поврежденного шнура питания должен производить только специалист фирменного сервисного центра.

Утилизация старого прибора

Утилизация старого прибора должна выполняться экологически безопасным способом.

Сведения о правилах утилизации можно получить у местного дилера или в службе утилизации твердых отходов.

Перед утилизацией прибора необходимо обрезать шнур питания и сломать замок дверцы загрузочного люка, чтобы исключить возможную опасность для детей.

Утилизация упаковочных материалов

Упаковочные материалы представляют опасность для детей. Храните упаковочные материалы в безопасном месте, недоступном для детей.

Упаковка стиральной машины изготовлена из материалов, подлежащих вторичной переработке. Их необходимо отсортировать и утилизировать в соответствии с правилами утилизации отходов. Не выбрасывайте упаковочные материалы вместе с обычными бытовыми отходами.

Транспортировка изделия

1. Перед транспортировкой отключите изделие от электрической сети.
2. Отсоедините заливной и сливной шланги.
3. Слейте воду, оставшуюся в устройстве. См. 6.5.
4. Установите транспортировочные болты в порядке, обратном их снятию см. 3(шаг 3).



Запрещается перевозить изделие, если предохранительные транспортировочные болты не установлены.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Упаковочные материалы представляют опасность для детей. Храните упаковочные материалы в безопасном месте, недоступном для детей.

4 Подготовка к стирке

4.1. Сортировка белья

- Рассортируйте белье по типу ткани, цвету, степени загрязнения и допустимой температуре стирки.
- Следуйте указаниям на этикетках одежды и белья.

СИМВОЛЫ СТИРКИ БЕЛЬЯ												
 СТИРКА	Символы машинной стирки											
	Температура воды	Максимум	95°C	70°C	60°C	50°C	40°C	30°C	Не подлежит стирке	Без отжима		
		Символ(ы)	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮	⋮			⋮	
 СУШКА	Символы сушки											
	Настройки сушки											
		При любой температуре	При высокой температуре	При средней температуре	При низкой температуре	Без нагрева	Повесьте, чтобы высушить	Разложите, чтобы высушить	Повесьте влажными, чтобы высушить	Разложите в тени, чтобы высушить	Химическая чистка разрешена	Химическая чистка запрещена
 ГЛАДИТЬ	Гладить -											
	Сухим утюгом или с паром			Гладить при высокой температуре	Гладить при средней температуре	Гладить при низкой температуре						
	Максимальная температура			200 °C	150 °C	110 °C			Не гладить		Гладить без пара	
 ОТБЕЛИТЕЛЬ		Все отбеливатели применимы								Допускается использование только отбеливателей, не содержащих хлор		
						Можно применить отбеливатель (гипохлорит натрия)		Отбеливание не допускается				

4.2. Подготовка белья к стирке

- Белье с металлическими элементами (например, бюстгалтеры на косточках, пряжки ремней и металлические пуговицы) может повредить машину. Перед стиркой снимите металлические детали или вложите белье в сетчатый мешочек или наволочку.
- Достаньте из карманов все предметы (монеты, ручки, скрепки и т.п.), выверните их и очистите. Наличие посторонних предметов может привести к повреждению машины или к сильному шуму во время работы.
- Сложите мелкие вещи (детские носочки, нейлоновые чулки и т.п.) в сетчатый мешочек или наволочку.
- Гардины следует помещать в барабан в расправленном виде. Перед стиркой снимите с них крепления.
- Застегните молнии, пришейте ослабленные пуговицы, заштопайте дыры и зашейте разрывы.
- Для стирки изделий с этикетками «машинная стирка» или «ручная стирка» используйте только соответствующие программы.
- Не стирайте вместе цветное и белое белье. Новое цветное белье может сильно линять. Стирайте его отдельно.

Подготовка к стирке

- Не стирайте вместе цветное и белое белье. Новое цветное белье может сильно линять. Стирайте его отдельно.
- Перед стиркой необходимо соответствующим образом обработать сильно загрязненные места и пятна. В сомнительных случаях обратитесь в химчистку.
- Используйте только такие средства для подкрашивания или восстановления цвета и моющие средства, которые подходят для машинной стирки. Обязательно соблюдайте инструкции на упаковке.
- Стирайте брюки и тонкое белье, вывернув наизнанку.
- Изделия из ангорской шерсти перед стиркой поместите на несколько часов в морозильную камеру. Это уменьшит скатывание шерсти.
- Белье, сильно загрязненное мукой, известью, сухим молоком и т.п., перед загрузкой в машину следует встряхнуть. Со временем загрязнения такого рода могут накопиться на внутренних компонентах машины и стать причиной ее повреждения.

4.3. Рекомендации по экономии электроэнергии

Эти рекомендации помогут вам стирать экономно, не загрязняя окружающую среду.

- Загружайте в машину максимальное количество белья для выбранной программы, но не перегружайте машину (см. «Таблицу выбора программ и энергопотребления»).
- Строго соблюдайте инструкции, приведенные на упаковке моющего средства.
- Стирайте слабо загрязненное белье при низкой температуре.
- Для стирки небольшого количества слабо загрязненного белья используйте короткие программы.
- Используйте замачивание и стирку при высокой температуре только для сильно загрязненного белья или белья с пятнами.
- Если вы планируете сушить белье в сушильном автомате, установите максимально допустимую скорость отжима.
- Соблюдайте рекомендации по количеству моющего средства, указанные на его упаковке. Не используйте больше порошка, чем требуется.

4.4 Первое включение

Перед началом эксплуатации изделия выполните все необходимые процедуры подготовки, описанные в разделах «Установка» и «Важные инструкции по технике безопасности и охране окружающей среды».

Чтобы подготовить стиральную машину для стирки белья, запустите программу «Очистка барабана». Если в машине отсутствует такая программа, примените метод, описанный в пункте 6.2.



Используйте только те моющие средства, которые предназначены для стиральных машин.



В стиральной машине может оставаться немного воды, использовавшейся в процессе контроля качества на предприятии-изготовителе. Это не представляет опасности для машины.

4.5. Правильный объем загрузки

Максимальный объем загрузки зависит от типа белья, степени загрязнения и используемой программы стирки.

Машина автоматически регулирует объем воды в соответствии с весом загруженного белья.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

Используйте сведения, приведенные в «Таблице выбора программ и энергопотребления». Превышение допустимого объема загрузки приведет к ухудшению качества стирки, а также к повышенной вибрации и шуму во время работы машины.

Тип белья	Вес (г)
Купальный халат	1200
Салфетка	100
Пододеяльник	700
Простыня	500
Наволочка	200
Скатерть	250
Полотенце	200
Полотенце для рук	100
Вечернее платье	200
Нижнее белье	100
Мужской рабочий комбинезон	600
Мужская сорочка	200
Мужская пижама	500
Блузы	100

4.6 Загрузка белья

- 1 Откройте дверцу загрузочного люка.
- 2 Расправьте белье и загрузите его в машину, не сжимая.
- 3 Закройте дверцу и прижмите ее, чтобы раздался щелчок замка. Следите, чтобы белье не защемило дверцей.



Во время выполнения программы дверца загрузочного люка блокируется. Дверцу можно открыть только через некоторое время после завершения программы.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Если белье распределено в барабане неправильно, это может привести к повышенной вибрации и шуму во время работы машины.

4.7 Использование моющего средства и кондиционера

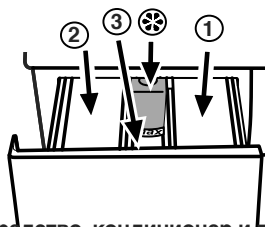


При использовании моющего средства, кондиционера, крахмала, красителя для тканей, отбеливателя или средства для удаления известковой накипи строго следуйте инструкциям изготовителя на упаковке моющего средства по применению и дозировке. Используйте дозирующую чашку, если таковая имеется.

Распределитель моющих средств

Распределитель моющих средств имеет три отделения:

- (1) для замачивания
- (2) для основной стирки
- (3) для кондиционера
- (*) кроме того, в отделении для кондиционера есть сифон.



Моющее средство, кондиционер и прочие средства для стирки

- Перед запуском программы стирки загрузите моющее средство (отделение «2») и кондиционер (при необходимости).
- Не оставляйте распределитель моющих средств открытым во время выполнения программы стирки!
- Если используется программа без замачивания, не загружайте моющее средство в отделение для замачивания (отделение «1»).
- При использовании программы с замачиванием не загружайте в отделение

для замачивания жидкие моющие средства (отделение «1»).

- Не выбирайте программу с замачиванием, если используется моющее средство в специальном мешочке или распределяющем шарике. Поместите моющее средство в специальный мешочек или распределяющий шарик в барабан машины среди белья.
- При использовании жидкого моющего средства поместите его в отделение для основной стирки в дозирующей емкости (отделение «2»).

Выбор моющего средства

Выбор типа моющего средства зависит от типа и цвета ткани.

- Для цветного и белого белья следует использовать разные моющие средства.
- Для белья, требующего бережного обращения, следует использовать только специальные моющие средства (жидкие средства, средства для шерсти и т.д.).
- Для стирки изделий из темных тканей и лоскутных одеял рекомендуется использовать жидкие моющие средства.
- Для стирки шерстяных изделий следует использовать моющие средства, предназначенные специально для шерсти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Используйте только те моющие средства, которые специально предназначены для стиральных машин.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не используйте мыльный порошок.

Дозировка моющих средств

Дозировка моющего средства зависит от количества белья, степени загрязнения и жесткости воды.

- Не превышайте дозировку, рекомендованную на упаковке моющего средства, во избежание повышенного пенообразования, некачественного полоскания, а также для экономии средств и, в конечном итоге, для защиты окружающей среды.
- Для стирки небольшого количества слабо загрязненного белья используйте меньшее количество моющего средства.

Использование кондиционеров

Кондиционер следует загружать в соответствующее отделение распределителя моющих средств.

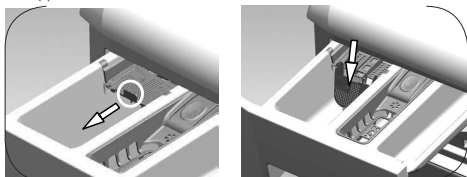
- Не добавляйте кондиционер в отделение распределителя выше отметки максимального уровня (> max <).
- Если кондиционер утратил текучесть, перед добавлением в распределитель разбавьте его водой.

Подготовка к стирке

Использование жидких моющих средств

- Если жидкое моющее средство утратило текучесть, перед загрузкой в распределитель разбавьте его водой.

Если стиральная машина оснащена заслонкой дозатора для жидких моющих средств с выдвижным механизмом:

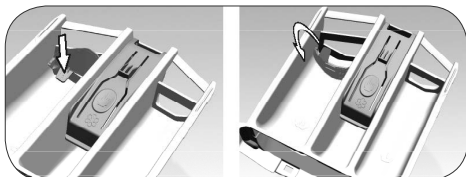


Если вы хотите использовать жидкое моющее средство, потяните заслонку дозатора на себя и осторожно опустите вниз. Часть, которая выдвинется, послужит ограничителем для жидкого моющего средства.

По мере необходимости промывайте заслонку водой.

Если вы будете использовать порошкообразное моющее средство, заслонка должна быть зафиксирована в верхнем горизонтальном положении.

Если стиральная машина оснащена заслонкой дозатора для жидких моющих средств с поворотным механизмом:



Если вы хотите использовать жидкое моющее средство, нажмите на выступ заслонки, что бы повернуть ее и опустить в нижнее положение. В нижнем положении заслонка послужит барьером для жидкого моющего средства.

Если вы используете стиральный порошок, то заслонка должна быть установлена в верхнем положении (открыта)

По мере необходимости промывайте заслонку водой.

Использование гелеобразных и таблетированных моющих средств

- Если используется гелеобразное моющее средство текучей консистенции, но в комплект стиральной машины дозировочная емкость для жидкостей не входит, загрузите моющее средство в отделение для основной стирки во время первоначального заполнения машины водой. Если в комплект стиральной машины входит дозировочная емкость, перед запуском программы поместите моющее средство в дозировочную

емкость.

- Если используется густое гелеобразное моющее средство или же используются моющие средство в капсулах, поместите его перед стиркой прямо в барабан.
- Моющие средства в таблетках можно помещать как в распределитель моющих средств (отделение «2»), так и прямо в барабан перед стиркой.



При использовании моющих средств в таблетках в отделении распределителя может оставаться некоторое количество моющего средства. Такое моющее средство лучше помещать перед стиркой прямо в барабан среди белья (в нижнюю часть барабана).



Не используйте гелеобразные или таблетированные моющие средства в программах с замачиванием.

Использование крахмала

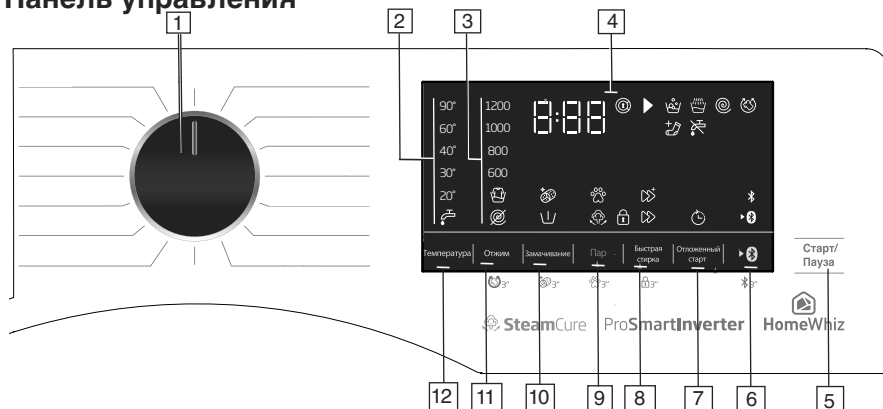
- Добавлять жидкий крахмал, порошкообразный крахмал или краситель для тканей следует в отделение для кондиционера.
- Не используйте одновременно кондиционер и крахмал.
- После использования крахмала протрите барабан чистой влажной тканью.

Использование отбеливателей

- Выберите программу с замачиванием и добавьте отбеливатель в начале цикла замачивания. Не следует загружать моющее средство в отделение для замачивания. Можно также выбрать программу с дополнительным циклом полоскания и загрузить отбеливатель в отделение для основной стирки, когда машина набирает воду для первого цикла полоскания.
- Не смешивайте отбеливатель с моющим средством.
- Используйте небольшое количество отбеливателя (около 50 мл) и тщательно прополаскивайте белье, поскольку отбеливатель может вызывать раздражение кожи. Не наливайте отбеливатель на белье и не используйте его при стирке цветного белья.
- При использовании кислородного отбеливателя выбирайте программу с низкой температурой.
- Кислородные отбеливатели можно использовать вместе с моющим средством. Однако, если они отличаются по консистенции, сначала загрузите в отделение «2» моющее средство и подождите, пока оно смоеется водой. Затем, пока машина все еще набирает воду, добавьте в это же отделение отбеливатель.

Белье				
Степень загрязнения				
	Светлое и белое	Цветные ткани	Темное	Деликатные/шерстяные/шелковые изделия
	(Рекомендуемый температурный диапазон в соответствии со степенью загрязнения: 40–90 °C)	(Рекомендуемый температурный диапазон в соответствии со степенью загрязнения: холодная вода – 40°C)	(Рекомендуемый температурный диапазон в соответствии со степенью загрязнения: холодная вода – 40°C)	(Рекомендуемый температурный диапазон в соответствии со степенью загрязнения: холодная вода – 30°C)
	Может возникнуть необходимость в предварительной обработке пятен или стирке. Рекомендуемые для стирки белого белья порошкообразные и жидкие моющие средства можно использовать в дозировках, подходящих для стирки сильно загрязненных вещей. Порошкообразные моющие средства рекомендуются использовать для выведения пятен от глины и земли, а также пятен, чувствительных к отбеливателям.	Рекомендуемые для стирки цветного белья порошкообразные и жидкие моющие средства можно использовать в дозировках, подходящих для стирки значительно загрязненных вещей. Порошкообразные моющие средства рекомендуются использовать для выведения пятен от глины и земли, а также пятен, чувствительных к отбеливателям. Используйте моющие средства, не содержащие отбеливатель.	Рекомендуемые для стирки цветного и темного белья жидкие моющие средства можно использовать в дозировках, подходящих для стирки значительно загрязненных вещей.	Отдавайте предпочтение жидким моющим средствам для стирки деликатных вещей. Шерстяные и шелковые вещи следует стирать специальными средствами, предназначенными для стирки шерстяных изделий.
Значительное загрязнение (Трудновыводимые пятна, например, от травы, кофе, фруктов и крови)	Рекомендуемые для стирки белого белья порошкообразные и жидкие моющие средства можно использовать в дозировках, подходящих для стирки средне загрязненных вещей.	Рекомендуемые для стирки цветного белья порошкообразные и жидкие моющие средства можно использовать в дозировках, подходящих для стирки средне загрязненных вещей. Используйте моющие средства, не содержащие отбеливатель.	Рекомендуемые для стирки цветного и темного белья жидкие моющие средства можно использовать в дозировках, подходящих для стирки средне загрязненных вещей.	Отдавайте предпочтение жидким моющим средствам для стирки деликатных вещей. Шерстяные и шелковые вещи следует стирать специальными моющими средствами, предназначенными для стирки шерстяных изделий.
Среднее загрязнение (Например, пятна от прикосновения тела на воротниках и манжетах)	Рекомендуемые для стирки белого белья порошкообразные и жидкие моющие средства можно использовать в дозировках, подходящих для стирки незначительно загрязненных вещей.	Рекомендуемые для стирки цветного белья порошкообразные и жидкие моющие средства можно использовать в дозировках, подходящих для стирки незначительно загрязненных вещей. Используйте моющие средства, не содержащие отбеливатель.	Рекомендуемые для стирки цветного и темного белья жидкие моющие средства можно использовать в дозировках, подходящих для стирки незначительно загрязненных вещей.	Отдавайте предпочтение жидким моющим средствам для стирки деликатных вещей. Шерстяные и шелковые вещи следует стирать специальными моющими средствами, предназначенными для стирки шерстяных изделий.
Незначительное загрязнение (Без видимых пятен)	Рекомендуемые для стирки белого белья порошкообразные и жидкие моющие средства можно использовать в дозировках, подходящих для стирки незначительно загрязненных вещей.	Рекомендуемые для стирки цветного белья порошкообразные и жидкие моющие средства можно использовать в дозировках, подходящих для стирки незначительно загрязненных вещей. Используйте моющие средства, не содержащие отбеливатель.	Рекомендуемые для стирки цветного и темного белья жидкие моющие средства можно использовать в дозировках, подходящих для стирки незначительно загрязненных вещей.	Отдавайте предпочтение жидким моющим средствам для стирки деликатных вещей. Шерстяные и шелковые вещи следует стирать специальными моющими средствами, предназначенными для стирки шерстяных изделий.

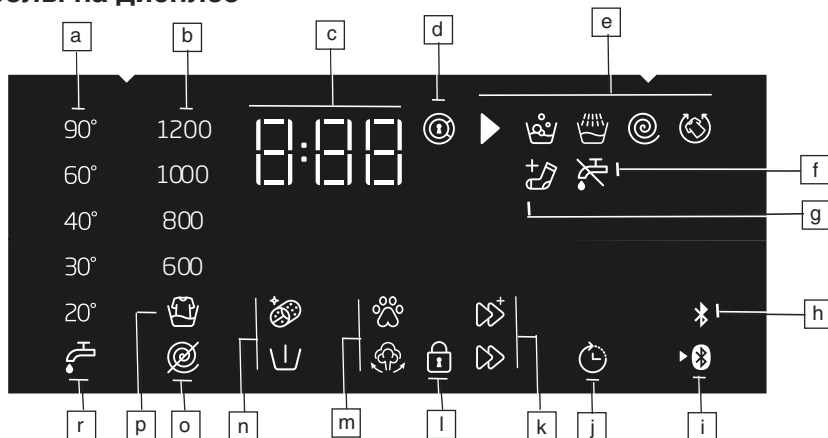
5.1 Панель управления



1. Ручка выбора программ
2. Световые индикаторы выбора температуры
3. Световые индикаторы выбора скорости отжима
4. Дисплей
5. Кнопка «Старт/Пауза»
6. Кнопка дистанционного управления

7. Кнопка «Отложенный старт»
8. Кнопка дополнительной функции 3
9. Кнопка дополнительной функции 2
10. Кнопка дополнительной функции 1
11. Кнопка выбора скорости отжима
12. Кнопка выбора температуры

5.2 Символы на дисплее



- a. Индикатор температуры
- b. Индикатор скорости отжима
- c. Индикатор времени
- d. Символ включенной блокировки дверцы
- e. Индикатор хода выполнения программы
- f. Индикатор отсутствия воды
- g. Индикатор добавления белья
- h. Индикатор Bluetooth-соединения
- i. Индикатор дистанционного управления

- j. Индикатор отложенного старта
- k. Индикаторы дополнительной функции 3
- l. Символ включенной блокировки от детей
- m. Индикаторы дополнительной функции 2
- n. Индикаторы дополнительной функции 1
- o. Индикатор режима без отжима
- p. Индикатор задержки полоскания
- q. Индикатор холодной воды



Изображения, использованные в этом разделе для более наглядного описания машины, носят схематический характер и могут не соответствовать в точности функциям вашей машины.

Отложенный старт	Автоматическая дозировка	Полоскание	Отжим + слив	Быстрая стирка+	Пар	Удаление шерсти домашних животных	Холодная стирка	Без отжима	Холодная стирка	Остановка с водой
Замачивание	Быстрая стирка+	Дополнительное полоскание	Удаление шерсти домашних животных	Легкая глажка	Ночной режим	Температура	Отжим	Без отжима	Холодная стирка	Остановка с водой

5.3 Подготовка стиральной машины

- 1. Проверьте, надежно ли подсоединены шланги.
- 2. Включите машину в электросеть.
- 3. Полностью откройте кран.
- 4. Загрузите белье в машину.
- 5. Добавьте моющее средство и кондиционер.

5.4 Выбор программ и советы по эффективной стирке

- 1. Выберите программу из «Таблицы выбора программ и энергопотребления» в соответствии с типом белья, его количеством, степенью загрязнения и температурой стирки.
- 2. Выберите необходимую программу с помощью ручки выбора программ.

Ориентировочные значения для программ Синтетика						
	Максимальная загрузка (кг)	Расход воды (л)	Потребление энергии (кВт/ч)	Продолжительность программы (минимальная)	Остаточная влажность (%) **	Остаточная влажность (%) **
					≤ 1000	> 1000
Синтетика 60	3	65	1.20	100/120	45	40
Синтетика 40	3	63	0.85	90/110	45	40
* Время выполнения выбранной программы отображается на дисплее машины. Фактическое время стирки может несколько отличаться от значения на дисплее. Это нормально.						
** Содержание влаги после отжима может отличаться в зависимости от выбранной скорости вращения.						

5.5 Таблица выбора программ и энергопотребления

						Дополнительные функции				
Программа		Максимальная загрузка (кг)	Расход воды (л)	Потребление энергии (кВт/ч)	Максимальная скорость отжима (об/мин)	Замачивание	Быстрая стирка	Удаление шерсти домашних животных	Пар	Легкая глажка
Хлопок	до 90	7	94	2.30	1200	•	•	•	•	•
Хлопок	до 60	7	94	1.70	1200	•	•	•	•	•
Хлопок	до 40	7	92	0.95	1200	•	•	•	•	•
Хлопок Эко	до 60**	7	51	0.800	1200					
Хлопок Эко	до 60**	3.5	40.5	0.610	1200					
Хлопок Эко	до 40**	3.5	40.5	0.610	1200					
Синтетика	до 60	3	65	1.20	1200	•	•	•	•	•
Синтетика	до 40	3	63	0.85	1200	•	•	•	•	•
Экспресс	до 90	7	66	2.15	1200		•		•	•
Экспресс	до 60	7	66	1.15	1200		•		•	•
Экспресс	до 30	7	66	0.20	1200		•		•	•
Экспресс + Быстрая стирка	до 30	2	39	0.15	1200		•		•	•
Шерсть / Ручная стирка	до 40	1.5	53	0.50	1200					
Бережная	до 30	3	53	0.70	1000					
Пух	до 40	1.5	75	1.75	800				•	
Спорт / Мембрана	до 40	3	51	0.45	1200	•				
Тёмные вещи / Джинсы	до 40	3	75	0.80	1200	•	•	•	•	•
Удаление пятен	до 60	3.5	75	1.55	1200	•	•			•
Рубашки	до 60	3	57	1.20	800	•	•	•	•	•
Анти-аллергия(Пар)	до 90	7	120	2.80	1200				*	
Очистка барабана	до 90	-	76	2.40	600				*	
Загруженная программа***										
Микс 40	до 40	3	68	0.75	800	•	•		•	
Нижнее белье30	до 30	1	70	0.30	600					•
Мягкие игрушки	до 40	1.5	53	0.53	600					
Полотенца	до 60	1.5	75	1.20	1000				•	•
Занавески	до 40	2	86	0.65	800					•

• : Возможность выбора

* : Выбор осуществляется автоматически, отменить его нельзя.

** : Данная программа при полной загрузке и максимальных оборотах вращения барабана является эталонной программой в соответствии со стандартом EN 60456.

*** : Эти программы можно использовать с приложением HomeWhiz

	С целью экономии электроэнергии фактическая температура стирки может быть ниже, чем указанная в таблице программ.
	Фактические значения расхода воды, электроэнергии и времени могут отличаться от указанных в таблице в зависимости от давления, температуры и жесткости воды, температуры окружающей среды, типа и количества белья, использования дополнительных функций и скорости отжима, а также от напряжения в сети электропитания.
	Время выполнения выбранной программы отображается на дисплее машины. Фактическое время стирки может несколько отличаться от значения на дисплее. Это нормально.
	Набор дополнительных функций может отличаться от приведенного в таблице в зависимости от модели стиральной машины.

5.6. Основные программы

В зависимости от типа ткани используйте следующие основные программы стирки.

Хлопок

Программа предназначена для стирки прочных изделий из хлопка (простыни, постельное белье, полотенца, купальные халаты, нижнее белье и пр.). Если нажата кнопка активации функции быстрой стирки, длительность программы значительно сокращается, однако при этом обеспечивается эффективная стирка за счет интенсивных движений барабана. Если функция быстрой стирки не выбрана, обеспечивается превосходная стирка и полоскание сильно загрязненного белья.

Синтетика

Данная программа используется для стирки синтетических изделий (таких как рубашки, блузки, синтетические/хлопчатобумажные смешанные ткани и пр.). Продолжительность программы значительно сокращается, и машина работает с высокой эффективностью. Если функция быстрой стирки не выбрана, обеспечивается превосходная стирка и полоскание сильно загрязненного белья.

Шерсть / Ручная стирка

Применяйте для стирки шерстяных или деликатных изделий. Температуру стирки изделий следует выбирать в соответствии с информацией, указанной на этикетках белья. С помощью этой программы стирка выполняется очень бережно, чтобы не повредить белье.

однако обеспечивается значительная экономия электроэнергии и воды. Фактическая температура воды может отличаться от указанной. При загрузке меньшего объема белья в машину (например, половины объема барабана или меньше) время выполнения этапов программы может автоматически сокращаться. Таким образом, потребление энергии и воды сокращается и стирка получается более экономной.

Анти-аллергия (с применением пара)

Выполнение стадии обработки паром вначале программы позволяет легко размягчить загрязнение.

С помощью этой программы стирайте белье (детскую одежду, пододеяльники, постельное и нижнее белье и т. п.), которому требуется противоаллергическая и гигиеническая стирка в условиях высокой температуры и длительных интенсивных циклов. Высокая степень гигиены достигается благодаря применению пара перед выполнением программы, длительному времени нагревания и дополнительному этапу полоскания.

* Программа была протестирована Британским Фондом по борьбе с аллергией

(Allergy UK) при температуре 60 °C и была сертифицирована как эффективная в борьбе с аллергенами, бактериями и плесенью.

Бережная

Программа предназначена для стирки деликатного белья, такого как вязаные изделия из смеси хлопка/синтетики или трикотажа. Данная программа обеспечивает более деликатный режим стирки. Стирайте изделия, которые могу полинять, при температуре 20 градусов или выбрав функцию холодной стирки.

Экспресс

Используйте эту программу с сокращенным циклом для стирки изделий из хлопка с незначительными загрязнениями и не имеющих пятен. Когда выбрана функция быстрой стирки, продолжительность этой программы можно сократить до 14 минут. При выборе функции быстрой стирки можно стирать максимум 2 (два) кг белья.

Тёмные вещи / Джинсы

Используйте эту программу для сохранения цвета темной одежды или джинсов. С помощью этой программы обеспечивается высокоэффективная стирка даже при низкой температуре за счет специальных движений барабана. Для стирки темного белья рекомендуется использовать жидкие моющие средства или средства для шерсти. Не стирайте деликатные вещи, содержащие шерсть.

5.7. Дополнительные программы

В стиральной машине предусмотрены дополнительные программы для особых видов стирки.



Дополнительные программы могут отличаться в зависимости от модели стиральной машины.

Хлопок Эко (экономичный режим)

С помощью этой программы можно стирать прочные ткани средней загрязненности из хлопка и льна. Стирка длится дольше, чем при использовании остальных программ,

Эксплуатация машины

Микс 40

Применяется для совместной стирки изделий из хлопка и синтетических тканей без сортировки.

Рубашки

Эта программа предназначена для одновременной стирки рубашек из хлопка, синтетических и смешанных тканей. Она уменьшает количество складок. Для уменьшения количества складок после завершения программы применяется специальный режим вращения барабана и пар, благодаря чему уменьшается количество складок на рубашках.

* Рекомендуется нанести химическое вещество предварительной обработки непосредственно на одежду или добавить его в моющее средство, когда машина начинает брать воду из лотка для моющего средства. Таким образом вы можете достичь такой же эффективности, как и при обычной стирке, но затратив гораздо меньше времени. Долговечность ваших рубашек увеличивается.

Спорт / Мембрана

Данная программа предназначена для стирки спортивной и верхней одежды, состоящей из смеси хлопка и синтетики, а также мембранных водоотталкивающих материалов и т. д. Она обеспечивает деликатную стирку вашей одежды благодаря специальным вращательным движениям.

Удаление пятен

В данной стиральной машине предусмотрена специальная программа обработки пятен, позволяющая эффективно удалять пятна различного происхождения. Применяйте данную программу только для износостойкого хлопкового белья с прочной окраской. Не применяйте данную программу для стирки деликатных и окрашивающих изделий. Перед стиркой ознакомьтесь с информацией этикеток изделий (рекомендуется для рубашек из хлопка, брюк, шорт, футболок, детской одежды, пижам, фартуков, скатертей, постельного белья, пододеяльников, простыней, наволочек, банных и пляжных полотенец, салфеток, носков, нижнего белья из хлопка, пригодных для продолжительной стирки при высокой температуре). Автоматическая программа удаления пятен может удалять 24 вида пятен. Они разделены на две группы в соответствии с выбором функции быстрой стирки. Будут отображены группы пятен в зависимости от выбора функции быстрой стирки.

Группы пятен в зависимости от функции быстрой стирки показаны ниже:

Если выбрана функция быстрой стирки:

Кровь	Чай	Красное вино
Шоколад	Кофе	Карри
Пудинг	Фруктовый сок	Джем
Яйцо	Кетчуп	Уголь

Если функция быстрой стирки не выбрана:

Сливочное масло	Пот	Заправка к салату
Трава	Грязь на воротнике	Макияж
Грязь	Пища	Машинное масло
Нарар	Майонез	Детское питание

- Выберите программу обработки пятен.
- В группах выше выберите пятно, которое требуется очистить, и с помощью кнопки быстрой стирки выберите соответствующую группу.
- Внимательно прочтите информацию на этикетке изделия и проверьте правильность настройки температуры и скорости вращения барабана.

Пух

С помощью этой программы можно стирать куртки, жилеты, пиджаки и т. д. Содержащие перья и имеющие этикетку «машинная стирка».

5.8. Специальные программы

В стиральной машине предусмотрены следующие программы для особых функций.

Полоскание

Отдельный цикл полоскания, который можно использовать просто для полоскания или подкрахмаливания белья.

Отжим+Слив

Эта программа позволяет удалить воду из одежды или слить воду из машины.

Перед запуском этой программы нужно выбрать необходимую скорость отжима, а затем запустить программу, нажав кнопку «Старт/Пауза». Вначале выполняется откачка воды из машины, а затем – отжим белья при выбранной скорости и откачка отжатой воды.

Если отжим не требуется, а нужно только откачать воду из машины, выберите программу «Слив+Отжим», затем с помощью кнопки выбора скорости отжима выберите функцию «Без отжима». Нажмите кнопку «Старт/Пауза».



Для тонкого белья следует устанавливать пониженную скорость отжима.

5.9. Выбор температуры

При выборе новой программы на индикаторе температуры отображается рекомендованная

температура для данной программы. Если нужно изменить температуру, нажмите кнопку выбора температуры: температура будет постепенно понижаться.



i Если программа еще не начала цикл нагревания воды, температуру можно изменить, не переключая машину в режим «Пауза».

i Если после понижения температуры до уровня стирки в холодной воде снова нажать кнопку выбора температуры, на дисплее будет показана максимальная температура, для выбранной программы. Чтобы понизить температуру, снова нажмите кнопку выбора температуры.

5.10. Выбор скорости отжима

При выборе программы на дисплее отображается скорость отжима, рекомендованная для данной программы. Чтобы изменить скорость отжима, нажмите кнопку выбора скорости отжима. Скорость отжима будет постепенно уменьшаться.

После этого в зависимости от модели машины на дисплее отобразятся функции «Остановка с водой» и «Без отжима».

Если нет необходимости выгружать белье сразу после завершения программы стирки, можно использовать функцию остановки с водой, чтобы предотвратить смятие белья.

Эта функция позволяет после последнего полоскания оставить белье в воде.

Если после этого необходимо слить воду без отжима белья, нажмите кнопку «Старт/Пауза».

- Установите скорость отжима.

- Нажмите кнопку «Старт/Пауза». Программа возобновит работу. Машина выполнит слив воды и отжим белья.

Чтобы слить воду без отжима по завершении программы, можно использовать функцию без отжима.



Если программа еще не начала цикл отжима, скорость отжима можно изменить, не переключая машину в режим «Пауза».



Если в программах не допускается выбор скорости отжима, изменение скорости отжима невозможно.

Остановка с водой

Если нет необходимости выгружать белье сразу после завершения программы стирки, можно использовать функцию остановки с водой и после последнего полоскания оставить белье в воде, чтобы предотвратить его смятие. Если после этого необходимо слить воду без отжима белья, нажмите кнопку «Старт/Пауза». После слива воды программа возобновит работу и закончит цикл стирки.

Чтобы отжать оставленное в воде белье, выберите скорость отжима и нажмите кнопку «Старт/Пауза».

Программа возобновит работу. Будет выполнен слив воды и отжим, после чего программа завершится.

5.11 Выбор дополнительных функций



Нужные дополнительные функции следует выбирать перед запуском программы. Кроме того, во время работы машины вы можете также выбрать или отменить дополнительные функции, совместимые с выполняемой программой, без нажатия кнопки «Старт/Пауза». Для этого машина должна находиться на стадии, предшествующей дополнительной функции, которую вы собираетесь выбрать или отменить.

Если выбор или отмена дополнительной функции невозможны, индикатор соответствующей функции выдаст предупреждение в виде 3-кратного мигания.



В случае выбора функции, несовместимой с функцией, выбранной первой до запуска машины, включается функция, выбранная последней, а предыдущая функция отменяется.

Если дополнительная функция несовместима с программой, выбрать ее нельзя. (См. «Таблицу выбора программ и энергопотребления».)

Кнопки выбора дополнительных функций могут отличаться в зависимости от модели стиральной машины.

Замачивание

Нужна только для сильно загрязненного белья. Не используйте замачивание безнеобходимости, чтобы сэкономить электроэнергию, воду, моющие средства и время. Если выбрана эта функция, осуществляется интенсивная стирка белья с меньшим количеством воды, а в конце этого этапа цикл стирки продолжается после доливки воды. Таким образом обеспечивается более быстрое удаление пятен.



Для штор и тюлевых гардин рекомендуется применять предварительную стирку без моющего средства.

Быстрая стирка

При выборе этой функции продолжительность соответствующей программы сокращается на 50 %.

Благодаря оптимизированным этапам стирки, высокой механической активности и оптимальному потреблению воды достигается эффективная стирка за короткий период времени.



При выборе этой дополнительной функции следует загружать в машину половину максимального количества белья, указанного в таблице программ.

Пар

Эта программа используется для сокращения количества складок и времени глажения при загрузке небольшого объема хлопчатобумажного, синтетического или смешанного белья без пятен.



Пар распространяется внутри машины во время вращения барабана. Это нормально, что пар не виден во время цикла.

Дистанционное управление

Эта кнопка дополнительной функции используется для установления связи между машиной и интеллектуальными устройствами. Подробные сведения см. в разделе «Функция HomeWhiz и дистанционное управление».

Индивидуальная программа



Эта дополнительная функция предназначена только для программ «Хлопок» и «Синтетика» в сочетании с приложением HomeWhiz. После включения этой дополнительной функции вы можете добавить в программу четыре дополнительных этапа полоскания. Вы можете выбрать и использовать некоторые дополнительные функции, несмотря на их отсутствие в вашей машине. Вы можете увеличивать и уменьшать время программ «Хлопок» и «Синтетика» в безопасном диапазоне.

5.12. Функции/программы, выбираемые нажатием и удерживанием кнопок в течение 3 секунд

• Очистка барабана 3"

Для выбора программы нажмите и удерживайте кнопку дополнительной функции 1 в течение 3 секунд.

Предназначена для очистки и дезинфекции барабана. Эту программу следует применять каждые 1–2 месяца. Для размягчения остатков моющих средств перед выполнением программы применяется пар. Программу следует запускать, когда машина полностью пустая. Для получения лучшего результата положите средство для удаления накипи для стиральных машин в отделение для моющего средства № «2». После завершения программы оставьте дверцу загрузочного люка приоткрытой, чтобы просушить машину внутри.



Эта программа не предназначена для стирки белья. Ее следует использовать только для ухода за стиральной машиной.

Не запускайте эту программу, если в машине есть какие-либо предметы. В этом случае машина определит, что барабан загружен, и прекратит выполнение программы.

• Блокировка дверей 3"

Используйте функцию блокировки от детей для предотвращения их вмешательства в работу машины. Этим вы можете предотвратить изменения выполняемой программы.



После включения блокировки от детей невозможно изменить температуру и скорость отжима, а также выбрать или отменить дополнительные функции.

Если повернуть ручку выбора программ в другое положение, когда включена блокировка от детей, продолжится выполнение текущей программы.

Включение режима блокировки от детей:

Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку дополнительной функции 3. Пока вы будете удерживать нажатой эту кнопку в течение 3 секунд, на дисплее отобразится отсчет 3-2-1, на дисплее появится символ , означающий, что блокировка от детей включена.

Чтобы отменить режим блокировки от детей:

Во время работы программы нажмите и удерживайте кнопку дополнительной функции 3 в течение 3 секунд. Пока вы будете удерживать нажатой эту кнопку в течение 3 секунд, на дисплее отобразится отсчет 3-2-1. Затем, исчезнет символ , означающий, что блокировка от детей выключена.

Легкая глажка

Выбор этой функции осуществляется после нажатия и удерживания в течение 3 секунд кнопки выбора скорости отжима и загорания индикатора хода выполнения соответствующего этапа программы. После выбора этой функции барабан вращается до 8 часов для предотвращения смятия белья после завершения программы. Можно отменить программу и вынуть белье в любое время в течение этого 8-часового периода. Для отмены функции нажмите кнопку выбора функции. Символ будет гореть до тех пор, пока функция не будет отменена. Если не отменить функцию, она также активируется в других программах, в которых есть возможность выбора этой функции.

Удаление шерсти домашних

животных

Для выбора этой функции нажмите кнопку дополнительной функции 2 и удерживайте ее в течение 3 секунд.

Эта функция предназначена для более эффективного удаления с одежды прилипшей к ней шерсти животных.

При выборе этой функции к стандартной программе добавляется цикл предварительной стирки и дополнительный цикл полоскания. Кроме того, стирка выполняется в большем количестве воды и способствует более эффективной очистке одежды от шерсти животных.

Bluetooth 3"

Вы можете использовать функцию Bluetooth-соединения для подключения машины к вашему интеллектуальному устройству. Таким образом, вы можете использовать интеллектуальное устройство для получения сведений о вашей машине и управления ей.

Чтобы включить Bluetooth-соединение

Нажмите и удерживайте кнопку функции дистанционного управления в течение 3 секунд. Отобразится отсчет 3-2-1, а затем на дисплее появится символ . Отпустите кнопку функции дистанционного управления. Символ Bluetooth начнет мигать при подключении машины с интеллектуальным устройством. После установления связи символ будет гореть постоянно.

Чтобы отключить Bluetooth-соединение

Нажмите и удерживайте кнопку функции дистанционного управления в течение 3 секунд. Отобразится отсчет 3-2-1, а затем на дисплее исчезнет символ .



Для включения Bluetooth-соединения необходимо выполнить первую настройку приложения HomeWhiz. После настройки переведите ручку в положение загрузки программы / дистанционного управления и нажмите кнопку функции дистанционного управления, чтобы включить Bluetooth-соединение.

5.13 Отложенный старт

С помощью функции «Отложенный старт» можно отложить начало выполнения программы на срок от 3 до 24 часов. Время отложенного старта можно устанавливать с интервалом в 1 час.



При установке отложенного старта не используйте жидкие моющие средства! На одежде могут появиться пятна.

1. Откройте дверцу загрузки, загрузите белье и добавьте моющее средство в распределитель и т.д.
2. Выберите программу стирки, температуру, скорость отжима и, при необходимости, выберите дополнительные функции.
3. Установите нужное время с помощью кнопки «Отложенный старт».
4. Нажмите кнопку «Старт/Пауза». На дисплее будет показано заданное время до старта. После этого начнется обратный отсчет времени до старта.



Пока идет отсчет времени отложенного старта, можно добавлять белье в машину.

5. По истечении времени отложенного старта на дисплее будет показана продолжительность выполнения выбранной программы. Символ отложенного старта исчезнет, и начнется выполнение программы.

Изменение интервала отложенного старта

Изменение времени старта во время обратного отсчета.

1. Нажмите кнопку «Отложенный старт». При каждом нажатии кнопки интервал увеличивается на 1 час.
2. Чтобы сократить время старта, последовательно нажимайте кнопку отложенного старта, пока на дисплее не будет показано нужное время начала программы.

Отмена функции отложенного старта

Чтобы отменить отсчет времени отложенного старта и немедленно запустить программу, выполните следующие действия.

1. Поверните ручку выбора программ в любое положение.
2. После этого следует снова выбрать необходимую программу.
3. Для запуска программы нажмите кнопку «Старт/Пауза».

5.14. Запуск программы

1. Для запуска программы нажмите кнопку «Старт/Пауза».
2. Символ «Старт», который был выключен до запуска, начинает светиться постоянно, указывая, что программа запущена.



3. Когда дверца заблокирована, на дисплее светится символ блокировки дверцы.



4. Символы хода выполнения программы на дисплее показывают текущий этап программы.

5.15. Блокировка дверцы загрузочного люка

Дверца загрузочного люка стиральной машины снабжена системой блокировки, предотвращающей возможность открывания дверцы при высоком уровне воды.

Когда дверца заблокирована, на дисплее светится символ блокировки дверцы.



При выборе функции дистанционного управления дверца блокируется. Чтобы открыть дверцу, нужно выключить функцию дистанционного управления, нажав кнопку дистанционного управления или изменив положение программы.

Открытие дверцы загрузочного люка при отключении питания

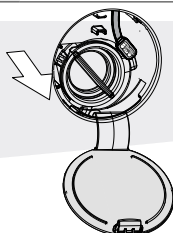


В случае отключения электричества возможно открыть дверцу загрузочного люка вручную с помощью аварийного троса, расположенного под крышкой фильтра насоса.



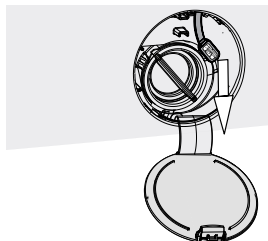
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

Чтобы исключить перелив воды перед открытием дверцы загрузочного люка, убедитесь в отсутствии воды внутри машины.



- Откройте крышку фильтра насоса.

- Извлеките из посадочного места аварийный трос дверцы загрузочного люка.



- Потяните вниз аварийный трос дверцы загрузочного люка и откройте дверцу. Открыв дверцу загрузочного люка, установите аварийный трос дверцы загрузочного люка на место.
- Если дверца загрузочного люка не открывается, повторите попытку, потянув за аварийный трос.

5.16. Изменение настроек после запуска программы

Добавление белья после начала

программы 

Если при нажатии на кнопку «Старт/Пауза» в машине не будет достигнут допустимый уровень воды, дверца загрузочного люка будет разблокирована, позволяя добавить белье. После разблокирования дверцы загрузочного люка символ блокировки на дисплее не гаснет. После добавления белья закройте дверцу и еще раз нажмите кнопку «Старт/Пауза» для продолжения цикла стирки.



Если при нажатии на кнопку «Старт/Пауза» уровень воды в машине неприемлемый, дверца загрузочного люка не разблокируется, а символ блокировки на дисплее не гаснет.



При выборе функции дистанционного управления дверца блокируется. Чтобы открыть дверцу, нужно выключить функцию дистанционного управления, нажав кнопку дистанционного управления или изменив положение программы.

Переключение машины в режим остановки

Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы переключить машину в режим остановки. При этом на дисплее мигает символ «Старт».



Изменение программы после начала ее работы

Во время выполнения изменить текущую программу можно, если не включена блокировка от детей. Это действие отменяет текущую программу.



Выбранная программа начнет выполняться заново.

Изменение выбора дополнительных функций, скорости отжима и температуры

В зависимости от стадии выполнения программы можно выбирать или отменять дополнительные функции. См. раздел «Выбор дополнительных функций». Кроме того, можно изменять настройки скорости отжима и температуры стирки. См. разделы «Выбор скорости отжима» и «Выбор температуры».

5.17. Отмена программы

Чтобы отменить программу, поверните ручку выбора программы в положение, соответствующее другой программе, либо выключите машину и включите ее снова с помощью ручки выбора программы.



Если при включенной блокировке от детей прекратится подача электропитания, при дальнейшем включении программа отменена не будет. Сначала нужно отменить блокировку от детей.

Если вы хотите открыть дверцу загрузочного люка после отмены программы, но это невозможно из-за того, что уровень воды в машине выше нижней кромки загрузочного люка, поверните ручку выбора программ в положение программы «Слив + отжим» и слейте воду из машины.

5.18. Завершение программы

По завершении программы на дисплее отображается символ окончания программы. Если не нажимать кнопки в течение 10 минут, машина перейдет в выключенный режим. Дисплей и все индикаторы погаснут. Если нажать кнопку «Старт/Пауза», отобразятся индикаторы выполненных этапов программы.

5.19. Функция HomeWhiz и дистанционное управление

HomeWhiz позволяет использовать интеллектуальное устройство для проверки стиральной машины и получения информации о ее состоянии. С помощью приложения HomeWhiz можно воспользоваться интеллектуальным устройством для выполнения различных процедур, которые также можно выполнить на машине. Кроме того, некоторые функции доступны только при использовании HomeWhiz. Вам нужно загрузить приложение HomeWhiz из магазина приложений вашего интеллектуального устройства, чтобы воспользоваться функцией Bluetooth вашей машины.

Для установки приложения убедитесь в том, что ваше интеллектуальное устройство подключено к Интернету.

Если вы используете приложение впервые, соблюдайте приведенные на экране инструкции для регистрации учетной записи пользователя. После завершения процедуры регистрации вы сможете воспользоваться этой учетной записью для управления всеми вашими изделиями с функцией HomeWhiz.

Коснитесь «Добавить/удалить устройство» в приложении HomeWhiz, чтобы просмотреть устройства, сопряженные с вашей учетной записью. Вы можете выполнить процедуры сопряжения с изделиями на этой странице.

После установки приложения функция HomeWhiz позволяет вашей стиральной машине отправлять извещающие уведомления через ваше интеллектуальное устройство.



Для использования функции HomeWhiz на вашем интеллектуальном устройстве должно быть установлено приложение, а ваша стиральная машина должна быть подключена к интеллектуальному устройству через Bluetooth. Если ваша стиральная машина не подключена к интеллектуальному устройству, она работает как устройство без функции HomeWhiz.

5.20. Настройка HomeWhiz

Для запуска приложения необходимо установить соединение между вашей машиной и приложением HomeWhiz.

- При первом добавлении машины коснитесь кнопки «Добавить/удалить устройство» в приложении HomeWhiz.
- Перед началом настройки убедитесь в том, что машина выключена. Одновременно нажмите кнопку температуры и кнопку функции дистанционного управления и удерживайте их в течение 3 секунд, чтобы перевести машину в режим настройки HomeWhiz.



- Когда машина находится в режиме настройки HomeWhiz, на дисплее отображается анимация, а символ Bluetooth мигает, пока не будет выполнено соединение машины с интеллектуальным устройством. В этом режиме работает только ручка выбора программ. Другие кнопки недоступны.



- На экране приложения выберите стиральную машину и нажмите «Далее».
- Следуйте инструкциям на экране, пока HomeWhiz не спросит у вас, какой прибор вы хотите подключить к вашему интеллектуальному устройству.
- При успешном соединении стиральной машины с вашим устройством дисплей автоматически переходит в нормальный режим, символ Bluetooth остается включенным и воспроизводится мелодия успешного завершения установки.
- Вернитесь в приложение HomeWhiz и дождитесь завершения настройки. После завершения настройки введите имя вашей стиральной машины. Затем коснитесь для просмотра прибора, добавленного в приложение HomeWhiz.

Если вы не завершите настройку в течение 5 минут, ваша стиральная машина выключится автоматически. В этом случае вам нужно будет начать процедуру настройки заново.

Стиральную машину можно использовать с несколькими интеллектуальными устройствами. Для этого загрузите приложение HomeWhiz и на другое интеллектуальное устройство. При запуске приложения вам нужно будет войти в учетную запись, предварительно созданную и соединенную с вашей стиральной машиной. В противном случае ознакомьтесь с разделом «Настройка стиральной машины, подключенной к другой учетной записи».



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Для настройки HomeWhiz ваше интеллектуальное устройство должно быть подключено к Интернету. В противном случае приложение HomeWhiz не даст вам успешно завершить процедуру установки.



Приложение HomeWhiz может потребовать от вас ввести номер изделия, указанный на этикетке изделия. Этикетка изделия находится с внутренней стороны двери машины.



5.21. Настройка стиральной машины, подключенной к другой учетной записи

Если стиральная машина, которую вы хотите использовать, ранее была связана с другой учетной записью, вам нужно установить новое соединение между приложением HomeWhiz и машиной.

- Загрузите приложение HomeWhiz на новое интеллектуальное устройство, которое вы хотите использовать.
- Создайте новую учетную запись и войдите в нее в приложении HomeWhiz.
- Выполните этапы настройки HomeWhiz (раздел «Настройка HomeWhiz») и перейдите к процедуре настройки.



Поскольку функция HomeWhiz и функция дистанционного управления на машине работают только при сопряжении с использованием технологии Bluetooth, одновременно можно использовать только одно приложение HomeWhiz.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Существует ограничение по количеству интеллектуальных устройств, сопрягаемых с машиной. При превышении этого ограничения первое сопряженное устройство будет удалено из списка сопряженных устройств, а вам нужно будет повторить процедуру настройки на этом отдельном интеллектуальном устройстве.

5.22. Функция дистанционного управления и ее использование

После настройки HomeWhiz автоматически включается Bluetooth. Если выключить и включить машину при включенном Bluetooth, произойдет автоматическое восстановление соединения. В тех случаях, когда сопряженное устройство выходит за пределы досягаемости, Bluetooth автоматически выключается. По этой причине вам нужно будет снова включить Bluetooth, чтобы использовать функцию дистанционного управления.

Для определения состояния связи проверьте символ Bluetooth на дисплее. Если символ горит постоянно, Bluetooth-соединение установлено. Если символ мигает, выполняется попытка подключения. Если символ не горит, связь отсутствует.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Когда на вашем изделии включено Bluetooth-соединение, функция дистанционного управления будет доступна для выбора. Если функция дистанционного управления недоступна для выбора, проверьте состояние соединения. Если соединение не устанавливается, повторите выполнение исходной настройки на машине.

5.23. Устранение неисправностей

При возникновении неполадок при управлении или соединении убедитесь, что проблема повторяется и не связана с выполняемыми вами действиями. Если проблема не была устранена, выполните следующие действия.

- Проверьте, подключено ли интеллектуальное устройство к соответствующей домашней сети.
- Перезапустите приложение изделия.
- Отключите Bluetooth и включите повторно на панели управления.
- Если соединение не устанавливается с использованием вышеуказанных процессов, повторите выполнение исходной настройки на стиральной машине.

При повторном возникновении проблемы обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Для дистанционного управления стиральной машиной нужно включить функцию дистанционного управления, нажав кнопку дистанционного управления, когда ручка выбора программ на панели управления стиральной машины переведена в положение загрузки программы / дистанционного управления. При оценке машины отображается экран, показанный ниже.



Когда дистанционное управление включено, вы можете осуществлять на стиральной машине только управление, выключение и контроль состояния. Управление всеми функциями, кроме блокировки от детей, осуществляется через приложение.

Для проверки того, включена ли функция дистанционного управления, используется индикатор функции на кнопке.

Если функция дистанционного управления отключена, управление всеми операциями осуществляется на стиральной машине, а в приложении отображается только состояние.

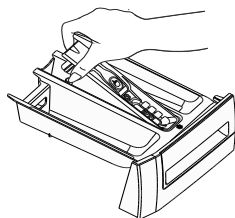
Если включение функции дистанционного управления невозможно, при нажатии кнопки машина издает предупредительный звуковой сигнал. Это может произойти в тех случаях, когда машина включена, а сопрягаемое интеллектуальное устройство по Bluetooth не определяется. Например, настройки Bluetooth выключены или дверца машины открыта.

После включения функции на стиральной машине она остается включенной, за исключением определенных условий, и позволяет вам управлять машиной дистанционно через Bluetooth.

В некоторых случаях она отключается сама из соображений безопасности:

- когда отключается питание стиральной машины;
- когда ручка выбора программы повернута на другую программу или машина выключена.

6.1. Чистка распределителя моющих средств



Регулярно (после каждых 4–5 циклов стирки) очищайте распределитель моющих средств, чтобы в нем не накапливались остатки стирального порошка. Поднимите заднюю часть сифона, чтобы его вынуть, как показано на рисунке.



Если в отделении для кондиционера начинает скапливаться смесь воды и кондиционирующего средства, превышающая нормальный объем, очистите сифон.

- 1 Промойте распределитель моющих средств и сифон в раковине обильным количеством теплой воды. При чистке распределителя надевайте защитные перчатки или пользуйтесь специальной щеткой, чтобы не прикасаться к остаткам моющих средств.
- 2 После чистки установите сифон на место и вдвиньте его переднюю часть вниз так, чтобы защелкнулся стопорный язычок.

6.2. Чистка дверцы загрузочного люка и барабана

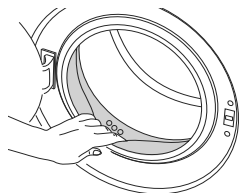
Со временем в машине могут накапливаться остатки кондиционера, моющих средств и загрязнения, что может вызывать неприятные запахи и привести к некачественной стирке. Для предотвращения таких проблем используйте программу «Очистка барабана». Если в данной модели программа «Очистка барабана» не предусмотрена, запустите программу «Хлопок-90» с дополнительными функциями «Дополнительная вода» или «Дополнительное полоскание». При запуске этой программы белье в машину не загружается. Перед запуском программы положите моющее средство (отделение 2). По завершении программы вытрите уплотнительную манжету изнутри чистой тканью.



Очистку барабана следует производить каждые 2 месяца.



Используйте только те моющие средства, которые предназначены для стиральных машин.



После каждой стирки проверяйте барабан на наличие посторонних предметов. Если показанные на рисунке отверстия заблокированы, очистите их с помощью зубочистки.



Наличие в барабане посторонних металлических предметов приведет к образованию пятен ржавчины. Для очистки поверхности барабана используйте средства для чистки нержавеющей стали. Ни в коем случае не используйте металлические или проволочные мочалки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Ни в коем случае не используйте жесткие губки или абразивные материалы. Это может повредить окрашенные и пластмассовые детали.

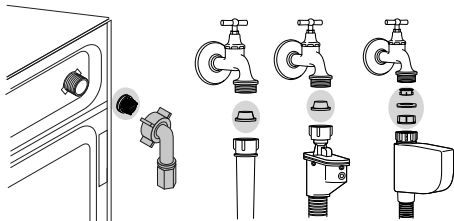
6.3. Чистка корпуса и панели управления

Вымойте корпус машины мыльным раствором или мягким моющим средством и вытрите досуха мягкой тканью.

Для чистки панели управления пользуйтесь только мягкой влажной тканью.

6.4. Очистка фильтров впускных патрубков

Фильтры находятся на концах впускных патрубков для воды на задней стенке машины, а также на концах заливных шлангов в местах подсоединения к водопроводным кранам. Эти фильтры предотвращают попадание в стиральную машину посторонних веществ и грязи из водопровода. По мере загрязнения фильтры следует очищать.



- 1 Закройте краны.
- 2 Снимите гайки на заливных шлангах для доступа к фильтрам во впускных патрубках. Очистите их подходящей щеточкой. Если фильтры сильно загрязнены, их следует извлечь плоскогубцами и почистить.
- 3 Извлеките фильтры из прямых концов заливных шлангов вместе с прокладками и тщательно промойте под струей воды.
- 4 Аккуратно установите в обратном порядке прокладки и фильтры, подключите заливной шланг, затянув гайки вручную.

6.5. Слив оставшейся воды и очистка фильтра насоса

Стиральная машина оснащена системой фильтров, которая предотвращает попадание в крыльчатку насоса твердых предметов (пуговиц, монет, волокон ткани и т.п.) во время слива воды. Это обеспечивает беспрепятственный слив воды и позволяет продлить срок службы насоса. Если слив не выполняется нормально, фильтр насоса засорен. Фильтр следует очищать по мере загрязнения, но не реже одного раза в 3 месяца. Перед очисткой фильтра необходимо слить воду.

Кроме того, необходимо полностью сливать воду из машины перед транспортировкой (например, при переезде в другую квартиру) или в случае опасности замерзания воды.



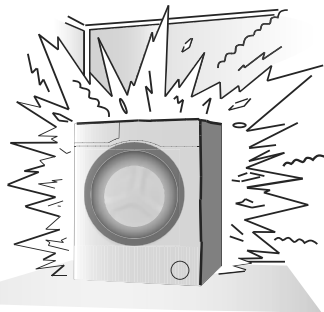
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Если изделие не будет использоваться в течение длительного времени, закройте кран, отсоедините шланг подачи и слейте воду из машины, чтобы исключить возможность ее замерзания.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. После каждого использования следует закрывать кран шланга подачи воды на изделии.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Наличие посторонних предметов в фильтре насоса может привести к повреждению машины или к **сильному шуму** во время работы. Пожалуйста, проверьте и очистите ваш фильтр насоса!



Обслуживание и чистка

Чтобы слить воду и очистить загрязненный фильтр, выполните следующее:

- 1 Отключите машину от электрической сети (выньте вилку из розетки).

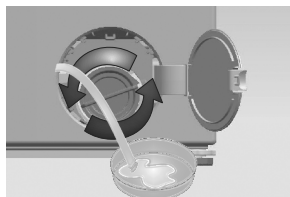


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Температура воды в машине может достигать 90°C. Во избежание ожогов очистку фильтра следует проводить только после того, пока вода в машине остынет.

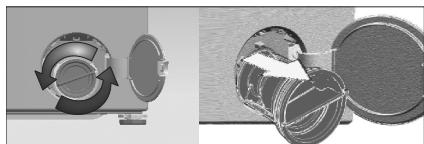


- 2 Откройте крышку фильтра.
- 3 Некоторые модели оснащены шлангом аварийного слива воды. Чтобы слить воду из машины, выполните описанные ниже действия.

Слив воды в моделях, оснащенных шлангом аварийного слива:



- a Извлеките шланг аварийного слива из отсека.
- b Поместите под конец шланга вместительную емкость. Выньте пробку на конце шланга и слейте воду. Когда емкость наполнится, закройте шланг пробкой. Вылейте воду из емкости и повторяйте описанную выше процедуру, пока вода не будет полностью слита из машины.

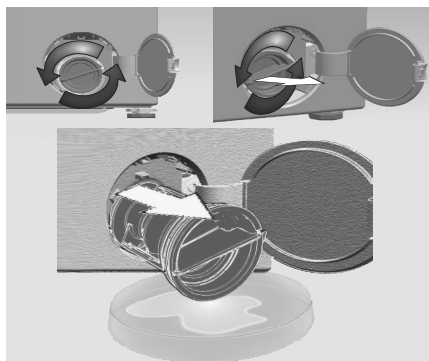


- c После окончания слива закройте шланг пробкой и уложите его на место.
- d Поверните фильтр насоса и выньте его.

Слив воды в моделях, не оснащенных шлангом аварийного слива:



- a Откройте крышку фильтра.



- b Поставьте перед фильтром вместительную емкость для слива воды.
- c Понемногу поворачивайте фильтр насоса против часовой стрелки, пока не начнет выливаться вода. Слейте воду в установленную перед фильтром емкость. Всегда держите под рукой тряпку для сбора пролитой воды.
- d Когда вода перестанет вытекать, полностью выверните фильтр и выньте его из машины.

- 4 Очистите внутреннюю часть фильтра и пространство вокруг крыльчатки насоса от мусора и волокон.
- 5 Вставьте фильтр на место.

Невозможно запустить или выбрать программу.

- Стиральная машина переключилась в режим самозащиты из-за нарушения подачи воды или электроэнергии (например, падение напряжения в сети, давления воды и т.п.). >>> *Чтобы отменить программу, поверните ручку выбора программы в положение, соответствующее другой программе. Выбранная ранее программа будет отменена. (см. раздел «Отмена программы»).*

В машине есть вода.

- В стиральной машине может оставаться немного воды, использовавшейся в процессе контроля качества на предприятии-изготовителе. >>> *Это не является неисправностью и не представляет опасности для машины.*

Протечка воды под днищем машины.

- Проверьте шланги и фильтр насоса: >>> *Проверьте герметичность прокладок в заливных шлангах. Плотнo присоедините шланг к водопроводному крану.*
- Возможно, фильтр насоса закрыт не полностью. >>> *Проверьте, полностью ли закрыт фильтр насоса.*

Машина не наполняется водой.

- Закрыт водопроводный кран. >>> *Откройте краны.*
- Перегиб заливного шланга. >>> *Поправьте шланг.*
- Засорился фильтр патрубка подачи воды. >>> *Очистите фильтр.*
- Дверца загрузочного люка приоткрыта. >>> *Закройте дверцу загрузочного люка.*

Вода из машины не сливается.

- Сливной шланг засорился или перекручен. >>> *Прочистите или выровняйте шланг.*
- Засорился фильтр насоса. >>> *Очистите фильтр насоса.*

Машина сильно вибрирует или шумит.

- Машина стоит неустойчиво. >>> *Отрегулируйте ножки, чтобы выровнять машину.*
- В фильтр насоса попал посторонний предмет. >>> *Очистите фильтр насоса.*
- Не сняты транспортировочные предохранительные болты. >>> *Удалите транспортировочные предохранительные болты.*
- Загружено слишком мало белья. >>> *Загрузите в машину больше белья.*
- Загружено слишком много белья. >>> *Выньте из машины часть белья или распределите его равномерно вручную.*
- Машина наклонена, поскольку под ножку попал посторонний предмет. >>> *Убедитесь в отсутствии посторонних предметов, из-за которых машина стоит неровно.*

Машина остановилась вскоре после запуска программы.

- Стиральная машина может временно остановиться из-за падения напряжения в сети. >>> *Она возобновит работу после восстановления нормального напряжения.*

Поступающая в машину вода сразу же сливается.

- Сливной шланг установлен слишком низко. >>> *Подсоедините сливной шланг, как описано в инструкции по эксплуатации.*

Во время стирки вода в машине не видна.

- Снаружи уровень воды в стиральной машине не виден. Это не является неисправностью.

Дверца загрузочного люка не открывается.

- Замок дверцы заблокирован, поскольку в машине есть вода. >>> *Чтобы слить воду, запустите программу «Слив» или программу «Отжим».*
- Машина греет воду или выполняет цикл отжима. >>> *Дождитесь завершения программы.*
- Включена блокировка от детей. Замок дверцы будет разблокирован через несколько минут после завершения программы. >>> *Подождите несколько минут, пока замок дверцы будет разблокирован.*

Стирка длится дольше, чем указано в инструкции (*).

- Слабый напор воды. >>> *Машине требуется больше времени, чтобы набрать столько воды, сколько необходимо для качественной стирки, поэтому время выполнения программы увеличивается.*
- Низкий уровень напряжения в электрической сети. >>> *При низком напряжении в электрической сети время выполнения программы увеличивается во избежание некачественной стирки.*
- Низкая температура поступающей воды. >>> *В холодное время года для нагрева воды требуется больше времени. Время стирки также может быть увеличено во избежание некачественной стирки.*
- Увеличилось число полосканий и/или количество воды для полоскания. >>> *Для улучшения полоскания машина увеличивает количество воды и при необходимости выполняет дополнительный цикл полоскания.*
- Возможно, из-за избыточного количества моющего средства образовалась обильная пена, и включилась автоматическая система контроля пенообразования. >>> *Используйте рекомендованное количество моющего средства.*

Не производится обратный отсчет времени, оставшегося до окончания программы (в моделях с дисплеем) (*)

- Таймер может остановиться на этапе набора воды. >>> *Индикатор таймера не показывает обратный отсчет, пока машина не наберет необходимое количество воды. Машина ожидает, пока не наберется достаточное количество воды, чтобы избежать некачественной стирки из-за недостатка воды. После этого таймер возобновит обратный отсчет.*
- Таймер может остановиться на этапе нагревания воды. >>> *Индикатор таймера не показывает обратный отсчет, пока вода в машине не нагреется до нужной температуры.*
- Таймер может остановиться на этапе отжима. >>> *Возможно, сработала система автоматического контроля балансировки из-за неравномерного распределения белья внутри барабана.*

Не производится обратный отсчет времени, оставшегося до окончания программы (*)

- Возможно, белье в барабане распределено неравномерно. >>> *Возможно, сработала система автоматического контроля балансировки из-за неравномерного распределения белья внутри барабана.*

Машина не переключается на режим отжима. (*)

- Возможно, белье в барабане распределено неравномерно. >>> *Возможно, сработала система автоматического контроля балансировки из-за неравномерного распределения белья внутри барабана.*
- Стиральная машина не перейдет в режим отжима, если вода не будет слита полностью. >>> *Проверьте фильтр и сливной шланг.*
- Возможно, из-за избыточного количества моющего средства образовалась обильная пена, и включилась автоматическая система контроля пенообразования. >>> *Используйте рекомендованное количество моющего средства.*

Низкое качество стирки: выстиранное белье имеет серый оттенок. (**)

- Белье долгое время стиралось при недостаточном количестве моющего средства. >>> *Используйте рекомендованное количество моющего средства в соответствии со степенью жесткости воды и типом белья.*
- Белье долгое время стиралось при низкой температуре. >>> *Выбирайте температуру стирки в соответствии с типом белья.*
- Недостаточное количество моющего средства при высокой жесткости воды. >>> *При стирке в жесткой воде с недостаточным количеством моющего средства на белье оседают частицы жира, и белье со временем приобретает серый оттенок. Избавиться от такого серого налета довольно трудно. Используйте рекомендованное количество моющего средства в соответствии с уровнем жесткости воды и типом белья.*
- Слишком много моющего средства. >>> *Используйте рекомендованное количество моющего средства в соответствии со степенью жесткости воды и типом белья.*

Низкое качество стирки: белье не отстирывается, и на нем остаются пятна. (**)

- Недостаточное количество моющего средства. >>> *Используйте рекомендованное количество моющего средства в соответствии с типом белья.*
- Загружено слишком много белья. >>> *Не перегружайте машину сверх меры. Загружайте количество белья в соответствии с рекомендациями в таблице «Описание программ».*
- Программа и температура выбраны неверно. >>> *Выбирайте программу и температуру стирки в соответствии с типом белья.*
- Неподходящее моющее средство. >>> *Используйте высококачественные моющие средства, предназначенные для стиральных машин.*
- Моющее средство загружено не в то отделение распределителя. >>> *Кладите моющее средство в соответствующее отделение распределителя. Не смешивайте стиральный порошок и отбеливатель.*

Низкое качество стирки: На белье остаются жирные пятна. (**)

- Барабан уже давно не чистился. >>> *Регулярно очищайте барабан. Инструкции по чистке см. в 6.2.*

Низкое качество стирки: белье имеет неприятный запах. (**)

- В результате постоянной стирки при низкой температуре и/или с использованием коротких программ в барабане накапливается слой бактерий, которые издают неприятный запах. >>> *После стирки оставляйте приоткрытыми распределитель моющих средств и дверцу загрузочного люка. Таким образом, внутри машины не сможет образовываться влажная среда, благоприятная для роста бактерий.*

Цветное белье линяет. (**)

- Загружено слишком много белья. >>> *Не перегружайте машину сверх меры.*
- Моющее средство отсырело. >>> *Храните моющие средства в закрытой таре в сухом прохладном месте.*
- Выбрана слишком высокая температура стирки. >>> *Выбирайте программу и температуру стирки в соответствии с типом и степенью загрязнения белья.*

Машина плохо полощет белье.

- Качество полоскания зависит от количества, марки и условий хранения используемого порошка. >>> *Используйте моющие средства для стиральных машин, предназначенные для данного типа белья. Храните моющие средства в закрытой таре в сухом прохладном месте.*
- Моющее средство загружено не в то отделение распределителя. >>> *Если загрузить моющее средство в отделение для замачивания, когда замачивание не используется, машина может забрать это средство в процессе полоскания или применения кондиционера. Кладите моющее средство в соответствующее отделение распределителя.*
- Засорился фильтр насоса. >>> *Проверьте фильтр.*
- Пережат сливной шланг. >>> *Проверьте сливной шланг.*

После стирки белье стало жестким. (**)

- Недостаточное количество моющего средства. >>> *При стирке в жесткой воде с недостаточным количеством моющего средства белье со временем становится жестким. Используйте нужное количество моющего средства в соответствии со степенью жесткости воды.*
- Моющее средство загружено не в то отделение распределителя. >>> *Если загрузить моющее средство в отделение для замачивания, когда замачивание не используется, машина может забрать это средство в процессе полоскания или применения кондиционера. Кладите моющее средство в соответствующее отделение распределителя.*
- Возможно, моющее средство смешано с кондиционером. >>> *Не смешивайте кондиционер с моющим средством. Промойте и очистите распределитель горячей водой.*

Белье не имеет запаха кондиционера. (**)

- Моющее средство загружено не в то отделение распределителя. >>> *Если загрузить моющее средство в отделение для замачивания, когда замачивание не используется, машина может забрать это средство в процессе полоскания или применения кондиционера. Промойте и очистите распределитель горячей водой. Кладите моющее средство в соответствующее отделение распределителя.*
- Возможно, моющее средство смешано с кондиционером. >>> *Не смешивайте кондиционер с моющим средством. Промойте и очистите распределитель горячей водой.*

Остатки моющего средства в распределителе моющих средств. (**)

- Моющее средство было загружено во влажный распределитель. >>> *Вытирайте насухо распределитель перед загрузкой моющего средства.*
- Моющее средство отсырело. >>> *Храните моющие средства в закрытой таре в сухом прохладном месте.*
- Слабый напор воды. >>> *Проверьте давление воды.*
- Моющее средство в отделении основной стирки намочило во время набора воды для замачивания. Засорились отверстия в отделении распределителя моющих средств. >>> *При необходимости прочистите эти отверстия.*
- Проблема с клапанами распределителя моющих средств. >>> *Обратитесь в фирменный сервисный центр.*
- Возможно, моющее средство смешано с кондиционером. >>> *Не смешивайте кондиционер с моющим средством. Промойте и очистите распределитель горячей водой.*
- Барабан уже давно не чистился. >>> *Регулярно очищайте барабан. Инструкции по чистке см. в 6.2.*

После стирки осталось моющее средство. (**)

- Загружено слишком много белья. >>> *Не перегружайте машину сверх меры.*
- Программа и температура выбраны неверно. >>> *Выбирайте программу и температуру стирки в соответствии с типом белья.*
- Неподходящее моющее средство. >>> *Выбирайте моющее средство в соответствии с типом белья.*

Повышенное пенообразование. (**)

- Моющее средство не подходит для использования в стиральных машинах-автоматах. >>> *Используйте моющие средства, предназначенные для стиральных машин.*
- Слишком много моющего средства. >>> *Используйте только необходимое количество моющего средства.*
- Моющее средство хранилось в неподходящих условиях. >>> *Храните моющие средства в закрытом и сухом месте. Не храните их в местах с повышенной температурой.*
- При стирке некоторые ткани с ячеистой структурой, например, тюлевых занавесок образуется обильная пена. >>> *Для белья такого типа используйте меньшее количество моющего средства.*
- Моющее средство загружено не в то отделение распределителя. >>> *Кладите моющее средство в соответствующее отделение распределителя.*
- Кондиционер используется преждевременно. >>> *Возможно, возникли проблемы с клапанами распределителя моющих средств. Обратитесь в фирменный сервисный центр.*

Из распределителя моющих средств выходит пена.

- Слишком много моющего средства. >>> *Размешайте 1 столовую ложку кондиционера в 0,5 литра воды и залейте в отделение основной стирки распределителя моющих средств.*
- Используйте моющие средства, соответствующие программам стирки, с учетом норм загрузки белья (см. «Таблицу выбора программ и энергопотребления»). При использовании дополнительных средств, таких как пятновыводители, отбеливатели и т.п., количество моющего средства следует уменьшить.

После завершения программы белье остается мокрым. (*)

- Возможно, из-за избыточного количества моющего средства образовалась обильная пена, и включилась автоматическая система контроля пенообразования. >>> *Используйте рекомендованное количество моющего средства.*

* Если белье в барабане распределено неравномерно, машина не переключается на отжим во избежание повреждения самой машины и окружающих предметов. Белье следует перераспределить и снова запустить отжим.

** Возможно, не проводилась регулярная чистка барабана.>>> *Регулярно очищайте барабан. См. 6.2*



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Если с помощью этих рекомендаций устранить проблему не удастся, обратитесь в фирменный сервисный центр. Не пытайтесь отремонтировать неисправное изделие самостоятельно.

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор изделия торговой марки **«beko»**. Настоящие условия гарантии действительны на территории России, **если иные условия не установлены действующим законодательством.**

1. Изготовитель устанавливает на изделие гарантийный срок ²(два) года со дня передачи Потребителю. Срок службы бытовой техники **«beko»** при соблюдении правил эксплуатации применения ее в бытовых целях составляет 10(десять) лет.
2. арантия распространяется на изделия, использующиеся только для личных, семейных, домашних нужд, а так же нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.
3. храните гарантийный документ, чек на проданное изделие и квитанцию на услуги по его установке (доставке), доработке водяных и электрических внутриквартирных коммуникаций, а также любые другие документы, относящиеся к гарантийному или техническому обслуживанию изделия.
4. арантийный срок на запчасти,замененные в течении гарантийного срока, составляет 6(шесть) месяцев.
5. Любые претензии по качес у изделия рассматриваются только после предварительной проверки качества изделия представителем сервисного центра **«beko»**.
6. И отовитель не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесенный потребителю, в случае не соблюдения последним требований Изготовителя, указанных в данном гарантийном документе и инструкции по эксплуатации.
7. Прежде чем вызв ть специалиста сервисного центра **«beko»**, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации изделия. Если не удастся самостоятельно устранить неисправность, обратитесь в нашу сервисную службу на горячую линию по тел. **8-800-200-23-56** (Звонок бесплатный на всей территории России), наши специалисты постараются найти соответствующее решение, чтобы избежать не нужного вызова технического специалиста. При вызове специалиста сервисной службы обязательно укажите номер модели изделия и заводской серийный номер вашего изделия.
Эти данные можно найти на этикетке у загрузочного люка:



Дата производства включена в серийный номер продукта, указанный на этикетке, расположенной на продукте, а именно: первые две цифры серийного номера обозначают год производства, а последние две - месяц. Например, «20-100001-02» обозначает, что продукт произведен в феврале 2020 года.

Положитесь на компетентность производителя. Это гарантирует квалифицированно выполненный ремонт специалистами по эксплуатации, обслуживанию, ремонту и установке оборудования с использованием оригинальных запчастей.



Настоящая гарантия не распространяется на следующие случаи:

1. Не соблюдение требований Изготовителя, указанных в гарантийном документе;
2. Не соблюдение Потребителем правил установки, подключения, эксплуатации, хранения или транспортировки изделия, указанных в инструкции по эксплуатации;
3. Ремонта не уполномоченными на то лицами, если такой ремонт повлеч за собой отказ изделия;
4. Разборки изделия, изменения конструкции и других вмешательств, непредусмотренных инструкцией по эксплуатации;
5. Неисправностей и повреждений, вызванных экстремальными условиями и действием непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия, ит.д.);
6. Повреждений техники или нарушений ее нормальной работы, вызванных животными или насекомыми;
7. Повреждений техники или нарушений ее нормальной работы, вызванных сверхнормативными отклонениями параметров сети электро-, газо-, или водоснабжения от номинальных значений;
8. Исклечения использования изделия для предпринимательской деятельности и/или в непредусмотренных целях;
9. Осаждения на нагревательных элементах избыточного слоя накипи (при повышенной жесткости воды необходима обработка соответствующими составами);
10. Попадания во внутренние рабочие объемы изделия посторонних предметов, мелких деталей одежды или остатков пищи;
11. Механических Повреждениях изделия Потребителем (царапины, трещины, сколы ит.п.);
12. Потери товарного вида вследствие воздействия на изделие химических веществ;
13. Термических и других подобных повреждениях, которые возникли в процессе эксплуатации;
14. Изделия со снятыми, измененными или нечеткими оригинальными серийными номерами. Для проверки наличия гарантии необходим номер модели и серийный номер, в составе которого указана дата производства.

1 General safety instructions

This section contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

1.1 Life and property safety

- ▶ Never place the product on a carpet-covered floor. Otherwise, lack of airflow beneath the machine will cause electrical parts to overheat. This will cause problems with your product.
- ▶ Unplug the product if it is not in use.
- ▶ Always have the installation and repairing procedures carried out by the Authorized Service Agent. The manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorised persons.
- ▶ The water supply and draining hoses must be securely fastened and remain undamaged. Otherwise, there is the risk of water leakage.
- ▶ While there is still water inside the product, never open the loading door or remove the filter. Otherwise, risk of flooding and injury from hot water will occur.
- ▶ Do not force open the locked loading door. The door will open immediately after the washing cycle has ended. If the door does not open, apply the solutions provided for "Loading door cannot be opened." error in the Troubleshooting section. In case of forcing the loading door to open, the door and the lock mechanism may get damaged.
- ▶ Use detergents, softeners and supplements suitable for automatic washing machines only.
- ▶ Follow the instructions on the label of textile products and the detergent package.



This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

1.2 Children's safety

- ▶ This product can be used by children at and above 8 years old and by persons whose physical, sensory or mental capabilities were not fully developed or who lack experience and knowledge provided that they are supervised or trained on the safe usage of the product and the risks it brings out. Children should not play with the product. Cleaning and maintenance works should not be performed by children unless they are supervised by someone. Children under the age of 3 should be kept away unless continuously supervised.
- ▶ Packaging materials are dangerous for the children. Keep packaging materials in a safe place away from reach of the children.
- ▶ Electrical products are dangerous for the children. Keep children away from the product when it is in use. Do not allow them to play with the product. Use child lock to prevent children from intervening with the product.
- ▶ Do not forget to close the loading door when leaving the room where the product is located.
- ▶ Store all detergents and additives in a safe place away from the reach of the children by closing the cover of the detergent container or sealing the detergent package.

1.3 Electrical safety

- ▶ If the product has a failure, it should not be operated unless it is repaired by the Authorized Service Agent! There is the risk of electric shock!
- ▶ This product is designed to resume operating in the event of powering on after a power interruption. If you wish to cancel the programme, see "Cancelling the programme" section.
- ▶ Plug the product into a grounded outlet protected by a 16 A fuse. Do not neglect to have the grounding installation made by a qualified electrician. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.
- ▶ Do not wash the product by spraying or pouring water onto it! There is the risk of electric shock!
- ▶ Never touch the power cable plug with wet hands! Never unplug by pulling on the cable. Always press on the plug with one hand and pull out the plug by grabbing with the other hand.

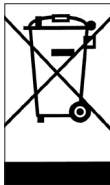
- ▶ Product should be unplugged during installation, maintenance, cleaning and repair procedures.
- ▶ If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, authorized service or a similarly qualified person (preferably an electrician) or someone designated by the importer in order to avoid possible risks.

1.4 Hot surface safety

	The glass of the loading door gets too hot while washing at higher temperatures. Therefore, especially do not allow children touch the loading door glass while washing.
---	---

2 Important instructions for environment

2.1 Compliance with WEEE Directive



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

Compliance with RoHS Directive:

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

2.2 Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

3 Intended use

- This product has been designed for domestic use. It is not for commercial purposes or it should not be used out of its intended use.
- The product must only be used for washing and rinsing of laundry that are marked accordingly.
- The manufacturer waives any responsibility arisen from incorrect usage or transportation.
- The service life of your product is 10 years. During this period, original spare parts will be available to operate the appliance properly.

4 Technical specifications

Models	WSRE 7636 XCBW 7321930001	WSRE 7636 XCBS 7321930002
Rated capacity (kg)	7	7
Height (cm)	84	84
Width (cm)	60	60
Depth (cm)	45	45
Net weight (± 4 kg.)	62	62
Electrical input (V/Hz)	230 V / 50Hz	230 V / 50Hz
Total current (A)	10	10
Total power (W)	2200	2200
Maximum spin speed (rpm)	1200	1200
Stand-by mode power (W)	1.00	1.00
Off-mode power (W)	0.25	0.25
Energy efficiency class	A+++	A+++



WARNING: Consumption values are applicable for cases where the wireless network connection is off.

4.1 Installation

- Apply to the nearest authorised service agent for the installation of your product.
- Preparation of the location and electrical, tap water and waste water installations at the place of installation is under customer's responsibility.
- Make sure that the water inlet and discharge hoses as well as the power cable are not folded, pinched or crushed while pushing the product into its place after installation or cleaning procedures.
- Make sure that the installation and electrical connections of the product are performed by authorised service. Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorised persons.
- Prior to installation, visually check if the product has any defects on it. If so, do not have it installed. Damaged products cause risks for your safety.

4.1.1 Appropriate installation location

- Place the product on a hard and level floor. Do not put it onto a carpet with high pile or other similar surfaces.
- When the washing machine and dryer are placed on top of each other, their total weight –when loaded– amounts to 180 kilograms. Place the product on a solid and flat floor that has sufficient load carrying capacity!
- Do not place the product on the power cable.
- Do not install the product in the environments where the temperature falls below 0 °C.
- Leaving a gap at the sides of the machine is suggested to reduce vibration and noise
- On a graduated floor, do not place the product next to the edge or on a platform.
- Do not place heat sources such as Hobs, Irons, Ovens, etc. on the washing machine and do not use them on the product.

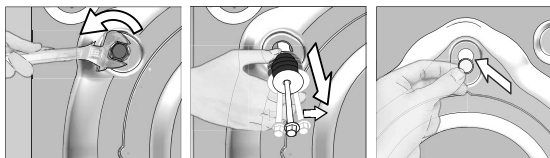
4.1.2 Removing packaging reinforcement (If the product has)



Tilt the machine backwards to remove the packaging reinforcement.
Remove the packaging reinforcement by pulling the ribbon. Do not make this operation alone by yourself.

4.1.3 Removing the transportation locks

- 1 Loosen all bolts with an appropriate wrench until they turn freely.
- 2 Remove the transport safety bolts by turning them slightly.
- 3 Insert the plastic covers in the bag containing the user manual to the openings on the rear panel.



CAUTION: Remove the transportation safety bolts before operating the washing machine! Otherwise, the product will be damaged.



Keep the transportation safety bolts in a safe place to reuse when the washing machine needs to be moved again in the future.

Install the transport safety bolts in reverse order of the disassembly procedure.

Never move the product without the transportation safety bolts properly fixed in place!

4.1.4 Connecting water supply

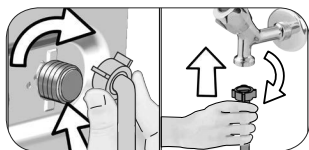


The water supply pressure required to run the product is between 1 to 10 bars (0.1 – 1 MPa). It is necessary to have 10 – 80 liters of water flowing from the fully open tap in one minute to have your machine run smoothly. Attach a pressure reducing valve if water pressure is higher.



CAUTION: Models with a single water inlet should not be connected to the hot water tap. In such a case the laundry will get damaged or the product will switch to protection mode and will not operate.

CAUTION: Do not use old or used water inlet hoses on the new product. It may cause stains on your laundry.



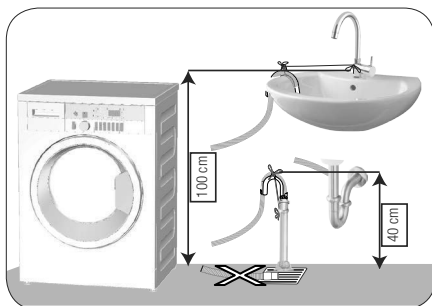
- 1 Tighten the nuts of the hose by hand. Never use a tool when tightening the nuts.
- 2 When hose connection is completed, check whether there is leak problems at the connection points by opening the taps fully. If any leaks occur, turn off the tap and remove the nut. Retighten the nut carefully after checking the seal. In order to prevent the water leaks and resultant damages, keep the taps closed when you do not use the product.

4.1.5 Connecting the drain hose to the drain

- Attach the end of the drain hose directly to waste water drain, lavatory or bathtub.



CAUTION: Your drain house will be flooded if the hose comes out of its housing during water discharge. Moreover, there is risk of scalding due to high washing temperatures! In order to prevent such situations and make sure that the machine performs water intake and discharge processes without any problem, fix the drain hose securely.



- Connect the drain hose to a minimum height of 40 cm and a maximum height of 100 cm.
- In case the drain hose is elevated after laying it on the floor level or close to the ground (less than 40 cm above the ground), water discharge becomes more difficult and the laundry may come out excessively wet. Therefore, follow the heights described in the figure.

- To prevent the waste water to go back into the machine again and to ensure easy drainage, do not immerse the end of the hose into the waste water or do not insert it into the drain for more than 15 cm. If it is too long, cut it short.
- The end of the hose should not be bent, it should not be stepped on and the hose must not be pinched between the drain and the machine.
- If the length of the hose is too short, use it by adding an original extension hose. Length of the hose may not be longer than 3.2 m. To avoid water leak failures, the connection between the extension hose and the drain hose of the product must be fitted well with an appropriate clamp as not to come off and leak.

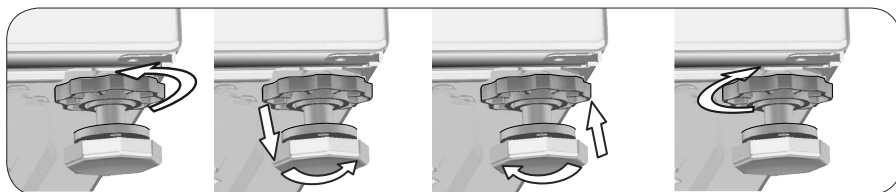
4.1.6 Adjusting the feet



CAUTION: In order to ensure that the product operates more silently and vibration-free, it must stand level and balanced on its feet. Balance the machine by adjusting the feet. Otherwise, the product may move from its place and cause crushing and vibration problems.

CAUTION: Do not use any tools to loosen the lock nuts. Otherwise, they will get damaged.

- 1 Loosen the lock nuts on the feet by hand.
- 2 Adjust the feet until the product stands in a stable and balanced way.
3. Tighten all lock nuts by hand again.



4.1.7 Electrical connection

Connect the product to a grounded outlet protected by a 16 A fuse. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.

- Connection must comply with national regulations.
- The wiring for the electrical outlet circuit must be sufficient to meet the appliance requirements. Use of a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) is recommended.
- Power cable plug must be within easy reach after installation.
- If the current value of the fuse or breaker in the house is less than 16 Amps, have a qualified electrician install a 16 Amp fuse.
- The voltage specified in the "Technical specifications" section must be equal to your mains voltage.
- Do not make connections via extension cables or multi-plugs.



CAUTION: Damaged power cables must be replaced by the Authorised Service Agents.

4.1.8 Initial use



Before starting to use the product make sure that the preparations are made which are in line with the "Important Safety and Environment Instructions" and the instructions in the "Installation" section.

To prepare the product for washing laundry, perform first operation in Drum Cleaning programme. If this program is not available in your machine, apply the method which is described in the section 4.4.2.



Use an anti-limescale suitable for the washing machines.

Some water might have remained in the product due to the quality control processes in the production. It is not harmful for the product.

4.2 Preparation

4.2.1 Sorting the laundry

- Sort laundry according to type of fabric, color, and degree of soiling and allowable water temperature.
- Always observe the instructions given on the garment care labels.

4.2.2 Preparing laundry for washing

- Laundry items with metal attachments such as, underwiring, belt buckles or metal buttons will damage the product. Remove the metal pieces or wash such clothes by putting them in a laundry bag or pillow case.
- Take out all substances in the pockets such as coins, pens and paper clips, and turn pockets inside out and brush. Such objects may damage the product or cause noise problem.
- Put small size clothes such as infant's socks and nylon stockings in a laundry bag or pillow case.
- Place curtains in without compressing them. Remove curtain attachment items.
- Fasten zippers, sew loose buttons and mend rips and tears.
- Wash "Machine washable" or "Hand washable" labeled products only with an appropriate programme.
- Do not wash colours and whites together. New, dark coloured cottons release a lot of dye. Wash them separately.
- Tough stains must be treated properly before washing. If unsure, check with a dry cleaner.
- Only use the dyes / color changers and descaling agents which are appropriate for machine wash. Always follow the instructions on the package.
- Wash trousers and delicate laundry turned inside out.
- Keep laundry items made of Angora wool in the freezer for a few hours before washing. This will reduce piling.
- Laundry that are subjected to materials such as flour, lime dust, milk powder, etc. intensely must be shaken off before placing into the product. Such dusts and powders on the laundry may build up on the inner parts of the product in time and can cause damage.

4.2.3 Tips for energy saving

Following information will help you use the product in an ecological and energy-efficient manner.

- Operate the product in the highest load capacity allowed for the programme you have selected, but do not overload. See, "Programme and consumption table".
- Observe the temperature instructions on the detergent packaging.
- Wash slightly soiled laundry at low temperatures.
- Use faster programmes for small quantities of lightly soiled laundry.
- Do not use prewash and high temperatures for laundry that is not heavily soiled or stained.
- If you plan to dry your laundry in a dryer, select the highest spin speed recommended during washing process.
- Do not use more detergent than the recommended on the detergent packaging.

4.2.4 Loading the laundry

1. Open the loading door.
2. Put the laundry items into the product in a loose manner.
3. Push the loading door to close until you hear a locking sound. Ensure that no items are caught in the door. The loading door is locked while a programme is running. The door lock will open immediately after the washing programme has ended. Then you can open the loading door. If the door does not open, apply the solutions provided for "Loading door cannot be opened." error in the Troubleshooting section.

4.2.5 Correct load capacity

The maximum load capacity depends on the type of laundry, the degree of soiling and the desired washing programme.

The product automatically adjusts the water amount according to the weight of the laundry put inside it.

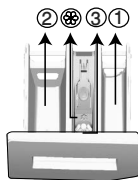


WARNING: Comply with the information in the section "Programme and consumption table". When overloaded, product's washing performance will drop. Moreover, noise and vibration problems may occur.

4.2.6 Using detergent and softener



When using detergent, softener, starch, fabric dye, bleach and descaling agents; read the manufacturer's instructions written on the package and follow the dosages specified. Use measuring cup if available.



The detergent drawer is composed of three compartments:

- (1) for prewash
- (2) for main wash
- (3) for softener
- (⊗) in addition, there is a siphon piece in the softener compartment.

Detergent, softener and other cleaning agents

- Add detergent and softener before starting the washing programme.
- While the washing cycle is in progress, do not leave the detergent drawer open!
- When using a programme without prewash, do not put any detergent into the prewash compartment (compartment no. "1").
- In a programme with prewash, do not put liquid detergent into the prewash compartment (compartment no. "1").
- Do not select a programme with prewash if you are using a detergent bag or dispensing ball. Place the detergent bag or the dispensing ball directly among the laundry in the product.
- If you are using liquid detergent, do not forget to place the liquid detergent container into the main wash compartment (compartment no. "2").

Choosing the detergent type

Detergent type to be used depends on the fabric type and color.

- Use different detergents for coloured and white laundry.
- Wash your delicate clothes only with special detergents (liquid detergent, wool shampoo, etc.) intended solely for delicate clothes.
- When washing dark coloured clothes and quilts, it is recommended to use liquid detergent.
- Wash woollens with special detergent made specifically for woollens.



WARNING: Use only detergents manufactured specifically for washing machines.

WARNING: Do not use soap powder.

Adjusting detergent amount

The amount of washing detergent to be used depends on the amount of laundry, the degree of soiling and water hardness.

- Do not use amounts exceeding the dosage quantities recommended on the detergent package to avoid problems of excessive foam, poor rinsing, financial savings and finally, environmental protection.
- Use lesser detergent for small amounts or lightly soiled clothes.

Using softeners

Pour the softener into the softener compartment of the detergent drawer.

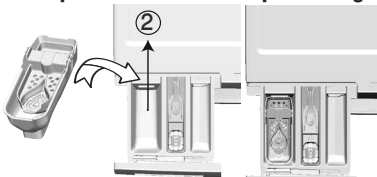
- Do not exceed the (>max<) level sign on the softener compartment.
- If the softener has lost its fluidity, dilute it with water before adding it in the detergent compartment.



WARNING: Do not use liquid detergents or other cleaning products other than fabric softeners produced for washing machines to soften the clothes.

Using liquid detergents

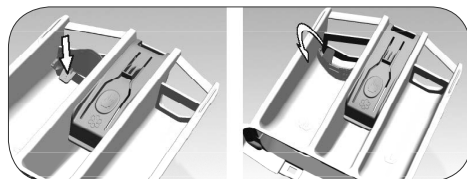
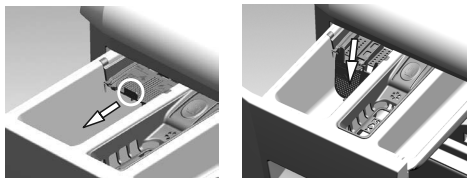
If the product contains a liquid detergent cup:



- Put the liquid detergent container into the compartment no "2".
- If the liquid detergent lost its fluidity, dilute it with water before putting it into the detergent container.

If the product is equipped with a liquid detergent part:

- When you want to use liquid detergent, pull the apparatus towards yourself. The part that falls down will serve as a barrier for the liquid detergent. If required, clean the apparatus with water when it is in place or by removing it. If you will use powder detergent, the apparatus must be secured at top position.



- When you want to use liquid detergent, pull the apparatus towards yourself. The part that falls down will serve as a barrier for the liquid detergent. If required, clean the apparatus with water when it is in place or by removing it. If you will use powder detergent, the apparatus must be secured at top position.

If the product does not contain a liquid detergent cup:

- Do not use liquid detergent for the prewash in a programme with prewash.
- Liquid detergent stains your clothes when used with "End Time" function to started delayed. If you are going to use the End Time function, do not use liquid detergent.

Using gel and tablet detergent

- If the gel detergent thickness is fluidal and your product does not contain a special liquid detergent container, put the gel detergent into the main wash detergent compartment during first water intake. If your product contains a liquid detergent container, fill the detergent into this container before starting the programme.
- If the gel detergent thickness is not fluidal or in the shape of capsule liquid tablet, put it directly into the drum before washing.
- Put tablet detergents into the main wash compartment (compartment no. "2") or directly into the drum before washing.

Using starch

- Add liquid starch, powder starch or the dyestuff into the softener compartment.
- Do not use softener and starch together in a washing cycle.
- Wipe the inside of the product with a damp and clean cloth after using starch.

Using limescale remover

- When required, use limescale removers manufactured specifically for washing machines only.

Using bleaches

- Select a programme with prewash and add the bleach at the beginning of the prewash. Do not put detergent in the prewash compartment. As an alternative application, select a programme with extra rinse and add the bleach while the product is taking water from the detergent compartment during first rinsing step.
- Do not use bleach and detergent by mixing them.
- Use just a little amount (approx. 50 ml) of bleach and rinse the clothes very well as it causes skin irritation.
- Do not pour the bleach onto the laundry.
- Do not use it with the colored items.
- When using an oxygen-based bleach, select a program which washes the laundry at a low temperature.
- Oxygen-based bleach can be used together with the detergent. However, if its thickness is not the same with the detergent, put the detergent first into the compartment no. "2" in the detergent drawer and wait until the detergent flows while the product is taking in water. While the product continues taking in water, add bleach in the same compartment.

4.2.7 Tips for efficient washing

		Clothes			
		Light Colours and Whites	Colours	Black/Dark Colours	Delicates/Woolens/Silks
		(Recommended temperature range based on soiling level: 40-90°C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold -40°C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold -40°C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold-30°C)
Soiling Level	Heavily Soiled	(difficult stains such as grass, coffee, fruits and blood.) It may be necessary to pre-treat the stains or perform prewash. Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches.	Powder and liquid detergents recommended for colors can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches. Detergents which do not contain bleach should be used.	Liquid detergents suitable for colors and dark colors can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.
	Normally Soiled	(For example, stains caused by body on collars and cuffs) Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.	Powder and liquid detergents recommended for colors can be used at dosages recommended for normally soiled clothes. Detergents which do not contain bleach should be used.	Liquid detergents suitable for colors and dark colors can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.
	Lightly Soiled	(No visible stains exist.) Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.	Powder and liquid detergents recommended for colors can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes. Detergents which do not contain bleach should be used.	Liquid detergents suitable for colors and dark colors can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.


Pre-wash


Fast+


Rinse Plus


Pet hair removal


Anti creasing


Night mode


Temperature


Spin


No spin


Cold


Rinse hold


Rinse hold


Time delay


Auto Dosing


Rinse


Spin+Pump


Fast+

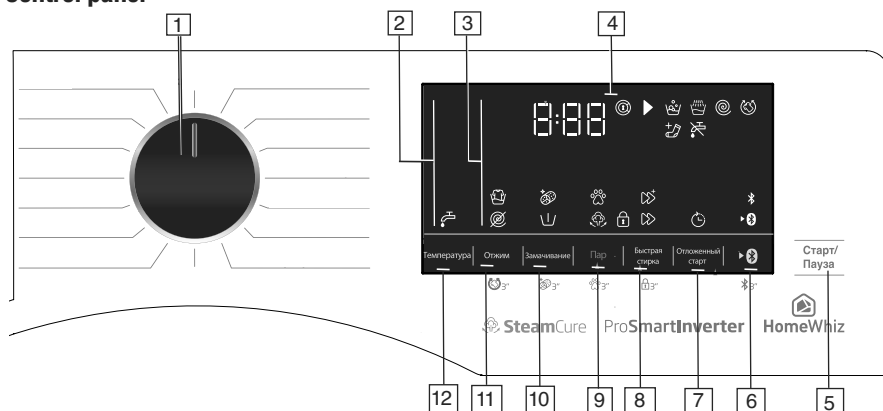

Steam


Pet hair removal


Cold

4.3 Operating the product

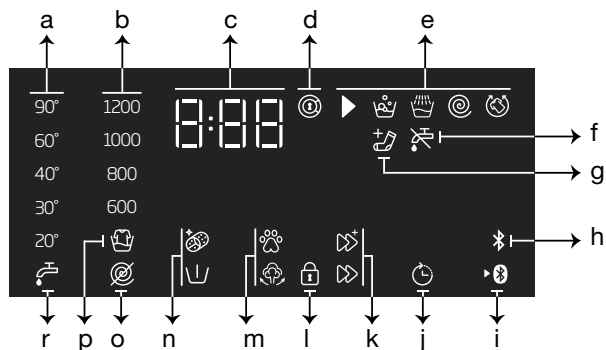
4.3.1 Control panel



- 1 - Programme Selection knob
- 2 - Temperature level lights
- 3 - Spin level indicator lights
- 4 - Display
- 5 - Start / Pause button
- 6 - Remote Control button.

- 7 - End Time Setting button
- 8 - Auxiliary Function button 3
- 9 - Auxiliary Function button 2
- 10 - Auxiliary Function button 1
- 11 - Spin speed adjustment button
- 12 - Temperature adjustment button

4.3.2 Display symbols



- a- Temperature indicator
- b- Spin speed indicator
- c- Duration information
- d- Door lock is engaged symbol
- e- Programme follow-up indicator
- f- No Water indicator
- g- Add Garment indicator
- h- Bluetooth Connection indicator
- i- Remote Control indicator

- j - Delayed Start Enabled indicator
- k - Auxiliary Function indicators 3
- l - Child Lock is Engaged symbol
- m- Auxiliary Function indicators 2
- n- Auxiliary Function indicators 1
- o- No Spin Indicator
- p- Rinse Hold Indicator
- r- Cold Water indicator



The visuals used for machine description in this section are schematic and may not match exactly will the features of your machine.

4.3.3 Programme and consumption table

EN						Auxiliary functions					
Programme		Max. Load (kg)	Water Consumption (l)	Energy Consumption (kWh)	Max. Speed***	Steam	Fast+	Prewash	Pet Hair Removal	Anti-Crease+	Selectable temperature range °C
Cottons	90	7	94	2,30	1200	•	•	•	•	•	Cold-90
	60	7	94	1,70	1200	•	•	•	•	•	Cold-90
	40	7	92	0,95	1200	•	•	•	•	•	Cold-90
Cottons Eco	60**	7	51	0,800	1200						Cold-60
	60**	3,5	40,5	0,610	1200						Cold-60
	40**	3,5	40,5	0,610	1200						Cold-60
Synthetics	60	3	65	1,20	1200	•	•	•	•	•	Cold-60
	40	3	63	0,85	1200	•	•	•	•	•	Cold-60
Daily Express / Xpress Super Short	90	7	66	2,15	1200	•	•			•	Cold-90
	60	7	66	1,15	1200	•	•			•	Cold-90
	30	7	66	0,20	1200	•	•			•	Cold-90
Daily Express / Xpress Super Short + Fast+	30	2	39	0,15	1200	•	•			•	Cold-90
Woolens / Hand Wash	40	1,5	53	0,50	1200						Cold-40
Gentle Care	40	3	53	0,70	1000						Cold-40
Dark Care / Jeans	40	3	75	0,80	1200	•	•	•	•	•	Cold-40
Outdoor / Sports	40	3	55	0,50	1200			•			Cold-40
Stain Expert	60	3,5	75	1,55	1200		•	•			30-60
Hygiene +	90	7	120	2,80	1200	*					20-90
Down Wear	60	1,5	75	1,75	800	•					Cold-60
Shirts	60	3	67	1,20	800	•	•	•	•	•	Cold-60
Drum Clean+	90	-	76	2,40	600	*					90
Downloaded Program*****											
Mix	40	3	68	0,75	800	•	•	•		•	Cold-40
Curtain	40	2	86	0,65	800			•			Cold-40
Lingerie	30	1	70	0,30	600						Cold-30
Soft Toys	40	1,5	53	0,53	600						Cold-40
Towel	60	1,5	75	1,20	1000	•					Cold-60

• : Selectable.

* : Automatically selected, cannot be cancelled.

** : Energy Label programme (EN 60456 Ed.3)

*** : If maximum spin speed of the machine is lower then this value, you can only select up to the maximum spin speed.

***** : These programmes can be used with the HomeWhiz application.

- : See the programme description for maximum load.

 ** "Cotton eco 40°C and Cotton eco 60°C are standard programmes." These programmes are known as '40°C cotton standard programme' and '60°C cotton standard programme' and indicated with   symbols on the panel.



The auxiliary functions in the table may vary according to the model of your machine.

Water and power consumption may vary subject to the changes in water pressure, water hardness and temperature, ambient temperature, type and amount of laundry, selection of auxiliary functions and spin speed, and changes in electric voltage.

You can see the washing duration on the display of your machine while selecting a programme. Depending on the amount of laundry you have loaded into your machine, there may be a difference of 1-1.5 hours between the duration shown on the display and the actual duration of the wash cycle. Duration will be automatically updated soon after the washing starts.

"Selection patterns for auxiliary functions can be changed by the manufacturer company. New selection patterns can be added or removed."

"The spin speed of your machine may vary according to the programme; this spin speed cannot exceed the max. spin speed of your machine."

Indicative values for Synthetics programmes (EN)

	Load (kg)	Water Consumption (l)	Energy Consumption (kWh)	Programme Duration (min)	Remaining Moisture Content (%) **	Remaining Moisture Content (%) **
					≤ 1000 rpm	> 1000 rpm
Synthetics 60	3	65	1,20	115/150	45	40
Synthetics 40	3	63	0,85	115/150	45	40

* You can see the washing time of the programme you have selected on the display of the machine. It is normal that small differences may occur between the time shown on the display and the real washing time.

** Remaining moisture content values may differ according to the selected spin speed.

4.3.4 Programme selection

- 1 Determine the programme suitable for the type, quantity and soiling level of the laundry in accordance with "Programme and consumption table".

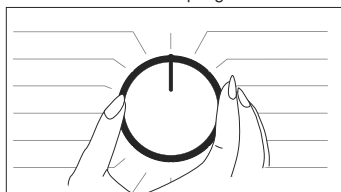


Programmes are limited with the highest spin speed appropriate for that particular type of fabric.

When selecting a programme, always consider the type of fabric, colour, degree of soiling and permissible water temperature.

Always select the lowest appropriate temperature. Higher temperature means higher electricity consumption.

- 2 Select the desired programme with the **Programme Selection knob**.



4.3.5 Programmes

• Cottons Eco

Use to wash your normally soiled, durable cotton and linen laundry. Although it washes longer than all other programmes, it provides high energy and water savings. Actual water temperature may be different from the stated wash temperature. When you load the machine with less laundry (e.g. ½ capacity or less), periods in programme stages may automatically get shorter. In this case, energy and water consumption will decrease more, providing a more economic wash.

• Cottons

You can wash your durable cotton laundry (sheets, bedlinen, towels, bathrobes, underwear etc.) in this programme. When the quick wash function button is pressed, programme duration becomes notably shorter but effective washing performance is ensured with intense washing movements. If the quick wash function is not selected, superior washing and rinsing performance is ensured for your heavily soiled laundry.

• Synthetics

You can wash your laundry (such as shirts, blouses, synthetic/cotton blended fabrics etc.) in this programme. The programme duration gets notable shorter and washing with high performance is ensured. If the quick wash function is not selected, superior washing and rinsing performance is ensured for your heavily soiled laundry.

• Woollens / Hand Wash

Use to wash your woollen/delicate laundry. Select the appropriate temperature complying with the tag of your clothes. Your laundry will be washed with a very gentle washing action in order not to damage the clothes.



"Woolens programme of this machine is approved by "The Woolmark Company" for washing machine-washable woollen products provided that the products are washed in accordance with the instructions on the product tag and the instructions published by the manufacturer of this machine. M1325"
In the UK, Ireland, Hong Kong and India, the Woolmark trademark is a Certification trademark.

• Hygiene+

Applying a steam step at the beginning of the programme allows to soften the dirt easily.

Use this programme for your laundry (baby clothes, bed sheets, bedlinen, underwear, etc. cotton items) that requires an anti-allergic and hygienic washing at high temperature with intensive and long washing cycle. The high level of hygiene is ensured thanks to the steam application before the programme, long heating duration and additional rinsing step.

• Programme was tested by „The British Allergy Foundation
„ (Allergy UK) with the 60°C temperature option selected and it was certified in terms of its efficacy in eliminating allergens in addition to bacteria and mould.



Allergy UK is the brand of the British Allergy Association. Seal of Approval is created to guide people that require recommendation about a product that the related product restricts / reduces / eliminates the allergens or reduces the allergen content significantly in the ambient where allergy patients exist. It aims to provide assurance that the products are tested scientifically or examined in a way to provide measurable results.

• Down Wear

Use this programme to wash your coats, vest, jackets etc. containing feathers with a "machine-washable" label on them. Thanks to special spinning profiles, it is ensured that the water reaches the air gaps amongst the feathers.

• Spin+Drain

You can use this function to remove the water on the garment or drain the water in the machine.

• Rinse

Use when you want to rinse or starch separately.

• Curtain

You can use this programme to wash your tulles and curtains. As their meshed texture causes excessive foaming, put little amount of detergent into the main wash compartment. Thanks to the special spin profile of the programme, tulles and curtains crease lesser. Do not load your curtains above the specified capacity in order not to damage them.



It is recommended to use special detergents produced for curtains in the powder detergent compartment in this programme.

• Shirts

This programme is used to wash the shirts made from cotton, synthetic and synthetic blended fabrics altogether. It reduces wrinkles. When the quick wash function is selected, the Pre-treatment algorithm is executed.

• Apply the pre-treatment chemical on your garments directly or add it together with the detergent when the machine starts to take water in the powder detergent compartment. Thus, you can obtain the same performance as you obtain with normal washing in a much shorter period of time. Usage life of your shirts increases.

- **Daily Express / Xpress Super Short**

Use this programme to wash your lightly soiled or unspotted cotton clothes in a short time. The programme duration can be reduced down to 14 minutes when the quick wash function is selected. When the quick wash function is selected, maximum 2 (two) kg of laundry must be washed.

- **Dark Care / Jeans**

Use this programme to protect the colour of your dark-coloured garments or jeans. It performs high performance washing with special drum movement even if the temperature is low. It is recommended to use liquid detergent or woolen shampoo for dark coloured laundry. Do not wash your delicate clothes containing wool or etc.

- **Mix**

Use to wash your cotton and synthetic clothes together without sorting them.

- **Gentle Care**

You can wash your delicate clothes such as cotton/synthetic blended knitwear or hosiery in this programme. It washes with more delicate washing action. Wash your clothes whose colour you want to preserve either at 20 degrees or by selecting the cold wash option.

- **Lingerie**

You can use this programme to wash delicate garments that are suitable for hand wash and delicate women's underwear. Small amount of garments must be washed in a washing net. Hooks, buttons etc. must be done up and zips must be zipped up.

- **Outdoor / Sports**

You can use this programme to wash sports and outdoors garments that contain cotton/synthetics mix and water repellent covers such as gore-tex etc. It makes sure your garments are washed gently thanks to special rotating movements.

- **Stain Expert**

The machine has a special stain programme which enables the removal of different types of stains in the most effective way. Use this programme only for durable colourfast cotton laundry. Do not wash delicate and pigmenting clothes and laundry in this programme. Before washing, garment tags should be checked (recommended for cotton shirts, trousers, shorts, t-shirts, baby clothes, pyjamas, aprons, table clothes, bed sheets, duvet covers, pillowcases, bath-beach towels, towels, socks, cotton underwear that are suitable for washing at high temperature and long time). In the automatic stain programme, you can wash 24 types of stains divided into two different groups according to quick function selection. You can see stain groups based on the selection of the quick function.

You can find stain groups based on quick function below:

When quick function is selected:		
Blood	Tea	Red Wine
Chocolate	Coffee	Curry
Pudding	Fruit juice	Jam
Egg	Ketchup	Coal

When quick function is not selected:		
Butter	Sweat	Salad Dressing
Grass	Collar Soil	Make-up
Mud	Food	Machine Oil
Coke	Mayonnaise	Baby Food

- Select the stain programme.
- Select the stain you want to clean by locating it in the groups above and selecting the related group with the quick auxiliary function button.
- Read the garment tag carefully and ensure that correct temperature and spin speed are selected.

• Downloaded Program

This is a special programme that allows you to download different programmes when you want to. At the start, there is a programme you can see with the HomeWhiz application as default. However, you can use the HomeWhiz application to select a programme from the predetermined programme set, and then change and use it.



If you want to use HomeWhiz feature and Remote Control function, you must select Downloaded Programme. Detailed information can be found in 4.3.15 HomeWhiz Feature and Remote Control Function.

• Soft Toys

Soft toys must be washed in a delicate programme due to their delicate fabrics, and the fibre and accessories they contain. Thanks to its delicate washing movements and spinning profile, the soft toys programme protects the toys during washing. It is recommended to use liquid detergent.



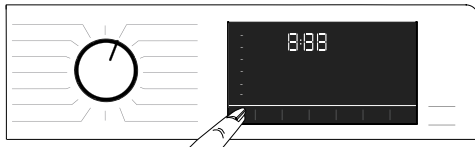
Fragile toys with hard surfaces must not be washed under any circumstances.

Toys must not be washed together with your garments since they may harm laundry.

• Towel

Use this program to wash durable cotton laundry such as towels. Load the towels into the machine paying attention to place them in a way that they will not contact the bellow or the glass.

4.3.6 Temperature selection



Whenever a new programme is selected, the recommended temperature for the programme appears on the temperature indicator. It is possible that the recommended temperature value is not the maximum temperature that can be selected for the current programme.

Press the **Temperature Adjustment button** to change the temperature. Temperature decreases gradually.



No change can be made in programmes where temperature adjustment is not allowed.

You can also change the temperature after the washing starts. This change can be made if the washing steps allow it. Changes cannot be made if the steps do not allow it.



If you scroll to cold wash option and press Temperature Adjustment button again, the recommended maximum temperature for the selected programme appears on the display. Press the Temperature Adjustment button again to decrease the temperature.

4.3.7 Spin speed selection



Whenever a new programme is selected, the recommended spin speed of the selected programme is displayed on the **Spin Speed** indicator.



It is possible that the recommended spin speed value is not the maximum spin speed that can be selected for the current programme.

Press the **Spin Speed Adjustment** button to change the spin speed. Spin speed decreases gradually. Then, depending on the model of the product, "Rinse Hold ☹" and "No Spin ☹" options appear on the display. If you are not going to unload your laundry immediately after the programme completes, you can use **Rinse Hold** function in order to prevent them from getting wrinkled when there is no water in the machine. This function holds the laundry in the final rinsing water.

If you want to spin your laundry after the Rinse Hold function:

- Adjust the **Spin Speed**.
- Press **Start / Pause / Cancel**. The programme will resume. Machine drains the water and spins the laundry.

If you want to drain the water at the end of the programme without spinning, use **No Spin** function.



No change can be made in programmes where spin speed adjustment is not allowed.

You can change the spin speed after the washing starts if the washing steps allow it. Changes cannot be made if the steps do not allow it.

Rinse hold

If you are not going to unload your clothes immediately after the programme completes, you can use rinse hold function to keep your laundry in the final rinsing water in order to prevent them from getting wrinkled when there is no water in the machine. Press Start / Pause button after this process if you want to drain the water without spinning your laundry. Programme will resume and complete after draining the water.

If you want to spin the laundry held in water, adjust the Spin Speed and press Start / Pause button. The programme will resume. Water is drained, laundry is spun and the programme is completed.

4.3.8 Auxiliary function selection



Select the desired auxiliary functions before starting the programme. Whenever a programme is selected, icons of the auxiliary function symbol that is selected together with it illuminates.



When an auxiliary function button that cannot be selected with the current programme is pressed, the washing machine will make a warning sound.

Also the frames of the auxiliary function selected for the current programme after the washing has started remains illuminated.



Some functions cannot be selected together. If a second auxiliary function conflicting with the first one is selected before starting the machine, the function selected first will be canceled and the second auxiliary function selection will remain active. For example, if you want to select Quick Wash after you have selected the Additional Water, Additional Water will be canceled and Quick Wash will remain active.

An auxiliary function that is not compatible with the programme cannot be selected. (See "Programme and consumption table")

Some programmes have auxiliary functions that must be operated simultaneously. Those functions cannot be cancelled. The frame of the auxiliary function will not be illuminated, only inner area will be illuminated.

4.3.8.1 Auxiliary functions

• Prewash

A Prewash is only worthwhile for heavily soiled laundry. Not using the Prewash will save energy, water, detergent and time.

• Fast+

After selecting a programme, you can press the Quick Wash setting key to shorten the programme duration. For some programmes, the duration can shorten by over 50%. Despite this, the washing performance is good thanks to the changed algorithm.

Although it varies in each programme, when you press the Quick Wash key once, the programme duration decreases to a certain level, and when you press the same key for the second time, it drops to the minimum level. For a better washing performance, do not use the Quick Wash setting key when washing heavily soiled laundry. Shorten the programme duration by using the Quick Wash key for Moderately and Slightly soiled laundry.

• Steam

Use this programme to reduce the creases and ironing times of a small amount of unspotted cotton, synthetic or mixed laundry.

• Remote Control

You can use this auxiliary function key to connect your product to smart devices. For detailed information, see 4.3.15 HomeWhiz Feature and Remote Control Function.

• Customized Programme

This auxiliary function can only be used for Cotton and Synthetics programmes together with the HomeWhiz application. When this auxiliary function is activated, you can add up to 4 auxiliary rinsing steps to the programme. You can select and use some auxiliary functions even though they are not found on your product. You can increase and decrease the time of the Cottons and Synthetics programmes within a safe range.



When the Customized Programme auxiliary function is selected, the washing performance and energy consumption will be different than the declared value.

4.3.8.2 Functions/Programmes Selected by Pressing the Function Keys for 3 Seconds

• Drum Clean+

Press and hold the auxiliary function button 1 for 3 seconds to select the programme. Use regularly (once in every 1-2 months) to clean the drum and provide the required hygiene. Steam is applied before the programme to soften the residues in the drum. Operate the programme while the machine is completely empty. To obtain better results, put powder lime-scale remover for washing machines into the detergent compartment no. „2“. When the programme is over, leave the loading door ajar so that the inside of the machine gets dry.



This is not a washing programme. It is a maintenance programme.

Do not run the programme when there is something in the machine. If you try to do so, the machine detects that there is load inside and aborts the programme.

• Anti-Crease+

This function is selected when the spin selection button is pressed and held for 3 seconds and the programme follow-up light for the relevant step turns on. When the function is selected, the drum rotates for up to 8 hours for preventing the laundry from creasing at the end of the programme. You can cancel the programme and take your laundry out at any time during the 8-hour duration. Press the function selection key or the machine on/off key to cancel the function. The programme follow-up light will remain on until the function is canceled or the step is complete. If the function is not cancelled, it will be active in the subsequent washing cycles as well.

• Pet Hair Removal

This function is selected when the auxiliary function button 2 is pressed and held for 3 seconds.

This function helps to remove pet hair that remain on your garments more effectively.

When you select this function, Prewash and Extra Rinse steps are added to the normal programme. Thus, washing is performed with more water and the pet hair is removed more effectively.

• Child lock

Use Child Lock function to prevent children from tampering with the machine. Thus you can avoid any changes in a running programme.



You can switch on and off the machine with On / Off button when the Child Lock is active. When you switch on the machine again, programme will resume from where it has stopped.

When the Child Lock is enabled, an audio warning will be given if the buttons are pressed. Audio warning will be canceled if the buttons are pressed five times consecutively.

To activate the Child Lock:

Press and hold Auxiliary Function button 3 for 3 seconds. After the countdown as **"CL 3-2-1"** on the display is over, **"CL On"** symbol appears on the display. When this warning is displayed, you can release the **Auxiliary Function button 3**.

To deactivate the Child Lock:

Press and hold Auxiliary Function button 3 for 3 seconds. After the countdown as **"CL 3-2-1"** on the display is over, **"CL Off"** symbol disappears.

• Bluetooth 3"

You can use the bluetooth connection function to pair your machine with your smart device. This way, you can use your smart device to get information about your machine and control it.

To activate bluetooth connection:

Press and hold Remote Control function button for 3 seconds. Countdown **"3-2-1"** will be displayed, and then **"On"** icon will appear on the display. Release **Remote Control function button**. The bluetooth icon will flash while the product is pairing with smart device. If connection is successful, icon will remain on.

To deactivate bluetooth connection:

Press and hold Remote Control function button for 3 seconds. Countdown **"3-2-1"** will be displayed, and then **"Off"** icon will appear on the display.



First setup of the HomeWhiz application must be complete for the bluetooth connection to be activated. After setup, pressing the remote control function button while the knob is at Download Program/Remote Control position will automatically activate the bluetooth connection.

4.3.9 End Time

Time display

Remaining time for the completion of the programme while it is running is displayed as "01:30" in hours and minutes format.



Programme time may differ from the values in section "Programme and consumption table" depending on the water pressure, water hardness and temperature, ambient temperature, amount and the type of laundry, auxiliary functions selected and the changes at the mains voltage.

With the **End Time** function, the startup of the programme may be delayed up to 24 hours. After pressing **End Time** button, the programme's estimated ending time is displayed. If the **End Time** is set, **End Time** indicator is illuminated.



In order for the End Time function is activated and the programme is completed at the end of the specified time, you must press **Start/Pause** button after adjusting the time.



If you want to cancel End Time function, turn the knob to **on and off** position. machine.



When you have activated the End Time function, do not add liquid detergent in the powder detergent compartment no 2. There is the risk of staining of the clothes.

- 1 Open the loading door, place the laundry and put detergent, etc.
- 2 Select the washing programme, temperature, spin speed and, if required, the auxiliary functions.
- 3 Set the end time of your choice by pressing the **End Time** button. **End Time** indicator illuminates.
- 4 Press **Start / Pause** button. Time countdown starts. ":" sign in the middle of the end time on the display starts flashing.

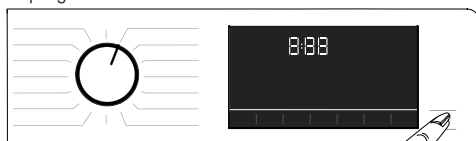


Additional laundry can be added into the machine during the End Time countdown. At the end of the countdown, End Time indicator turns off, washing cycle starts and the time of the selected programme appears on the display.

When the End Time selection is completed, the time appears on the screen consists of end time plus the duration of the selected programme.

4.3.10 Starting the programme

- 1 Press **Start / Pause** button to start the programme.
- 2 The **Start / Pause** button's light which was off before starts to illuminate steadily now, indicating that the programme has started.



- 3 Loading door is locked. The door lock symbol appears on the display after the loading door is locked.



- 4 Programme follow-up indicator lights on the display will show the current programme step.

4.3.11 Loading door lock

There is a locking system on the loading door of the machine that prevents opening of the loading door in cases when the water level is unsuitable.

"Door Locked" symbol appears on the display when the loading door is locked.



If the Remote Control Function is selected, the door will be locked. In order to open the door you must deactivate Remote Start Function by either pressing the Remote Start button or changing the program position.

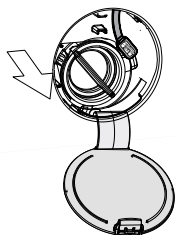
Opening the loading door in case of power failure:



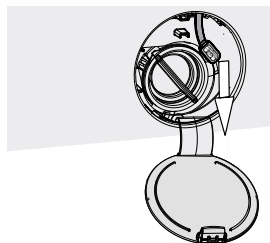
In case of power failure, you can use the loading door emergency handle under the pump filter cap to open the loading door manually.



WARNING: To avoid any water overflow before opening the loading door, make sure there is no water left inside the machine.



- Open the pump filter cap.



- Release the loading door emergency handle located at the rear side of the filter cap.
- Pull down the loading door emergency handle once and open the loading door. After opening the loading door, re-insert the loading door emergency handle.
- If the loading door does not open, try again by pulling down the handle.

4.3.12 Changing the selections after programme has started

Adding laundry after the programme has started :

If the water level in the machine is suitable when you press Start/Pause button, the door lock will be deactivated and the door will open, allowing you to add garments. The door lock icon on the display goes off when the door lock is deactivated. After adding garments, close the door and press **Start/Pause** button once again to resume the washing cycle.



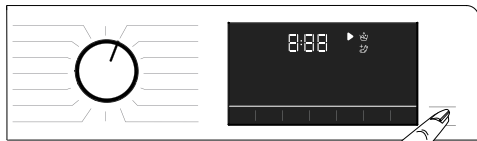
If the water level in the machine is not suitable when you press Start/Pause button, the door lock cannot be deactivated and the door lock icon on the display remains on.



If the temperature of the water inside the machine is above 50°C, you cannot deactivate the door lock for safety reasons, even if the water level is suitable.

Switching the machine to pause mode:

Press the Start/Pause button to switch the machine to pause mode. Pause symbol will flash on the display.



Changing the programme selection after programme has started:

The programme change is allowed when the current programme is running unless the Child Lock is enabled. This action will cancel the current programme.



The selected program starts anew.

Changing the auxiliary function, speed and temperature

Depending on the step the programme has reached, you can cancel or activate the auxiliary functions. See "Auxiliary function selection"

You can also change the speed and temperature settings. See "Speed selection" and "Temperature selection".



The loading door will not open if the water temperature in the machine is high or the water level is above the loading door baseline.

4.3.13 Cancelling the programme

The programme is cancelled when program selection knob is turned to a different programme or machine is turned off and on again using the program selection knob.



If you turn the program selection knob when the Child Lock is enabled, the programme will not be cancelled. You should cancel the Child Lock first.

If you want to open the loading door after you have cancelled the programme but it is not possible to open the loading door since the water level in the machine is above the loading door baseline, then turn the Programme Selection knob to Pump+Spin programme and drain the water in the machine.

4.3.14 End of programme

End symbol appears on the display when the programme is completed.

If you do not press any button for 10 minutes, the machine will switch to OFF mode. Display and all indicators are turned off.

Completed programme steps will be displayed if you press On/Off button.

4.3.15 HomeWhiz Feature and Remote Control Function

HomeWhiz allows you to use your smart device to check your washing machine and get information about its status. With HomeWhiz application you can use your smart device to perform various procedures that can also be performed on the machine. Plus, you can use some features only with the HomeWhiz function.

You must download the HomeWhiz application from the app store of your smart device to use the bluetooth feature of your machine.

Make sure that your smart device is connected to internet to install the app.

If you are using the app for the first time, please follow the on-screen instructions to complete your user account registration. Once the registration procedure is complete, you can use all products with the HomeWhiz feature in your house on this account.

You can touch "Add/Remove Appliance" HomeWhiz application to see the products paired with your account.

You can perform user pairing procedures of these products on this page.

Once the application is installed, the HomeWhiz function allows your washing machine to send you push notifications through your smart device.



To use the HomeWhiz function, the app must be installed on your smart device and your washing machine must be paired to your smart device via bluetooth. If your washing machine is not paired to your smart device it works as an appliance which does not have a HomeWhiz feature.

Your product will operate as paired to your smart device via bluetooth. The controls made by means of the application will be enabled through this pairing; therefore the bluetooth signal strength between the appliance and the smart device must be adequate.

Please visit www.homewhiz.com to see the Android and iOS versions supported by the HomeWhiz application.



WARNING: All the safety measures described in "**GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS**" section of your user manual apply to the remote operation through HomeWhiz function as well.

4.3.15.1 HomeWhiz Setup

In order for the application to run, a connection between your appliance and the HomeWhiz Application must be established. For this connection to be established you must follow the steps below for setup procedure on both the appliance and the HomeWhiz Application.

- If you are adding an appliance for the first time, tap „Add/Remove Appliance“ button on the HomeWhiz Application. After this step tap „Tap here to setup a new appliance“. Follow steps below as well as steps in the Homewhiz Application to perform the setup.
- To start the setup, make sure that your machine is turned off. Press and hold the Temperature button and the Remote Control Function button simultaneously for 3 seconds to switch your machine to HomeWhiz setup mode.



- When the appliance is in HomeWhiz setup mode, you will see an animation on the display and the bluetooth icon will flash until your machine gets paired with smart device. Only programme knob will be active in this mode. Other buttons will be inactive.



- On the screen you see on the app, select the washing machine and press next.
- Proceed reading the on-screen instructions until HomeWhiz asks you about the product you wish to connect to your smart device.
- If your washing machine successfully pairs with your device, your display will automatically turn on in the normal mode and the bluetooth icon will remain on as you hear a setup successful melody from the appliance.
- Return to the HomeWhiz application and wait until the setup is complete. When setup is complete, give your washing machine a name. Now, you can tap and see the product you have added in the HomeWhiz Application.



If you cannot successfully perform the setup within 5 minutes, your washing machine will turn off automatically. In this case, you will have to start over the setup procedure. If the problem persists contact the Authorised Service Agent.

You can use your washing machine with more than one smart device. To do this, download the HomeWhiz app on the other smart device as well. When you launch the app, you will need to log in with the account you previously created and paired your washing machine. Otherwise, please read "Setting up a washing machine that is connected to someone else's account".



WARNING: You need internet connection on your smart device to proceed with HomeWhiz setup. Otherwise, the HomeWhiz application will not let you finish the setup procedure successfully. Please contact your internet service provider if you are having problems with your internet connection.



HomeWhiz Application may require you to type the product number shown on the product label. You can find the product label inside of the appliance door. The product number will be shown on the label.



4.3.15.2 Setting up a washing machine that is connected to someone else's account

If the washing machine you want to use was previously introduced to the system with someone else's account, you must establish a new connection between your HomeWhiz Application and the appliance.

- Download HomeWhiz Application on the new smart device you want to use.
- Create a new account and log in to this account on the HomeWhiz app.
- Follow the steps described in HomeWhiz Setup (4.3.15.1 HomeWhiz Setup) and proceed with the setup procedure.



Since the HomeWhiz Feature and Remote Control function on your appliance is operated via pairing using Bluetooth technology only one Homewhiz application can operate it at a time.



WARNING: There is a limit to the smart devices that can be paired with the appliance. If this limit is exceeded, the first paired device will be deleted from the list of paired devices on the appliance and you will have to repeat the setup procedure on that particular smart device.

4.3.15.3 Remote Control function and its use

After HomeWhiz setup, bluetooth will automatically turn on. To activate or deactivate the bluetooth connection, please see 4.3.8.2 Bluetooth 3".

If you turn off and on your machine while bluetooth is active, it will automatically reconnect. In cases such as paired device going off the range, bluetooth will automatically turn off. For this reason, you will need to turn on the bluetooth again if you want to use the Remote Control function.

You can check the bluetooth symbol on the display to track your connection status. If the symbol is continuously on, you have bluetooth connection. If the symbol is flashing, the product is trying to connect. If the symbol is off, you have no connection.



WARNING: When the bluetooth connection is on in your product, Remote Control function will be selectable. If the Remote Control function cannot be selected, check the connection status. If the connection cannot be established, repeat the initial set-up settings on the appliance.

WARNING: For safety reasons, the product's door will remain locked while the Remote Control function is enabled, independently of the operating mode. If you want to open the door of the product, you will need to turn the program selection knob or press the remote control key to deactivate the remote control function.

When you want to control your washing machine remotely, you need to activate the Remote Control function by pressing the Remote Control button while the programme knob is in the Download Program/Remote Control position button on the control panel of your washing machine. When your product is accessed, you will see a screen similar to the below.



When the Remote Control is on, you can only manage, turn-off and status follow-up operations through your washing machine. And all functions except child lock can be managed through the application.

You can follow whether the Remote Control function is On or Off through the function indicator on the button. If the Remote Control function is Off, all the operations are handled on the washing machine and only status follow-up is allowed on the application.

In the event that Remote Start function cannot be turned on, appliance will make a warning sound when you press the button. This might happen in cases such as when the appliance is turned on and there is no paired smart device via bluetooth. Bluetooth settings being Off or the washing machine's door being open are examples for such cases.

Once you activate this function on the washing machine, it will remain enabled apart from certain conditions and allow you to control your washing machine remotely via bluetooth.

In certain cases, it deactivates itself for safety reasons:

- When your washing machine undergoes a power interruption.
- When programme knob is turned and a different program selected or appliance is turned off.

4.3.15.4 Troubleshooting

Do the followings if you have a problem with controlling or connection. Observe whether the problem persists or not after the action you have performed. Do the following if the problem is not resolved.

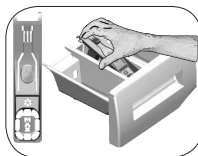
- Check whether your smart device is connected to the relevant home network.
- Restart the product application.
- Turn bluetooth off and then on via user control panel.
- If the connection cannot be established with the above processes, repeat the initial set-up settings on the washing machine.

If the problem persists, consult an Authorised Service Agent.

4.4 Maintenance and cleaning

Service life of product extends and frequently experienced problems will be reduced if it is cleaned at regular intervals.

4.4.1 Cleaning the detergent drawer



Clean the detergent drawer at regular intervals (every 4-5 washing cycles) as shown below in order to prevent accumulation of powder detergent in time.

Lift the rear part of the siphon to remove it as illustrated.

If more than normal amount of water and softener mixture starts to gather in the softener compartment, the siphon must be cleaned.

- 1 Press the dotted point on the siphon in the softener compartment and pull towards you until the compartment is removed from the machine.
- 2 Wash the detergent drawer and the siphon with plenty of lukewarm water in a washbasin. In order to prevent the residues to contact your skin, clean it with an appropriate brush by wearing a pair of gloves.
- 3 Insert the drawer back into its place after cleaning and make sure that it is seated well.

4.4.2 Cleaning the loading door and the drum

For products with drum cleaning programme, please see Operating the product - Programmes.



Repeat Drum Cleaning process in every 2 months.

Use an detergent / anti-limescale suitable for the washing machines.



After every washing make sure that no foreign substance is left in the drum.

If the holes on the bellow shown in the figure is blocked, open the holes using a toothpick.

Foreign metal substances will cause rust stains in the drum. Clean the stains on the drum surface by using cleaning agents for stainless steel.

Never use steel wool or wire wool. These will damage the painted, chromated and plastic surfaces.

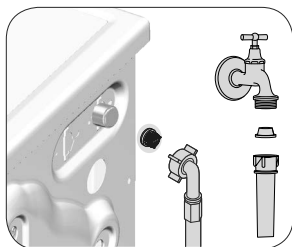
4.4.3 Cleaning the body and control panel

Wipe the body of the machine with soapy water or non-corrosive mild gel detergents as necessary, and dry with a soft cloth.

Use only a soft and damp cloth to clean the control panel.

4.4.4 Cleaning the water intake filters

There is a filter at the end of each water intake valve at the rear of the machine and also at the end of each water intake hose where they are connected to the tap. These filters prevent foreign substances and dirt in the water to enter the washing machine. Filters should be cleaned as they do get dirty.



1. Close the taps.
2. Remove the nuts of the water intake hoses to access the filters on the water intake valves. Clean them with an appropriate brush. If the filters are too dirty, remove them from their places with a pliers and clean in this way.
3. Take out the filters on the flat ends of the water intake hoses together with the gaskets and clean thoroughly under running water.
4. Replace the seals and filters carefully and tighten their nuts by hand.

4.4.5 Draining remaining water and cleaning the pump filter

The filter system in your machine prevents solid items such as buttons, coins and fabric fibers clogging the pump impeller during discharge of washing water. Thus, the water will be discharged without any problem and the service life of the pump will extend.

If the machine fails to drain water, the pump filter is clogged. Filter must be cleaned whenever it is clogged or in every 3 months. Water must be drained off first to clean the pump filter.

In addition, prior to transporting the machine (e.g., when moving to another house) and in case of freezing of the water, water may have to be drained completely.



CAUTION: Foreign substances left in the pump filter may damage your machine or may cause noise problem.

CAUTION: If the product is not being used, shut the tap shut, remove mains pipe and drain the water inside the machine against any likely freezing.

CAUTION: After each use, turn off the water tap to which the mains hose is connected.

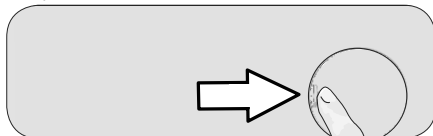
In order to clean the dirty filter and discharge the water:

1 Unplug the machine to cut off the supply power.



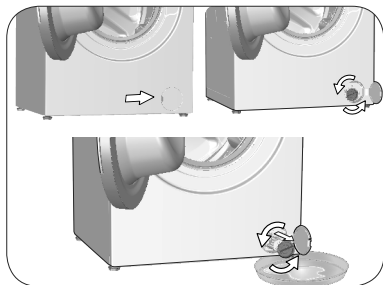
CAUTION: Temperature of the water inside the machine may rise up to 90 °C. To avoid the burning risk, clean the filter after the water inside the machine is cooled down.

2. Open the filter cover.



3 Follow the below procedures in order to drain water.

The product does not have an emergency water drain hose, in order to drain the water:



- In order to collect the water to flow out of the filter, place a large vessel in front of the filter.
- Turn and loosen the pump filter until water starts to flow (counterclockwise). Fill the flowing water into the container you have placed in front of the filter. Always keep a piece of cloth handy to absorb any spilled water.
- When the water inside the machine is finished, take out the filter completely by turning it.

4. Clean any residues inside the filter as well as fibers, if any, around the pump impeller region.

5. Replace the filter.

6. If the filter cap is composed of two pieces, close the filter cap by pressing on the tab. If it is one piece, seat the tabs in the lower part into their places first, and then press the upper part to close.

Problem	Cause	Solution
Programs do not start after the loading door is closed.	Start / Pause / Cancel button is not pressed.	• Press Start / Pause / Cancel button.
	It may be difficult to close the loading door in case of excessive loading.	• Reduce the amount of laundry and make sure that the loading door is closed properly.
Programme cannot be started or selected.	The product has switched to self protection mode due to a supply problem (line voltage, water pressure, etc.).	• To cancel the programme, turn the Programme Selection knob to select another programme. Previous programme will be canceled. (see. "Cancellation of program")
Water inside the product.	Some water has remained in the product due to the quality control processes in the production.	• This is not a failure; water is not harmful to the product.
The product does not take water in.	Tap is turned off.	• Turn on the taps.
	Water inlet hose is bent.	• Flatten the hose.
	Water inlet filter is clogged.	• Clean the filter.
	Loading door is not closed.	• Close the door.
The product does not drain water.	Water drain hose is clogged or twisted.	• Clean or flatten the hose.
	Pump filter is clogged.	• Clean the pump filter.
Product vibrates or makes noise.	Product is standing unbalanced.	• Stable the product by adjusting the feet.
	A hard substance has entered into the pump filter.	• Clean the pump filter.
	Transportation safety bolts are not removed.	• Remove the transportation safety bolts.
	Laundry quantity in the product is too little.	• Add more laundry to the product.
	Excessive laundry is loaded in the product.	• Take out some of the laundry from the product or distribute the load by hand to balance it homogeneously in the product.
	Product is leaning on a rigid item.	• Make sure that the product is not leaning on anything.
There is water leaking from the bottom of the product.	Water drain hose is clogged or twisted.	• Clean or flatten the hose.
	Pump filter is clogged.	• Clean the pump filter.
Product stopped shortly after the programme started.	Machine has stopped temporarily due to low voltage.	• Product will resume running when the voltage restores to the normal level.
Product directly drains the water it takes in.	Draining hose is not at adequate height.	• Connect the water draining hose as described in the user manual.
No water can be seen in the product during washing.	Water is inside the invisible part of the product.	• This is not a failure.
Loading door cannot be opened.	Loading door lock is activated because of the water level in the product.	• Drain the water by running the Pump or Spin programme.
	Product is heating up the water or it is at the spinning cycle.	• Wait until the programme completes.
	Loading door may be stuck because of the pressure it is subjected to.	• Grab the handle and push and pull the loading door to release and open it.
	If there is no power, loading door of the product will not open.	• To open the loading door, open the pump filter cap and pull down the emergency handle positioned at the rear side of the said cap. See "Loading door lock"

Problem	Cause	Solution
Washing takes longer than specified in the user manual. (*)	Water pressure is low.	Product waits until taking in adequate amount of water to prevent poor washing quality due to the decreased amount of water. Therefore, the washing time extends.
	Voltage is low.	Washing time is prolonged to avoid poor washing results when the supply voltage is low.
	Input temperature of water is low.	Required time to heat up the water extends in cold seasons. Also, washing time can be lengthened to avoid poor washing results.
	Number of rinses and/or amount of rinse water have increased.	Product increases the amount of rinse water when good rinsing is needed and adds an extra rinsing step if necessary.
	Excessive foam has occurred and automatic foam absorption system has been activated due to too much detergent usage.	Use recommended amount of detergent.
Programme time does not countdown. (On models with display) (*)	Timer may stop during water intake.	Timer indicator will not countdown until the product takes in adequate amount of water. The product will wait until there is sufficient amount of water to avoid poor washing results due to lack of water. Timer indicator will resume countdown after this.
	Timer may stop during heating step.	Timer indicator will not countdown until the product reaches the selected temperature.
	Timer may stop during spinning step.	Automatic unbalanced load detection system is activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the product.
Programme time does not countdown. (*)	There is unbalanced load in the product.	Automatic unbalanced load detection system is activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the product.
Product does not switch to spinning step. (*)	There is unbalanced load in the product.	Automatic unbalanced load detection system is activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the product.
	The product will not spin if water is not drained completely.	Check the filter and the draining hose.
	Excessive foam has occurred and automatic foam absorption system has been activated due to too much detergent usage.	Use recommended amount of detergent.
Washing performance is poor: Laundry turns gray. (**)	Insufficient amount of detergent has been used over a long period of time.	Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.
	Washing has been made at low temperatures for a long time.	Select the proper temperature for the laundry to be washed.
	Insufficient amount of detergent is used with hard water.	Using insufficient amount of detergent with hard water causes the soil to stick on the cloth and this turns the cloth into gray in time. It is difficult to eliminate graying once it happens. Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.
	Excessive amount of detergent is used.	Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.

Problem	Cause	Solution
Washing performance is poor: Stains persist or the laundry is not whitened. (**)	Insufficient amount of detergent is used.	Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.
	Excessive laundry is loaded in.	Do not load the product in excess. Load with amounts recommended in the "Programme and consumption table".
	Wrong programme and temperature were selected.	Select the proper programme and temperature for the laundry to be washed.
	Wrong type of detergent is used.	Use original detergent appropriate for the product.
	Excessive amount of detergent is used.	Put the detergent in the correct compartment. Do not mix the bleaching agent and the detergent with each other.
Washing performance is poor: Oily stains appeared on the laundry. (**)	Regular drum cleaning is not applied.	Clean the drum regularly. For this procedure, please see "Cleaning the loading door and the drum".
Washing performance is poor: Clothes smell unpleasantly. (**)	Odours and bacteria layers are formed on the drum as a result of continuous washing at lower temperatures and/or in short programmes.	Leave the detergent drawer as well as the loading door of the product ajar after each washing. Thus, a humid environment favorable for bacteria cannot occur in the machine.
Colour of the clothes faded. (**)	Excessive laundry was loaded in.	Do not load the product in excess.
	Detergent in use is damp.	Keep detergents closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures.
	A higher temperature was selected.	Select the proper programme and temperature according to the type and soiling degree of the laundry.
Washing machine does not rinse well.	The amount, brand and storage conditions of the detergent used are inappropriate.	Use a detergent appropriate for the washing machine and your laundry. Keep detergents closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures.
	Detergent was put in the wrong compartment.	If detergent is put in the prewash compartment although prewash cycle is not selected, the product can take this detergent during rinsing or softener step. Put the detergent in the correct compartment.
	Pump filter is clogged.	Check the filter.
	Drain hose is folded.	Check the drain hose.
Laundry became stiff after washing. (**)	Insufficient amount of detergent is used.	Using insufficient amount of detergent for the water hardness can cause the laundry to become stiff in time. Use appropriate amount of detergent according to the water hardness.
	Detergent was put in the wrong compartment.	If detergent is put in the prewash compartment although prewash cycle is not selected, the product can take this detergent during rinsing or softener step. Put the detergent in the correct compartment.
	Detergent was mixed with the softener.	Do not mix the softener with detergent. Wash and clean the drawer with hot water.
Laundry does not smell like the softener. (**)	Detergent was put in the wrong compartment.	If detergent is put in the prewash compartment although prewash cycle is not selected, the product can take this detergent during rinsing or softener step. Wash and clean the drawer with hot water. Put the detergent in the correct compartment.
	Detergent was mixed with the softener.	Do not mix the softener with detergent. Wash and clean the drawer with hot water.

Problem	Cause	Solution
Detergent residue in the detergent drawer. (**)	Detergent was put in wet drawer.	• Dry the detergent drawer before putting in detergent.
	Detergent has gotten damp.	• Keep detergents closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures.
	Water pressure is low.	• Check the water pressure.
	The detergent in the main wash compartment got wet while taking in the prewash water. Holes of the detergent compartment are blocked.	• Check the holes and clean if they are clogged.
	There is a problem with the detergent drawer valves.	• Call the Authorised Service Agent.
	Detergent was mixed with the softener.	• Do not mix the softener with detergent. Wash and clean the drawer with hot water.
	Regular drum cleaning is not applied.	• Clean the drum regularly. For this procedure, please see "Cleaning the loading door and the drum".
Too much foam forms inside the product. (**)	Improper detergents for the washing machine is used.	• Use detergents appropriate for the washing machine.
	Excessive amount of detergent is used.	• Use only sufficient amount of detergent.
	Detergent was stored under improper conditions.	• Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places.
	Some meshed laundry such as tulle may foam too much because of their texture.	• Use smaller amounts of detergent for this type of item.
	Detergent was put in the wrong compartment.	• Put the detergent in the correct compartment.
	Softener is being taken early by the product.	• There may be problem in the valves or in the detergent drawer. Call the Authorised Service Agent.
Foam is overflowing from the detergent drawer.	Too much detergent is used.	• Mix 1 tablespoonful softener and ½ l water and pour into the main wash compartment of the detergent drawer.
		• Put detergent into the product suitable for the programmes and maximum loads indicated in the "Programme and consumption table". When you use additional chemicals (stain removers, bleaches and etc.), reduce the amount of detergent.
Laundry remains wet at the end of the programme. (*)	Excessive foam has occurred and automatic foam absorption system has been activated due to too much detergent usage.	• Use recommended amount of detergent.

(*) The product does not switch to spinning step when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the product and to its surrounding environment. Laundry should be rearranged and re-spun.

(**) Regular drum cleaning is not applied. Clean the drum regularly. See 4.4.2



WARNING: If you cannot eliminate the problem although you follow the instructions in this section, consult your dealer or the Authorised Service Agent. Never try to repair a nonfunctional product yourself.



WARNING: Check the HomeWhiz section for the relevant troubleshooting information.

Foydalanishdan oldin ushbu qo'llanmani o'qib chiqing.

Hurmatli xaridor!

BEKO kompaniyasining mahsulotlarini tanlaganingiz uchun tashakkur. Umid qilamiz-ki, eng zamonaviy texnologiyalardan foydalangan holda ishlab chiqarilgan yuqori sifatli mashinangiz foydalanish paytida eng yaxshi natijalarni ko'rsatadi. Buning uchun ushbu qo'llanmani va u bilan birgalikda taqdim qilingan barcha hujjatlarni diqqat bilan o'qib chiqing va kelgusida undan ma'lumotnoma sifatida foydalaning. Mashinani boshqa shaxsga topshirishda ushbu qo'llanmani ham bering. Yo'riqnomadagi barcha ogohlantirish va ma'lumotlarga rioya qiling.

Ushbu foydalanish bo'yicha qo'llanma bir nechta modellar uchun qo'llanilishi mumkin. Modellar orasidagi farqlar yo'riqnomada berilgan.

Shartli belgilar

Ushbu qo'llanmada quyidagi shartli belgilardan foydalaniladi.

	Foydalanish bo'yicha muhim ma'lumotlar yoki foydali tavsiyalar.
	Jarohatlanish yoki mol-mulkka zarar yetkazilish xavfi to'g'risida ogohlantirish.
	Elektr toki urishi xavfi to'g'risida ogohlantirish.
	Kir yuvish mashinasining o'rni atrof-muhitni muhofaza qilish bo'yicha mahalliy me'yorlar va talablarga muvofiq qayta ishlov berilishi lozim bo'lgan materiallardan tayyorlangan.

O'rash materiallarini maishiy yoki boshqa chiqindilar bilan utilizatsiya qilmang. Ularni mahalliy hokimiyat organlari tomonidan belgilangan o'rash materiallarni to'plash joyiga topshiring.



Ushbu mahsulot atrof muhitga ziyon yetkazmasdan eng zamonaviy texnologiyalar bo'yicha ishlab chiqarilgan.

Ushbu bo'limda xavfsizlik texnikasi qoidalarini berilgan, ularga rioya qilinganda jarohatlanish yoki mol-mulkka zarar yetkazilishining oldini oladi. Ushbu qoidalarga rioya qilinmagan taqdirda barcha kafolat majburiyatlari bekor qilinadi.

1.1. Umumiy xavfsizlik texnikasi qoidalarini

- Ushbu mahsulotdan 8 yoshdan katta bolalar va jismoniy, hissiy va aqliy imkoniyatlari cheklangan shaxslar yoki tajriba va bilimga ega bo'lmagan shaxslarga faqat ular qurilmadan xavfsiz foydalanish va ular bilan bog'liq xavflarni boshqarish bo'yicha kuzatuv yoki rahbarlik ostida bo'lsalar foydalanishga ruxsat etiladi. Bolalarning buyum bilan o'ynashlariga ruxsat bermang.
- Uch yoshdan kichik bolalarga kattalarning doimiy nazoratidagi yaqinlashishga ruxsat berilmasin.
- Mashinani gilam qoplama ustiga o'rnatmang. Mashina pastki qismining kam shamollatilishi mahsulotning elektr qismlarining ortiqcha qizib ketishiga va buyumning ishlashida muammolarga olib kelishi mumkin.
- Ta'mirlash xizmatini ko'rsatish markaziga murojaat qilmasdan oldin nosoz buyumdan foydalanmang. Bu elektr toki urishiga olib kelishi mumkin!
- Ushbu mahsulotda elektr energiyasi uzilib qolganidan keyin elektr ta'minoti qayta tiklanganda kir yuvish o'sha joyidan yana davom etishi ko'zda tutilgan. Dasturni bekor qilish uchun "Dasturni bekor qilish" bo'limidagi ko'rsatmalarni bajaring.
- Ushbu qurilmani 16 A saqlagichi bilan himoyalangan yerga ulanish simiga ega rozetkaga ulash lozim. Yerga ulanish simini albatta o'rnatish. Yerga ulash malakali elektrik tomonidan amalga oshirilishi lozim. Mahalliy normativ hujjatlarga muvofiq amalga oshirilgan hech qanday yerga ulanish simi bo'lmasa, ishlab chiqaruvchi kompaniya ziyonni qoplash uchun har qanday javobgarlikni rad etadi.
- Suv bilan ta'minlash shlangi va suvni to'kish shlangi xavfsiz tarzda ulangan bo'lishi va suv sizishining oldini olish uchun shikastlardan xoli bo'lishi kerak.
- Agar barabanda suv bo'lsa, yuklash lyukining eshigini ochmang va filtni olib tashlamang. Agar ushbu shartga amal qilinmasa, suv toshishi va issiq suvdan kuyish xavfi yuzaga keladi.
- Yuklash lyukining eshigi qulflangan bo'lsa, uni ochishga urinmang. Yuklash lyukining eshigini yuvish dasturi yakunlanganidan so'ng bir necha daqiqadan keyin ochish mumkin. Qulflangan eshikni ochishga urinish eshikka va qulfga zarar

yetkazishi mumkin.

- Foydalanilmayotgan paytda mashinani elektr tarmog'idan ajratib qo'ying. Suv uzatish kranini beketing.
- Mashinani oqib turgan suv bilan yuvish taqiqlanadi. Bu elektr toki urishiga olib kelishi mumkin!
- Ta'minot shnuri vilkasini nam qo'llar bilan ushlamang. Vilkani rozetkadan chiqarishda simdan tortmang; faqat vilkadan tuting.
- Faqat avtomat kir yuvish mashinalari uchun mo'ljallangan vosita va qo'shimchalardan foydalaning.
- Kiyim-kechak va buyumlarning yoriqlaridagi ko'rsatmalarga, shuningdek, yuvish vositalarining o'ramidagi ko'rsatmalarni bajaring.
- Mashinani o'rnatish, texnik xizmat ko'rsatish, ta'mirlash yoki yuvishdan oldin uni albatta elektr tarmog'idan ajrating.
- Mashinani o'rnatish va ta'mirlash ishlari faqat firma servis markazining mutaxassislari tomonidan amalga oshirilishi kerak. Ishlab chiqaruvchi ushbu ishlarni bajarish uchun ruxsatnomaga ega bo'lmagan shaxslar tomonidan yetkazilgan zarar uchun javobgar bo'lmaydi.
- Ta'minot shnuri shikastlangan hollarda yuzaga kelishi mumkin bo'lgan xavflarni bartaraf qilish uchun uni ishlab chiqaruvchi, uning xizmat ko'rsatuvchi vakili, shu kabi malakaga ega bo'lgan (elektrik) yoki ishlab chiqaruvchi tomonidan tasdiqlangan shaxs almashtirishi kerak.

1.2. Maqsadi bo'yicha foydalanish

Ushbu mahsulot maishiy foydalanish uchun mo'ljallangan. Mahsulotdan tijorat maqsadida, shuningdek, boshqa maqsadlarda foydalanish taqiqlanadi.

- Mahsulotdan faqat tegishli yoriqqaga ega libos va kiyimlarni yuvish va chayish uchun foydalanish mumkin.
- Ishlab chiqaruvchi kompaniya noto'g'ri foydalanish yoki tashish oqibatida yetkazilgan zarar uchun javobgar emas.
- Mahsulotning loyiha bo'yicha xizmat qilish muddati 10 yil. Ushbu davr mobaynida ishlab chiqaruvchi kompaniya mahsulotning ishonchli ishlashini ta'minlash uchun original ehtiyot qismlarni taqdim etadi.

1.3. Bolalar xavfsizligi

- O'rash materiallari bolalar uchun xavflidir. O'rash materiallarini bolalar yeta olmaydigan, xavfsiz joyda saqlang.
- Elektr asboblari bolalar uchun xavflidir. Bolalarni ishlab turgan mashinadan uzoqroq tuting.

Ularning mashinaga zarar bermasligiga ishonch hosil qiling. Bolalar mashina ishiga xalal bermasligi uchun bolalarga qarshi bloklash funksiyasidan foydalaning.

- Mashina o'rnatilgan xonani tark etishdan oldin mashinaning yuklash lyuki eshigini bekiting.
- Yuvish vositalari va qo'shimchalarni idishining qopqog'ini yopib qo'ygan holda yoki mahsulot o'ramini bekitgan holda bolalarning qo'li yetmaydigan xavfsiz joyda saqlang.

1.4. O'ram haqida ma'lumotlar

- Kir yuvish mashinasining o'rami atrof-muhitni muhofaza qilish bo'yicha mahalliy me'yor va talablarga muvofiq qayta ishlanadigan materiallardan tayyorlangan. O'rash materiallarini maishiy yoki boshqa chiqindilar bilan utilizatsiya qilmang. Ularni mahalliy hokimiyat organlari tomonidan belgilangan o'rash materiallarni to'plash joyiga topshiring.

1.5. Eskirgan mahsulotni utilizatsiya qilish

- Ushbu mahsulot qayta ishlatilishi va qayta ishlov berilishi mumkin bo'lgan yuqori sifatli qism va materiallardan ishlab chiqarilgan. Shuning uchun mahsulotning foydalanish muddati tugaganidan keyin oddiy maishiy chiqindilar bilan tashlab yubormang. Uni elektr va elektron asboblarni utilizatsiya qilishga mo'ljallangan maxsus shoxobchaga topshiring. Eng yaqin chiqindilarni to'plash shoxobchasi joylashgan joylar haqida mahalliy hokimiyat organlaridan bilib olishingiz mumkin. Qayta ishlov beriladigan materiallardan ishlab chiqarilgan mahsulotlardan foydalanib, atrof-muhitni muhofaza qilishga ko'maklashing. Mahsulotni utilizatsiya qilishdan oldin bolalar uchun ehtimol xavfning oldini olish uchun ta'minot shnurini uzib qo'ying va yuklash lyuki eshigining qulfini buzib qo'yish zarur.

1.6 WEEE direktivasiga muvofiqligi



Ushbu mahsulotga elektr va elektron qurilmalar chiqindilarini turlarga ajratish (WEEE) belgisi qo'yilgan.

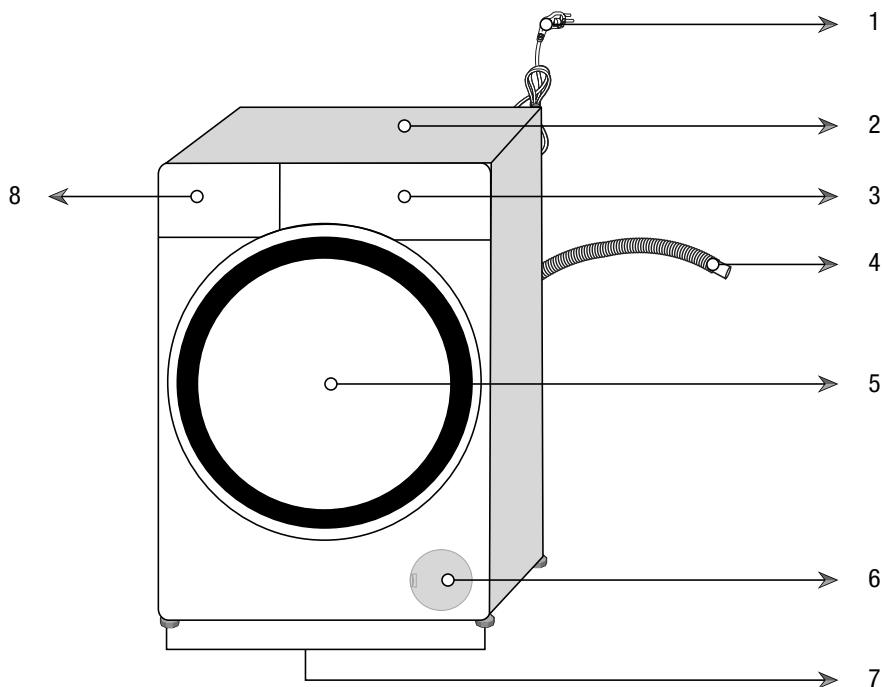
Bu shuni anglatadi-ki, 2002/96/EC Yevropa Direktivasiga muvofiq, ushbu mahsulotdan uning atrof-muhitga salbiy ta'sirini kamaytirish

maqsadida qayta ishlash yoki qismlarga ajratish uchun foydalanish lozim. Qo'shimcha ma'lumot olish uchun mahalliy yoki mintaqaviy hokimiyat organlariga murojaat qiling.

Chiqindilarni saralash jarayoniga kiritilmagan elektron uskunalar, tarkibida zararli moddalar mavjudligi tufayli atrof-muhit va inson salomatligi uchun katta xavf tug'diradi.

2 Kir yuvish mashinasining tavsifi

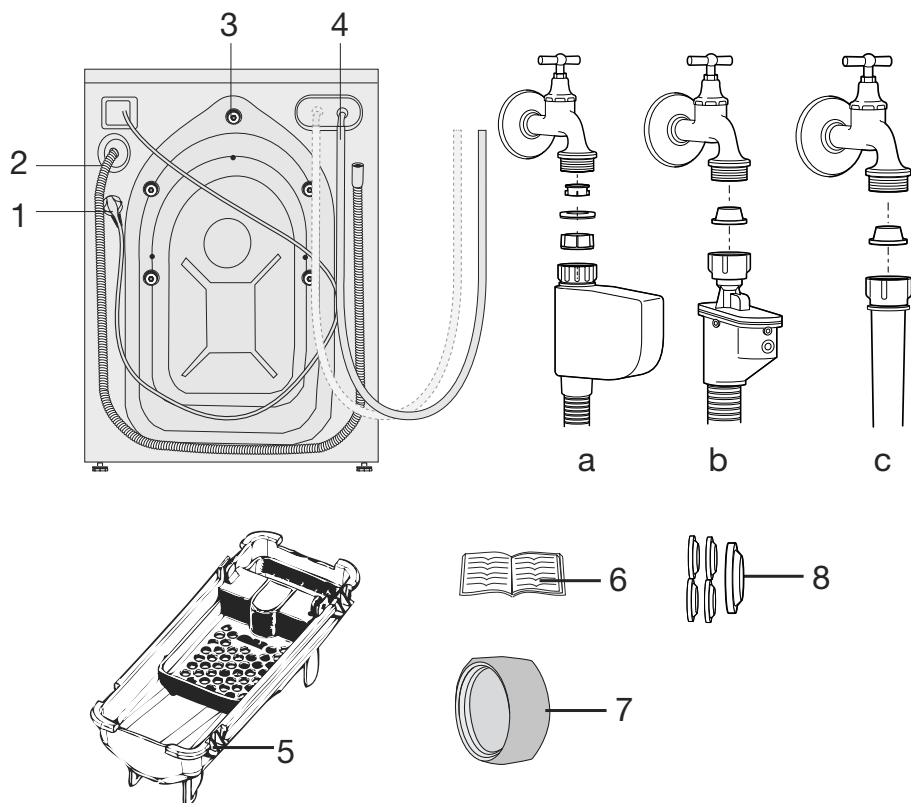
2.1. Umumiy ko'rinishi



- 1- Ta'minot shnuri
- 2- Ustki panel
- 3- Boshqaruv paneli
- 4- Suv to'kish shlangi

- 5- Yuklash lyuki eshigi
- 6- Filtr qopqog'i
- 7- Sozlanadigan oyoqlar
- 8- Kir yuvish vositalarini taqsimlagich

2.2. O'ram ichidagi narsalar



- 1- Ta'minot shnuri
- 2- Suv to'kish shlangi
- 3- Tashish xavfsizligi boltlari*
- 4- Vodoprovod suvi bilan ta'minlovchi shlang (vodoprovod suvi bilan ta'minlovchi shlangni ulash uchun quyidagi turdagi filtrlardan biri ishlatiladi).
- a- suvni elektron bekiteish
- b- suvni mexanik bekiteish
- c- standart
- 5- Suyuq kir yuvish vositasi uchun konteyner**
- 6- Foydalanish bo'yicha qo'llanma
- 7- Qopqoq***
- 8- Plastmassa qopqoq uzeli

*Mashinangiz modeliga qarab tashish xavfsizligi boltlarining soni farqlanishi mumkin.

**Mashina modeliga qarab, to'plamga kiritilgan bo'lishi mumkin.

***Mashinangiz ikkita suv olish qisqa quvurlari bilan jihozlangan bo'lsa yetkazib beriladigan to'plamga kiradi.

2.3. Texnik tavsiflar

Model	WSRE 7636 XCBW/ WSRE 7636 XCBS 7321930001 7321930002
Quruq kiyimlarning maksimal yuklanishi (kg)	7
Balandligi (sm)	84
Kengligi (sm)	60
Chuqurligi (sm)	45
Sof og'irligi (± 4 kg)	62
Elektr ta'minoti (V/Hz)	230 V / 50Hz
Tok (A)	10
Quvvat sarfi (V)	2200
Maks. siqish tezligi (ayl./daq.)	1200
Kutish rejimidagi energiya sarfi (V)	1.00
O'chirilgan holatida energiya sarfi (V)	0.25
Energiya samaradorligi sinfi	A+++

	Mahsulotning takomillashtirilishi bilan bog'liq ravishda texnik tavsiflar oldindan ogohlantirmasdan o'zgartirilishi mumkin.
	Ushbu qo'llanmada keltirilgan rasmlar sxematik xarakterga ega bo'lib, aniq mahsulotga aynan mos kelmasligi mumkin.
	Mahsulot yorlig'i va tegishli ilova hujjatlarda ko'rsatilgan ma'lumotlar tegishli standartlarga muvofiq laboratoriya sharoitida olingan. Ushbu ma'lumotlar mahsulotdan foydalanish shartlariga qarab farqlanishi mumkin.
	Boshqaruv panelida ko'rsatilgan energiya samaradorligi sinfi Yevropa Ittifoqining energiya samaradorligi sinfiga mos keladi.

3 O'rnatish

Mahsulotni o'rnatish uchun eng yaqin vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. Kompaniyaning xizmat ko'rsatish markaziga murojaat etishdan oldin, foydalanish ko'rsatmalarini o'qib chiqing va mahsulotning elektr tarmog'iga, vodoprovodga va kanalizatsiyaga ulash imkoniyatini tekshiring. Zarurat tug'lsa, kerakli tayyorgarlik ishlari uchun malakali elektrik yoki santexnikka murojaat qiling.

	Mahsulotni o'rnatish uchun joy tayyorlash, shu jumladan, mahsulotni ulash uchun elektr tarmog'ini, vodoprovod va kanalizatsiya tarmog'ini tayyorlash xaridoring majburiyati bo'lib hisoblanadi.
	OGOHLANTIRISH: Mahsulotni o'rnatish va uni elektr tarmog'iga ulash kompaniyaning xizmat ko'rsatish markazi mutaxassislari tomonidan amalga oshirilishi kerak. Ishlab chiqaruvchi kompaniya ushbu ishlarni bajarish uchun ruxsatnomaga ega bo'lmagan shaxslar tomonidan yetkazilgan zarar uchun javobgar bo'lmaydi.
	OGOHLANTIRISH: O'rnatishdan oldin mahsulotda kamchiliklar yo'qligini tekshiring. Agar kamchilik mavjud bo'lsa, mahsulotni o'rnatmang. Buzilgan mahsulotlar baxtsiz hodisaga olib kelishi mumkin.
	Mahsulotni o'rnatish yoki tozalash vaqtida mahsulotning joyini almashtirishda elektr ta'minoti shnuri, suv quyish va suv to'kish shlanglarining bukilishiga, siqilishiga yoki shikastlanishiga yo'l qo'ymang

3.1. Bosqichma-bosqich o'rnatish 1-QADAM. O'rnatish joyini tanlash

- Mashinaning optimal unumdorligi uchun uni qattiq polga o'rnatish kerak. Jihozni uzun tukli yoki shunga o'xshash yuzaga ega gilamga o'rnatmang.
- Tebranishni kamaytirish va/yoki notekis yuklanish ehtimolini kamaytirish uchun yog'och pollarni mustahkamlash kerak bo'lishi mumkin. Gilam qoplamalar va kafelli pollar tebranishga chidamli emas va kir yuvish mashinasi siqish jarayonida bir oz harakatlanishi mumkin.
- Kir yuvish mashinasiga quritish avtomati o'rnatilganda, to'liq yuklanganda asboblarning umumiy og'irligi taxminan 180 kilogrammi tashkil qiladi, shuning uchun ular faqat bunday yuklanishga bardosh beradigan qattiq polga o'rnatilishi kerak.
- Asbobni ta'minot shnurining ustiga qo'ymang.

- Asbobni harorat 0 ° C dan pastga tushishi mumkin bo'lgan xonalarga joylashtirmang. Asbob to'g'ridan-to'g'ri quyosh nurlaridan himoyalangan bo'lishi kerak.
- Qurilma va boshqa mebellar orasida kamida 1 sm masofa qolishi kerak.

2-QADAM. O'rash materiallarini olib tashlash



O'rash materialini olib tashlash uchun mashinani orqaga torting va tasmasini torting.



OGOHLANTIRISH: O'rash materiallari bolalar uchun xavfli bo'lishi mumkin. Barcha o'rash materiallarini (plastik va polistiroil qoplar va hokazolarni) bolalarning qo'li yetmaydigan joyda utilitatsiya qiling.

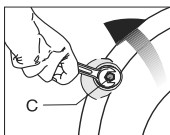
3-QADAM. Tashish paytidagi mahkamlash vositalarini olib tashlash



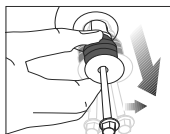
OGOHLANTIRISH: O'rash materiallarini olib tashlaguncha tashish paytidagi mahkamlash vositalarini olib tashlamang.



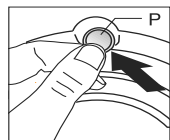
Kir yuvish mashinasini ishlatishdan oldin xavfsiz tashish boltlarini olib tashlang! Bunga rioya qilmaslik mashinaning buzilishiga olib keladi.



Boltlarni oson aylanishi uchun gayka kaliti bilan burang (C).



Xavfsiz tashish boltlarini ehtiyotkorlik bilan burang va chiqarib oling.



Orqa devordagi teshiklarni foydalanish bo'yicha qo'llanma solingan paketdagi plastik qopqoqlar bilan bekiting. (R)



Kir yuvish mashinasini ko'chirish zarurati tug'ilishi mumkinligi uchun, xavfsiz tashish boltlarini saqlab qo'ying.

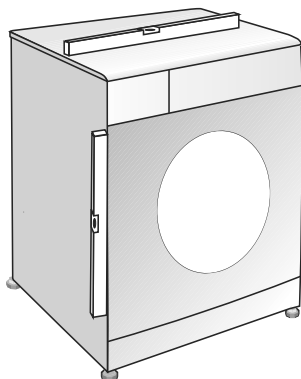


Xavfsiz tashish boltlari o'rnatilmagan bo'lsa, mahsulot tashilmasligi kerak.

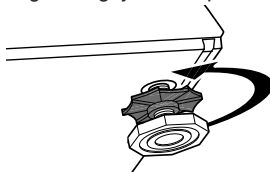
4-QADAM. Oyoqlarni sozlash



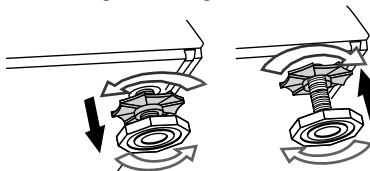
OGOHLANTIRISH: Kir yuvish mashinasi ovozsiz va tebranishsiz ishlashi uchun u tekis va barqaror turishi kerak. Oyoqlar balandligini sozlash orqali mashinani tekis o'rnatish. Agar bunday qilinmasa, mashina o'z o'rnidan qo'zg'alishi mumkin, bu ortiqcha tebranishlar va buzilishga olib kelishi mumkin.



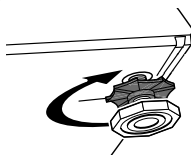
1. Oyoqlardagi kontrgaykalarni qo'lda bo'shating.



2. Mashina tekis va barqaror turishi uchun oyoqlar balandligini sozlang.



3. Shundan so'ng barcha kontrgaykalarni qo'lda qotiring.



OGOHLANTIRISH: Kontrgaykalarni bo'shatishda ularga shikast yetkazmaslik maqsadida qandaydir asboblardan foydalanmang.

5-QADAM. Vodoprovodga ulash



Mashina me'yorida ishlashi uchun suv ta'minoti tizimidagi bosim 1 dan 10 bargacha (0,1 – 1 MPa) bo'lishi lozim. Bunda kran to'liq ochilganda suv sarfi bir daqiqada 10 80 litrni tashkil qiladi. Agar vodoprovodda yuqori bosim mavjud bo'lsa, bosimni kamaytiruvchi klapan o'rnatilishi kerak.



Agar suv olish uchun mo'ljallangan ikki qisqa quvur bilan ishlaydigan mahsulotni bitta suv yetkazib berish quvuri bo'lgan (sovuq) mahsulot sifatida ishlatmoqchi bo'lsangiz, issiq suv kirish klapaniga qopqoq o'rnatish lozim (bu qopqoq qo'shib beriladigan mahsulotlarga tegishli).

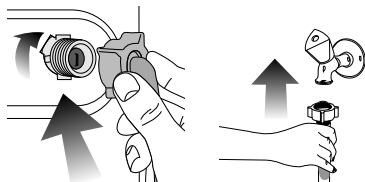


OGOHLANTIRISH: Bir suv kirish joyi bo'lgan modellarni issiq suv kraniga ulamaslik lozim. Bu holda, kiyimga zarar yetkazilishi mumkin, yoki mashinaning himoya tizmi ishga tushadi va u ishlashdan to'xtaydi.

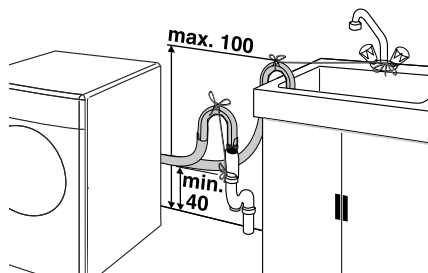


OGOHLANTIRISH: Yangi kir yuvish mashinasi uchun oldin ishlatilgan suv shlangidan foydalanmang. Bu kiyimda dog' paydo bo'lishiga olib kelishi mumkin.

1. Barcha gaykalarni qo'lda qotiring. Gaykalarni mustahkamlash uchun gayka kalitini ishlatmang.



2. Shlanglar ulanganidan so'ng, ulanish nuqtalarida suv sizib chiqayotganini tekshirish uchun kranlarni to'liq oching. Agar suv sizib chiqayotgan bo'lsa, kranni bekiting va gaykalarni yechib oling. Qistirmani tekshiring va gaykani ehtiyotkorlik bilan yana mahkamlang. Ehtimol suv sizishlari va shunga bog'liq zararlarning oldini olish uchun mashinadan foydalanmayotgan paytda kranlarni bekiting.



- Shlang 40 sm dan 100 sm gacha balandlikda mahkamlanishi kerak.
- Agar shlang pol sathidan 40 sm dan past balandlikda yotqizilsa, katta hajmdagi suvni to'kish qiyin bo'ladi va kirlar nam bo'lib qoladi. Shuning uchun rasmda ko'rsatilgan balandlik ko'rsatkichlari hisobga olinishi kerak.
- Kir suvning qaytadan kir yuvish mashinasiga tushishining oldini olish uchun va suvning shlangdan to'siqsiz chiqib ketishini ta'minlash uchun shlang uchi 15 sm dan pastdagi teshikka ulanmasligi kerak.

6-QADAM. Suvni to'kish

- Suv to'kish shlangining uchini to'g'ridan-to'g'ri kanalizatsiyaga yoki rakovinaga ulang.



OGOHLANTIRISH: Agar suvni to'kish paytida shlang ulangan joyidan chiqib ketsa, suv butun uy bo'ylab tarqalishi mumkin. Bundan tashqari, kuyish xavfi ham mavjud, chunki suv harorati juda yuqori bo'lishi mumkin! Bunday vaziyatlarning oldini olish uchun, shuningdek, suv ta'minoti va suvni to'kish tizimlarining normal ishlashini ta'minlash uchun suv to'kish shlangining uchini ishonchli mahkamlang.

Shlang juda uzun bo'lsa, uni kesib tashlash lozim.

- Suv to'kish shlangining bukilmasdan va bosilmasdan yotqizilganligiga, uning uchi buralib qolmaganligiga ishonch hosil qiling.
- Shlang juda qisqa bo'lsa, uni maxsus uzaytiruvchi shlang bilan uzaytiring. Shlangning umumiy uzunligi 3,2 m dan oshmasligi kerak. Suv sizishining oldini olish uchun suv to'kish shlangi va uzaytiruvchi shlangni birliktirishda tegishli shlang xomutidan foydalaning.

7-QADAM. Elektr tarmog'iga ulanish

Ushbu qurilma 16A saqlagichi bilan himoyalangan yerga ulanish simiga ega rozetkaga ulanishi kerak. Mahalliy me'yorlarga muvofiq yerga ulanish simi mavjud bo'lmasa, ishlab chiqaruvchi kompaniya zararni qoplash uchun javobgarlikni o'z zimmasiga olmaydi.

- Ulash mahalliy me'yor va qoidalarga muvofiq amalga oshirilishi kerak.
- Qurilmani shunday o'rnatish kerak-ki, ta'minot shnurining elektr tarmog'iga ulangan joyiga osongina yetish mumkin bo'lsin.
- Agar sizning uyingizda 16A dan kam bo'lgan tok uchun mo'ljallangan saqlagich yoki avtomatik o'chirish qurilmasi o'rnatilgan bo'lsa, 16A saqlagichini o'rnatish uchun malakali elektrik bilan maslahatlashing.
- Tarmog' kuchlanishi "Texnik tavsiflar" bo'limida ko'rsatilgan kuchlanishga mos kelishi kerak.
- Mahsulotni elektr tarmog'iga uzaytirgich yoki bir nechta uyaga ega rozetkalari yordamida ulash taqiqlanadi.



OGOHLANTIRISH: Shikastlangan ta'minot shnurini almashtirish faqat xizmat ko'rsatish markazi mutaxassisi tomonidan amalga oshirilishi lozim.

O'rash materiallarini utilizatsiya qilish

O'rash materiallari bolalar uchun xavflidir. O'rash materiallarini bolalar yeta olmaydigan, xavfsiz joyda saqlang.

Kir yuvish mashinasining o'rami qayta ishlanadigan materiallardan tayyorlangan. Ular chiqindilarni utilizatsiya qilish qoidalariga muvofiq turlarga ajratilishi va utilizatsiya qilinishi kerak. O'rash materiallarini oddiy maishiy chiqindilar bilan tashlab yubormang.

Mahsulotni tashish

1. Tashishdan oldin mahsulotni tarmoqdan ajrating.
2. Suv to'ldirish va to'kish shlanglarini ajratib oling.
3. Qurilmada qolgan suvni to'kib tashlang. 6.5 bandga qarang.
4. Xavfsiz tashish boltlarini, ularni yechib olish tartibiga teskari tartibda o'rnatib, 3 (3-qadam) ga qarang.



Xavfsiz tashish boltlari o'rnatilmagan bo'lsa, mahsulotni tashish taqiqlanadi.



OGOHLANTIRISH: O'rash materiallari bolalar uchun xavflidir. O'rash materiallarini bolalar yeta olmaydigan, xavfsiz joyda saqlang.

Eski jihozlarni yo'q qilish

Eski jihozni utilizatsiya qilish ekologik xavfsiz usulda amalga oshirilishi lozim. Utilizatsiya qilish qoidalarini to'g'risida mahalliy diler yoki qattiq chiqindilarni utilizatsiya qilish xizmatlaridan bilib olishingiz mumkin.

Mahsulotni utilizatsiya qilishdan oldin bolalar uchun ehtimoliy xavfning oldini olish uchun ta'minot shnurini kesish va yuklash lyuki eshigini buzib qo'yish zarur.

4 Yuvishga tayyorgarlik ko'rish

4.1. Kirlarni turlarga ajratish

- Kirlarni matoning turi, rangi, ifloslanish darajasi va ruxsat etilgan yuvish harorati bo'yicha turlarga ajratish.
- Kiyim va liboslar yorlig'idagi ko'rsatmalarga rioya qiling.

KIR YUVISH BELGILARI											
 YUVISH	Mashinada yuvish belgisi	 Oddiy yuvish	 Dazmollashsiz		 Ehtiyotkorlik bilan yuvish		 Qo'lda yuvish		 Yuvish mumkin emas		 Siqmasdan
	Suv harorati	Maksimal Belgi (lar)	95°C ⋮	70°C ⋮	60°C ⋮	50°C ⋮	40°C ⋮	30°C ⋮			
 QURITISH	Quritish belgilari	 Quritish mashinasida quritish mumkin	 Dazmollashsiz		 Ehtiyotkorlik bilan quritish		 Quritish mashinasida quritish mumkin emas		 Quritilmang		 Kimyoviy tozalash taqiqlanadi.
	Quritish sozlamalari	 Har qanday haroratda	 Yuqori haroratda	 Yuqori haroratda	 Past haroratda	 Qizdirmasdan	 Quritish uchun osib qo'yning	 Quritish uchun yoyib qo'yning	 Quritish uchun soyada yoyib qo'yning	 Quritish uchun soyada yoyib qo'yning	 Kimyoviy tozalash ruxsat etiladi
 DAZMOLLASH	Dazmollash -		 Yuqori haroratda dazmollash		 O'rtacha haroratda dazmollash		 Past haroratda dazmollash		 Dazmollamang		 Bug'siz dazmollash
	Quruq dazmol bilan yoki bug' bilan		200 °C		150 °C		110 °C				
 OQARTIRUVCHI VOSITA	 Barcha oqartirgichlarni qo'llash mumkin				 Oqartirgich ishlatilishi mumkin (natriy gipoxloridi)		 Oqartirish mumkin emas		 Faqat xlorosiz oqartirgichga ruxsat etiladi		

4.2. Kiyimni yuvishga tayyorlash

- Metall elementlarga ega ichki kiyimlar (masalan, simli ko'krakbog'lar, kamar to'qalari va metall tugmalar) mashinaga zarar yetkazishi mumkin. Yuvishdan oldin metall qismlarni olib tashlang yoki kirni to'r qopga yoki yostiq jildga soling.
- Cho'ntaklardagi hamma narsani olib tashlang (pullar, qalamlar, qisqich va hokazo), ularni bo'shating va tozalang. Yot jismlarning mavjudligi mashinaning shikastlanishiga olib kelishi yoki ishlash paytida kuchli shovqinga olib kelishi mumkin.
- Mayda buyumlarni (chaqaloq paypoqlari, neylon chulkilar va boshqalar) to'r xaltaga yoki yostiq jild ichiga soling.
- Pardalarni barabanga yozilgan holda soling. Yuvishdan oldin ulardagi mahkamlagichlarni olib tashlang.
- Molnialarni yoping, zaiflashgan tugmalarni tiking, teshiklarni yamang va yirtiqqlarni tiking.
- "Mashinada yuvish" yoki "qo'lda yuvish" yorlig'iga ega mahsulotlarni yuvish uchun faqat tegishli dasturlardan foydalaning.
- Rangli va oq kiyimlarni birga yuvmang. Yangi rangli kiyimlardan kuchli rang chiqishi mumkin. Uni alohida yuving.
- Yuvishdan oldin juda ifloslangan joylar va dog'larga tegishli tartibda ishlov berish lozim. Ikkiqat hollarda kimyoviy tozalashga murojaat qiling.
- Faqat mashinada yuvish uchun mo'ljallangan rangni qayta tiklovchi va rang beruvchi vositalardan va kir yuvish vositalaridan foydalaning. O'ramdagi ko'rsatmalarga albatta rioya qiling.

Yuvishga tayyorlash

- Shim va yupqa kiyimlarni ichkariga o'girib yuving.
- Yuvishdan oldin Angora yungidan to'qilgan mahsulotlarni muzlatgichda bir necha soatga qo'yib qo'ying. Bu yungning paxmoq bo'lib qolishini kamaytiradi.
- Un, ohak, quruq sut va boshqalar bilan qattiq ifloslangan kiyimlarni mashinaga joylashtirishdan oldin qoqib tashlash lozim. Vaqt o'tishi bilan ushbu turdagi ifloslanishlar mashinaning ichki qismlarida to'planishi va uning shikastlanishiga sabab bo'lishi mumkin.

4.3. Elektr energiyasini tejash bo'yicha tavsiyalar

Ushbu tavsiyalar sizga atrof-muhitni ifloslantirmasdan tejamli yuvish imkonini beradi.

- Kir yuvish mashinasiga tanlangan dastur uchun maksimal miqdorda kirni joylashtiring, lekin haddan ortiq yuklamang ("Dasturni tanlash va energiya sarfi jadvali"ga qarang).
- Yuvish vositasi o'ramidagi ko'rsatmalarga qat'iy rioya qiling.
- Kam ifloslangan kirlarni past haroratlarda yuving.
- Kam ifloslangan kam miqdordagi kirlarni yuvish uchun qisqa dasturlardan foydalaning.
- Iltib qo'yish va yuqori haroratda yuvish dasturlardan faqat o'ta ifloslangan yoki dog' tushgan kirlarni yuvish uchun foydalaning.
- Agar siz kiyimni quritish avtomatida quritishni rejalashtirgan bo'lsangiz, maksimal siqish tezligini o'rnatning.
- Yuvish vositasining miqdori bo'yicha o'ramda ko'rsatilgan tavsiyalarga amal qiling. Keragidan ko'p kukundan foydalanmang.

4.4 Dastlabki yoqish

Mahsulotdan foydalanishni boshlashdan oldin, "O'rnatish" va "Xavfsizlik texnikasi va atrof-muhit muhofazasi bo'yicha muhim ko'rsatmalar" bo'limlarida keltirilgan barcha tayyorgarlik ishlarini amalga oshiring. Kir yuvish mashinasini kir yuvishga tayyorlash uchun "Barabanni tozalash" dasturini ishga tushiring. Agar mashinada bunday dastur bo'lmasa, 6.2-bandda ko'rsatilgan usulni qo'llang.



Faqat kir yuvish mashinalari uchun mo'ljallangan yuvish vositalaridan foydalaning.



Kir yuvish mashinasida zavodda sifatni nazorat qilish jarayonida ishlatilgan suv qoldig'i qolgan bo'lishi mumkin. Bu mashina uchun xavfli emas

4.5. To'g'ri yuklash hajmi

Yuklashning maksimal hajmi kiyim turiga, ifloslanish darajasiga va ishlatiladigan yuvish dasturiga bog'liq. Mashina yuklangan kirning og'irligiga qarab suv miqdorini avtomatik ravishda belgilaydi.



OGOHLANTIRISH. "Dasturni tanlash va energiya sarfi" jadvalida keltirilgan ma'lumotlardan foydalaning. Yuklashning ruxsat etilgan hajmidan oshib ketish yuvish sifatining yomonlashishiga, shuningdek, mashinaning ishlashi davomida tebranish va shovqinning oshishiga olib keladi.

Kir turi	Og'irligi (g)
Cho'milish xalati	1200
Salfetka	100
Ko'rpa jild	700
Choyshab	500
Yostiqlik jild	200
Dasturxon	250
Sochiq	200
Qo'l sochiq	100
Oqshom libosi	200

Ichki kiyimlar	100
Erkaklar ishchi kombinezoni	600
Erkaklar ko'ylagi	200
Erkaklar pijamasi	500
Bluzalar	100

4.6 Kirni yuklash

- 1 Yuklash lyukining eshigini oching.
- 2 Kirlarni tekislang va g'ijimlamasdan mashinaga joylashtiring.
- 3 Eshikni yoping va qulf shiqillashi uchun bosing. Kir eshikda qisilib qolmaganligiga ishonch hosil qiling.



Dasturni bajarish vaqtida yuklash lyukining eshigi qulflanadi. Eshik faqat dastur tugaganidan so'ng biroz vaqt o'tgach ochilishi mumkin

Yuvishga tayyorlash



OGOHLANTIRISH. Agar kir barabanda to'g'ri taqsimlanmagan bo'lsa, bu mashinaning ishlashi paytida tebranish va shovqinning oshishiga olib kelishi mumkin.

4.7 Kir yuvish vositasi va konditsionerdan foydalanish

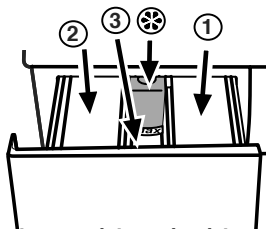


Kir yuvish vositasi, konditsioner, kraxmal, matolar uchun bo'yoq, oqartirgich yoki ohak dog'ini tozalash vositalaridan foydalanganda, yuvish vositasini ishlab chiqaruvchining qo'llash va dozalash bo'yicha ko'rsatmalariga albatta amal qiling. Agar bor bo'lsa, dozalash stakanidan foydalaning.

Kir yuvish vositalari taqsimlagichi

Kir yuvish vositalari taqsimlagichining uchta bo'lmasi mavjud:

- (1) ivitish uchun
- (2) asosiy yuvish uchun
- (3) konditsioner uchun
- (*) bundan tashqari, konditsioner bo'lmasida sifon mavjud.



Kir yuvish uchun yuvish vositasi, konditsioner va boshqa vositalar

- Yuvish dasturini ishga tushirishdan oldin yuvish vositasi ("2" bo'lma) va konditsionerni (agar kerak bo'lsa) soling.
- Yuvish dasturi davomida taqsimlagichni ochiq qoldirmang!
- Agar ivitishsiz dasturdan foydalanilsa, kir yuvish vositasini ivitish bo'lmasiga ("1" bo'lma) solmang.
- Ivitishli dasturdan foydalaniyganda, ivitish bo'lmasiga ("1" bo'lma) suyuq yuvish vositalarini solmang.
- Maxsus qopdagi yuvish vositalari yoki taqsimlovchi sharikdan foydalansangiz, ivitishli dasturni tanlamang. Maxsus qopdagi yuvish vositalari yoki taqsimlovchi sharikni mashina barabanida kirlar orasiga joylashtiring.
- Suyuq yuvish vositasidan foydalanganda, uni dozalash idishida asosiy yuvish bo'lmasiga ("2" bo'lma) joylashtiring.

Kir yuvish vositasini tanlash

Kir yuvish vositasini tanlash matoning turiga va

rangiga bog'liq.

- Rangli va oq rangli kiyimlar uchun turli kir yuvish vositalaridan foydalaning.
- Ehtiyotkorlik bilan ishlashni talab qiladigan kiyimlar uchun faqat maxsus kir yuvish vositalaridan foydalaning (suyuq vositalar, jun buyumlar uchun mo'ljallangan vositalar va hokazo).
- To'q rangli matolardan tikilgan buyumlarni va quroq ko'rpalarni yuvish uchun suyuq yuvish vositalarini ishlatish tavsiya etiladi.
- Jun mahsulotlarini yuvish uchun jun uchun mo'ljallangan maxsus vositalardan foydalanish lozim.



OGOHLANTIRISH. Faqat kir yuvish mashinalari uchun maxsus mo'ljallangan yuvish vositalaridan foydalaning.



OGOHLANTIRISH. Sovun kukunidan foydalanmang.

Kir yuvish vositalarini dozalash

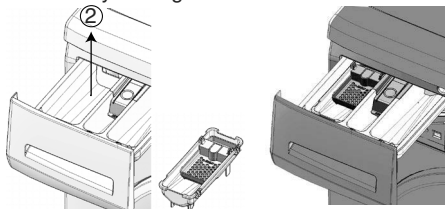
Kir yuvish vositalarining dozasi kir miqdori, ifloslanish darajasi va suvning qattiqligiga bog'liq.

- Haddan tashqari ko'piklanish, sifatsiz chayishning oldini olish uchun, shuningdek, vositani tejash va nihoyat, atrof-muhitni muhofaza qilish maqsadida vosita o'ramida tavsiya etilgan dozani oshirib yubormang.
- Kam ifloslangan oz miqdordagi kirlarni yuvish uchun kam miqdordagi yuvish vositasidan foydalaning.

Konditsionerlardan foydalanish

Konditsionerni yuvish vositalari taqsimlagichining tegishli bo'lmasiga solish lozim.

- Konditsionerni taqsimlagichda belgilangan maksimal darajadan (> max <) ortiqcha solmang.
- Agar konditsioner oquvchanligini yo'qotgan bo'lsa, taqsimlagichga solishdan oldin uni suv bilan aralashtirib yuboring.



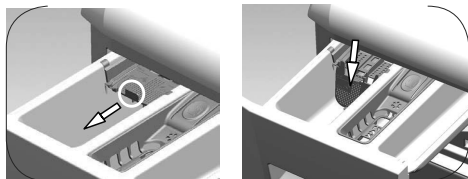
Agar kir yuvish mashinasi suyuq yuvish vositalariga mo'ljallangan konteyner bilan jihozlangan bo'lsa

Suyuq yuvish vositalari uchun mo'ljallangan konteynerni "2" bo'lмага qo'ying.

Suyuq yuvish vositasini taqsimlagichda belgilangan maksimal darajadan (> max <) ortiqcha solmang.

Yuvishga tayyorlash

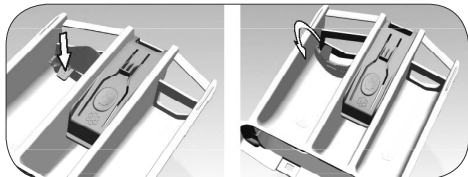
Agar kir yuvish mashinasi suyuq yuvish vositalariga mo'ljallangan dozator qopqog'i bilan jihozlangan bo'lsa



Agar suyuq yuvish vositasidan foydalanmoqchi bo'lsangiz, dozator qopqog'ini o'zingizga torting va sekin pastga tushiring.

Agar kukunsimon yuvish vositasidan foydalanmoqchi bo'lsangiz, qopqog'ni gorizontal holatda mahkamlangan bo'lishi kerak.

Muntazam ravishda (har 4-5 marta yuvish davridan keyin) dozalash qopqog'ini suv bilan tozalang.



Suyuq yuvish vositasini ishlatmoqchi bo'lsangiz, asboblarni aylantirish uchun o'rsatilgan nuqtani bosing. Yiqilib tushadigan qism suyuq yuvish uchun to'siq vazifasini bajaradi.

Agar kerak bo'lsa, apparatni joyida yoki uni echib olish bilan suv bilan tozalang.

Agar siz kukunli yuvish vositasidan foydalansangiz, apparatni eng yaxshi holatda ushlab turish kerak.



Tabletkasimon yuvish vositalaridan foydalanganda taqsimlagich bo'lmaganda, dozator qopqog'ini o'zingizga torting va sekin pastga tushiring.



Ititishli dasturlarda gelsimon yoki tabletkasimon yuvish vositalarini ishlatmang.

Kraxmaldan foydalanish

- Suyuq kraxmal, kukunsimon kraxmal yoki mato uchun bo'yoqni konditsioner bo'lmaganda solish kerak.
- Konditsioner va kraxmalni bir vaqtning o'zida ishlatmang.
- Kraxmaldan foydalangandan so'ng barabanini toza, nam mato bilan tozalang.

Oqartirgichdan foydalanish

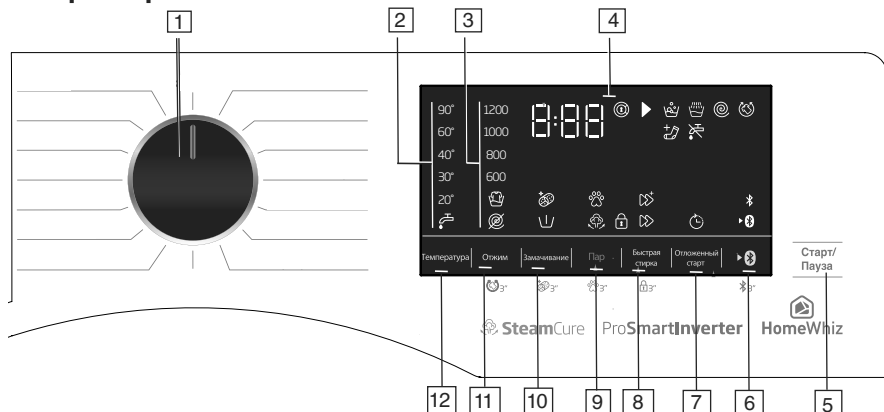
- Ititishli dasturlarni tanlang va oqartirgichni ititish siklining boshida qo'shing.
- Kir yuvish vositasini ititish bo'lmaganda solmang. Bundan tashqari, qo'shimcha chayish sikliga ega dasturni tanlashingiz va mashina dastlabki yuvish sikli uchun suv to'ldirayotgan vaqtida oqartirgichni asosiy yuvish bo'lmaganda solishingiz mumkin.
- Oqartirgichni kir yuvish vositasi bilan aralashtirmang.
- Kam miqdorda oqartirish vositasidan (taxminan 50 ml) foydalaning va kirlarni yaxshilab chaying, chunki oqartirgich terining qichishishiga olib kelishi mumkin. Oqartirgichni kiyimga quymang va rangli kirlarni yuvishda undan foydalanmang.
- Kislorodli oqartirgichdan foydalanishda past haroratli dasturni tanlang.
- Kislorodli oqartirgich yuvish vositasi bilan ishlatilishi mumkin. Biroq, ular quyuq suyuqligiga ko'ra farqlansa, avval yuvish vositasini "2" bo'lmaganda soling va uning suv bilan yuvilib ketishini kuting. Keyinchalik, mashina hali ham suv tortayotgan bo'lsa, xuddi shu bo'lmaganda oqartirgich qo'shing.

- Gelsimon va tabletkali yuvish vositalaridan foydalanish
- Agar suyuq gelsimon yuvish vositasi ishlatilsa, lekin kir yuvish mashinasi to'plamiga suyuqliklar uchun konteyner qo'shilmagan bo'lsa, mashina suv bilan dastlabki to'lish paytida yuvish vositasini asosiy yuvish bo'lmaganda soling. Agar kir yuvish mashinasi to'plamida konteyner bo'lsa, dasturni ishga tushirishdan oldin vositani konteynerga joylashtiring.
- Agar quyuq gelsimon vositalardan foydalansangiz yoki kapsulalardagi yuvish vositalarini ishlatsangiz, uni yuvishdan oldin to'g'ridan-to'g'ri barabanga joylashtiring.
- Tabletkasimon yuvish vositalarini yuvishdan avval taqsimlagichga ("2" bo'lmaganda) yoki bevosita barabanga solish mumkin.

Kiyimlar				
Ifloslanish darajasi				
	Och rangli va oq rangli	Rangli matolar	To'q rangli	Nozik / jun / ipak mahsulotlari
	(Ifloslanish darajasiga qarab tavsiya etiladigan harorat diapazoni: 40 90 °C)	(Ifloslanish darajasiga qarab tavsiya etiladigan harorat diapazoni: sovuq suv - 40 °C)	(Ifloslanish darajasiga qarab tavsiya etiladigan harorat diapazoni: sovuq suv - 40 °C)	(Ifloslanish darajasiga qarab tavsiya etiladigan harorat diapazoni: sovuq suv - 30 °C)
	Qattiq ifloslanish (ketishi qiyin dog'lar, masalan, o't-o'lanlar, qahva, mevalar va qon dog'lari)	Dog'larni oldindan tozalash yoki yuvish zarurati paydo bo'lishi mumkin. Oq rangli kiyimlarni yuvish uchun tavsiya qilingan kukunsimon va suyuq yuvish vositalaridan qattiq ifloslangan kiyimlarni yuvish uchun mos dozalarda foydalanish mumkin. Kukunsimon yuvish vositalari loy va tuproq dog'larini, shuningdek, oqartirgichga nisbatan ta'sirchan bo'lgan dog'larni yuvish uchun tavsiya etiladi. Tarkibida oqartirgich bo'lmagan yuvish vositalaridan foydalaning.	Rangli kiyimlarni yuvish uchun tavsiya qilingan kukunsimon va suyuq yuvish vositalaridan qattiq ifloslangan kiyimlarni yuvish uchun mos dozalarda foydalanish mumkin. Kukunsimon yuvish vositalari loy va tuproq dog'larini, shuningdek, oqartirgichga nisbatan ta'sirchan bo'lgan dog'larni yuvish uchun tavsiya etiladi. Tarkibida oqartirgich bo'lmagan yuvish vositalaridan foydalaning.	Rangli va to'q rangli kiyimlarni yuvish uchun tavsiya qilingan kukunsimon va suyuq yuvish vositalaridan qattiq ifloslangan kiyimlarni yuvish uchun mos dozalarda foydalanish mumkin.
O'rtacha ifloslanish (Masalan, yoqa va yenglardagi tanaga tegib turish natijasida yuzaga keladigan dog'lar)	Oq rangli kiyimlarni yuvish uchun tavsiya qilingan kukunsimon va suyuq yuvish vositalaridan o'rtacha ifloslangan kiyimlarni yuvish uchun mos dozalarda foydalanish mumkin.	Rangli kiyimlarni yuvish uchun tavsiya qilingan kukunsimon va suyuq yuvish vositalaridan o'rtacha ifloslangan kiyimlarni yuvish uchun mos dozalarda foydalanish mumkin. Tarkibida oqartirgich bo'lmagan yuvish vositalaridan foydalaning.	Rangli va to'q rangli kiyimlarni yuvish uchun tavsiya qilingan kukunsimon va suyuq yuvish vositalaridan o'rtacha ifloslangan kiyimlarni yuvish uchun mos dozalarda foydalanish mumkin.	Nozik buyumlarni yuvishda suyuq yuvish vositalaridan foydalanganingiz ma'qul. Jun va ipak buyumlarni jun mahsulotlarini yuvish uchun mo'ljallangan maxsus vositalar yordamida yuvish lozim.
Kam ifloslanish (ko'rinmas dog'lar)	Oq rangli kiyimlarni yuvish uchun tavsiya qilingan kukunsimon va suyuq yuvish vositalaridan kam ifloslangan kiyimlarni yuvish uchun mos dozalarda foydalanish mumkin.	Rangli kiyimlarni yuvish uchun tavsiya qilingan kukunsimon va suyuq yuvish vositalaridan kam ifloslangan kiyimlarni yuvish uchun mos dozalarda foydalanish mumkin. Tarkibida oqartirgich bo'lmagan yuvish vositalaridan foydalaning.	Rangli va to'q rangli kiyimlarni yuvish uchun tavsiya qilingan kukunsimon va suyuq yuvish vositalaridan kam ifloslangan kiyimlarni yuvish uchun mos dozalarda foydalanish mumkin.	Nozik buyumlarni yuvishda suyuq yuvish vositalaridan foydalanganingiz ma'qul. Jun va ipak buyumlarni jun mahsulotlarini yuvish uchun mo'ljallangan maxsus vositalar yordamida yuvish lozim.

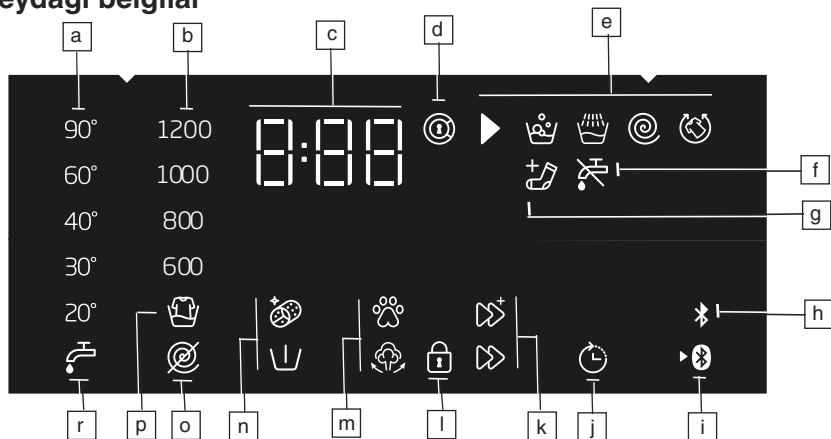
5 Mashinadan foydalanish

5.1 Boshqaruv paneli



1. Dasturni tanlash dastagi
2. Haroratni tanlash yorug'lik indikatorlari
3. Siqish tezligini tanlash yorug'lik indikatorlari
4. Display
5. "Ishga tushirish/Tanaffus" tugmasi
6. Masofadan boshqaruv tugmasi
7. "Kechikib ishga tushish" tugmasi
8. 3-qo'shimcha funksiya tugmasi
9. 2-qo'shimcha funksiya tugmasi
10. 1-qo'shimcha funksiya tugmasi
11. Siqish tezligini tanlash tugmasi
12. Haroratni tanlash tugmasi

5.2 Displeydagi belgilar



- a. Harorat indikator
- b. Siqish tezligi indikator
- c. Vaqt indikator
- d. Eshik bloklanishi yoqilganligini ko'rsatuvchi belgi
- e. Dasturning bajarilish bosqichini ko'rsatuvchi indikator
- f. Suv yo'qligini ko'rsatuvchi indikator
- g. Kir qo'shish indikator
- h. Bluetooth-ulanish indikator
- i. Masofadan boshqaruv indikator
- j. Kechikib ishga tushish indikator
- k. 3-qo'shimcha funksiya indikator
- l. Bolalarga qarshi bloklash funksiyasi yoqilganligini ko'rsatuvchi belgi
- m. 2-qo'shimcha funksiya indikator
- n. 1-qo'shimcha funksiya indikator
- o. Siqmaydigan rejim indikator



Ushbu bo'limda mashinaning ko'rgazmali tavsifi uchun qo'llanilgan suratlar sxematik xarakterga ega bo'lib, mashinangiz funksiyalariga aniq mos kelmasligi mumkin.

Mashinadan foydalanish

Ivritib qo'yish	Tez yuvish+	Qo' shimcha chayish	Uy hayvonlarining yunglarini ketkazish	Yengil dazmollash	Tungi rejim	Harorat	Siqish	Siqmasdan	Sovuq suvda yuvish	Suv bilan to'xtab Qolish	Suv bilan to'xtab Qolish
Kechikib ishga tushish	Avtomatik Dozalash	Chayish	Siqish+suvini chiqarib yuborish	Tez yuvish+	Bug'	Uy hayvonlarining yunglarini ketkazish	Sovuq suvda yuvish				

5.2 Kir yuvish mashinasini tayyorlash

1. Shlanglar ishonchli tarzda ulanganligini tekshiring.
2. Mashinani elektr tarmog'iga ulang.
3. Kranni to'liq oching.
4. Kirni mashinaga yuklang.
5. Yuvish vositasi va konditsionerni qo'shing.

5.3 Dasturni tanlash va samarali yuvish bo'yicha tavsiyalar

1. Kiyim turlari, uarning miqdori, ifloslanish darajasi va yuvish haroratiga mos tarzda "Dasturni tanlash va energiya sarfi jadvali" dan dasturni tanlang.
2. Dasturlarni tanlash dastagidan foydalanib kerakli dasturni tanlang.

Sintetik buyumlar dasturi uchun dastlabki belgilar						
	Maksimal yuklash (kg)	Suv sarfi (l)	Energiya sarfi (kVt/s)	Dasturning davomiyligi (minimal)	Qoldiq namlik (%) ** ≤1000	Qoldiq namlik (%) ** > 1000
Sintetik buyumlar 60	3	65	1.20	100/120	45	40
Sintetik buyumlar 40	3	63	0,85	90/110	45	40
* Tanlangan dasturni bajarish vaqti mashina displeyida aks etadi. Haqiqiy yuvish vaqti displeydagi qiymatdan biroz farq qilishi mumkin. Bu normaldir.						
** Siqishdan keyin qolgan namlik miqdori tanlangan aylanish tezligiga qarab farqlanishi mumkin.						

Mashinadan foydalanish

5.4. Asosiy dasturlar

Mato turiga qarab, quyidagi asosiy yuvish dasturlaridan foydalaning.

• Paxta

Dastur paxtadan to'qilgan mustahkam buyumlarni (choyshablar, ko'rpa jildlar, yostiq jildlar, cho'milish xalatlari, ichki kiyimlar va hk.) yuvish uchun mo'ljallangan. Tez yuvish funksiyasini faollashtiradigan tugma bosilsa, dastur davomiyligi sezilarli darajada qisqaradi, biroq bunda barabanning intensiv harakati hisobiga samarali yuvish ta'minlanadi. Agar tez yuvish funksiyasi tanlanmagan bo'lsa, qattiq ifloslangan kirni ajoyib tarzda yuvish va chayish ta'minlanadi.

• Sintetik buyumlar

Ushbu dastur sintetik mahsulotlarni (masalan, ko'ylaklar, bluzalar, sintetika/paxta aralashtirilgan matodan tikilgan buyumlar va h.k.z.) yuvish uchun foydalaniladi. Dasturning davomiyligi sezilarli darajada qisqaradi va mashina yuqori samaradorlik bilan ishlaydi. Agar tez yuvish funksiyasi tanlanmagan bo'lsa, qattiq ifloslangan kirni ajoyib tarzda yuvish va chayish ta'minlanadi.

• Jun/Qo'lda yuvish

Jun yoki nozik buyumlarni yuvish uchun foydalaning. Buyumni yuvish harorati kiyimning yorlig'ida ko'rsatilgan ma'lumotlarga muvofiq tanlanishi kerak. Kiyimni ushbu dastur yordamida yuvish unga zarar yetkazmaslik maqsadida juda ehtiyotkorlik bilan amalga oshiriladi.

5.5. Qo'shimcha dasturlar

Kir yuvish mashinasida maxsus turda kir yuvish uchun qo'shimcha dasturlar mavjud



Qo'shimcha dasturlar kir yuvish mashinasining modeliga qarab farqlanishi mumkin.

• Paxta Eko (ekonom rejim)

Ushbu dastur yordamida paxta va zig'irdan to'qilgan o'rta ifloslangan chidamli matolarni yuvish mumkin. Yuvish boshqa dasturlarni ishlatishdan ko'ra ko'proq vaqt talab etadi, biroq elektr va suvning sezilarli darajada tejalishi ta'minlanadi. Haqiqiy suv harorati ko'rsatilganidan farqlanishi mumkin. Mashinaga kam miqdorda kir (masalan, barabanning yarmi yoki undan kamroq) yuklashda, dastur bosqichlarining bajarilish vaqti avtomatik ravishda qisqarishi mumkin. Shunday qilib, elektr energiyasi va suv sarfi kamayadi va yuvish yanada tejamkor bo'ladi.

• Anti-allergiya (bug' yordamida)

Dasturning boshida bug' bilan ishlav berishni amalga oshirish iflosliklarni yumshatish imkonini beradi.

Ushbu dastur yordamida yuqori haroratli va uzoq muddatli intensiv sikllarda anti-allergiya va

gigiyenik yuvishni talab qiladigan kiyimlarni (bolalar kiyimlari, ko'rpa jildlar, choyshab va ichki kiyimlar) yuving. Dasturni amalga oshirishdan oldin bug'dan foydalanish, uzoq vaqt isitish va qo'shimcha chayish bosqichi orqali yuqori gigiyena darajasiga erishiladi.

• Dastur Britaniya allergiyaga qarshi kurash Fondi tomonidan

(Allergiya UK) 60°C haroratda tekshiruvdan o'tkazilgan va allergenlar, bakteriyalar va mog'orga qarshi kurashda samarali deb sertifikatlangan

• Ehtiyotkorlik bilan yuvish

Dastur nozik kiyimlarni, masalan, paxta/sintetik yoki trikotajdan to'qilgan mahsulotlarni yuvish uchun mo'ljallangan. Ushbu dastur nozik yuvish rejimini ta'minlaydi. Rangi chiqishi mumkin bo'lgan buyumlarni 20 daraja haroratda yoki sovuq yuvish funksiyasini tanlagan holda yuving.

• Ekspress

Ushbu dasturdan kam miqdorda ifloslangan va dog'siz paxtadan to'qilgan buyumlarni yuvish uchun foydalaning. Tez yuvish funksiyasi tanlangan bo'lsa, ushbu dasturning davomiyligini 14 daqiqaga kamaytirish mumkin. Tez yuvish funksiyasini tanlasangiz, maksimal 2 (ikki) kg kirni yuvishingiz mumkin.

• To'q rangli buyumlar/Jinsilar

Ushbu dasturdan to'q rangli kiyim yoki jinsilarni rangini saqlash uchun foydalaning. Ushbu dastur barabanning maxsus harakatlari hisobiga past haroratlarda ham yuqori samaradorlik bilan yuvishni ta'minlaydi. To'q rangli kiyimlarni yuvish uchun suyuq vositalardan yoki jundan to'qilgan kiyimlar uchun mo'ljallangan vositalardan foydalanish tavsiya etiladi. Tarkibida jun bo'lgan nozik narsalarni yuvmang.

• Miks 40

Paxta va sintetik matolardan tikilgan mahsulotlarni saralashsiz birga yuvish uchun qo'llaniladi.

• Ko'ylaklar

Ushbu dastur bir vaqtning o'zida paxta va sintetik matolardan tikilgan ko'ylaklarni yuvish uchun mo'ljallangan. U qatlamlar sonini kamaytiradi. G'ijimlanishni kamaytirish uchun dastur tugagandan so'ng bug' qo'llaniladi. Dastur tugagandan so'ng barabanning maxsus aylanish rejimi va bug' qo'llaniladi, shu tufayli ko'ylaklarda g'ijimlar soni kamayadi. Tez yuvish funksiyasi tanlangan bo'lsa, dastlabki ishlav berish algoritmi bajariladi.

• Sport/Membrana

Ushbu dastur paxta va sintetik moddalar aralashmasidan tashkil topgan sport va ustki kiyimlarni, shuningdek, membranali suv yuqtirmaydigan materiallar va boshqalarni yuvish uchun mo'ljallangan. U sizning kiyimlaringizni maxsus aylanish harakati orqali nozik yuvish imkonini beradi.

• Dog'larni ketkazish

Ushbu kir yuvish mashinasida dog'larni qayta ishlashning maxsus dasturi taqdim etilgan bo'lib, u turli xil kelib chiqishga ega dog'larni samarali ketkazishga imkon beradi. Ushbu dasturni faqat mustahkam rangli yeyilishga chidamli paxta kiyimlari uchun ishlatish mumkin. Ushbu dasturdan nozik va bo'yalgan mahsulotlarni yuvish uchun foydalanmang. Yuvishdan oldin mahsulot yorlig'idagi ma'lumotlarni ko'rib chiqing (paxta ko'ylaklar,

Kir yuvish mashinasi / Foydalanish bo'yicha qo'llanma

Mashinadan foydalanish

shimlar, shimlar, shortlar, futbolka, bolalar kiyimlari, pijama, fartuklar, dasturxonlar, yotoqxon buyumlari, ko'rpalar, jildlar, cho'yshablar, yostiqlar, hammom va plyaj sochiqlari, salfetkalar, paypoqlar va uzoq muddat yuqori haroratda yuvishga yaroqli paxtadan o'qilgan ichki kiyimlarni yuvish uchun tavsiya etiladi). Dog'larni ketkazishning avtomatik dasturi 24 xildagi dog'ni ketkazishi mumkin. Ular tez yuvish funksiyasini tanlashga muvofiq, ikki guruhga bo'linadi. Tez yuvish funksiyasini tanlashga muvofiq, dog'lar guruhi ko'rsatiladi. Tez yuvish funksiyasiga qarab dog' guruhlari quyida keltirilgan:

Tez yuvish funksiyasi tanlangan bo'lsa:		
Qon	Choy	Qizil vino
Shokolad	Qahva	Karri
Puding	Meva sharbati	Jem
Tuxum	Ketchup	Ko'mir

Agar tez yuvish funksiyasi tanlanmagan bo'lsa:		
Sariyog'	Ter	Salat ziravori
O't-o'lan	Yoqadagi kir	Pardoz andoz
Loy	Oziq-ovqat	Motor moyi
Qasmoq	Mayonez	Bolalar ovqatlari

- Dog'larga ishlov berish dasturini tanlang.
- Yuqoridagi guruhlardan tozalanishi kerak bo'lgan dog'ni tanlang va tez yuvish tugmachasi va yordamchi funksiyalar tugmasini bosib, tegishli guruhni tanlang.
- Mahsulot yorlig'idagi ma'lumotlarni diqqat bilan o'qib chiqing va harorati va barabanning aylanish tezligi to'g'ri tanlanganligini tekshiring.

• Momiq

Ushbu dastur yordamida yorlig'ida "mashinada yuvish" ko'rsatilgan kurtkalar, nimchalar, pidjaklar va shu kabilarni yuvish mumkin.

5.6. Maxsus dasturlar

Kir yuvish mashinasida maxsus funksiyalar uchun quyidagi dasturlar mavjud.

• Chayish

Kiyimni faqat chayish yoki kraxmallash uchun foydalanish mumkin bo'lgan alohida chayish sikli.

• Siqish-suvni to'kish

Ushbu dastur suvni kiyimdan ketkazish yoki kir yuvish mashinasidagi suvni to'kish imkonini beradi. Ushbu dasturni ishga tushirishdan oldin siqishning kerakli tezligi tanlanishi lozim, shundan so'ng „Ishga tushirish/Tanaffus“ tugmachasini bosib dasturni ishga tushiring. Dastlab suv mashinadan to'kib yuboriladi, shundan so'ng kiyim tanlangan tezlikda siqiladi va siqilgan suv to'kib yuboriladi. Agar siqish talab qilinmasa, va suvni mashinadan to'kish kerak bo'lsa, „To'kish+Siqish“ dasturini tanlang, shundan so'ng siqish tezligini sozlash tugmasi yordamida „Siqmasdan“ funksiyasini tanlang. „Ishga tushirish/Tanaffus“ tugmasini bosib.



Yupqa kiyimlar uchun pasaytirilgan siqish tezligini ishlatib

5.7 Haroratni tanlash

Yangi dastur tanlaganingizda harorat indikatorida ushbu dastur uchun tavsiya qilingan harorat qiymati ko'rsatiladi.

Harorat aks etadi.

Agar haroratni o'zgartirish kerak bo'lsa, haroratni tanlash tugmasini bosib: harorat bosqichma-bosqich pasayadi.



Agar dastur hali isitish siklini boshlamagan bo'lsa, mashinani "To'xtatish" rejimiga o'tkazmasdan harorat pasaytirilishi mumkin.



Agar harorat sovuq suvda yuvish darajasigacha pasaytirilganidan yana haroratni tanlash tugmasi bosilsa, displeyda tanlangan dastur uchun maksimal harorat ko'rsatiladi. Haroratni pasaytirish uchun haroratni tanlash tugmasini qaytadan bosib..

5.8. Siqish tezligini tanlash

Dasturni tanlash paytida displeyda ushbu dastur uchun tavsiya qilinadigan siqish tezligi aks etiriladi. Siqish tezligini o'zgartirish uchun siqish tezligini tanlash tugmasini bosib. Siqish tezligi asta-sekin pasayadi.

Shundan so'ng, mashinaning modeliga qarab, "Suv bilan to'xtash" va "Siqilmasin" funksiyalari aks etadi.

Agar yuvish dasturi yakunlanganidan so'ng darhol kirni chiqarib olish zarurati bo'lmasa, g'ijim bo'lishning oldini olish uchun suv bilan to'xtatib qo'yish funksiyasidan foydalanish mumkin.

Ushbu funksiya so'nggi chayishdan so'ng kiyimni suvda qoldirish imkonini beradi.

Agar bundan keyin kirni siqmasdan suvni to'kish kerak bo'lsa, "Ishga tushirish/Tanaffus" tugmasini bosib.

- Siqish tezligini belgilang.

- "Ishga tushirish/Tanaffus" tugmasini bosib. Dastur ishini yangilaydi. Mashina suvni chiqarib yuboradi va kirni siqadi.

Dastur yakunlanganidan so'ng siqmasdan suvni chiqarib yuborish uchun siqishsiz funksiyasidan foydalanish mumkin.



Agar dastur hali siqish siklini boshlamagan bo'lsa, mashinani "To'xtatish" rejimiga o'tkazmasdan siqish tezligi o'zgartirilishi mumkin.



Agar dasturda siqish tezligini tanlashga ruxsat etilmasa, siqish tezligini o'zgartirish mumkin emas.

5.9 Dasturni tanlash va energiya sarfi jadvali

• : Tanlash imkoniyati

** : Ushbu dastur barabanning to'la yuklanishida va maksimal aylanish tezligida EN 60456 standartiga muvofiq etalon dastur hisoblanadi

5.9 Dasturni tanlash va energiya sarfi jadvali

						Qo'shimcha funksiyalar				
Dastur		Maksimal yuklash (kg)	Suv sarfi (l)	Energiya sarfi (kVt/s)	Maksimal siqish tezligi (ay/daq)	Ivritib qo'yish	Tez yuvish	Uy hayvonlarining yunglarini ketkazish	Bug'	Yengil dazmollash
Paxta	90	7	94	2.30	1200	•	•	•	•	•
Paxta	60	7	94	1.70	1200	•	•	•	•	•
Paxta	40	7	92	0.95	1200	•	•	•	•	•
Paxta Eko	60**	7	51	0.800	1200					
Paxta Eko	60**	3.5	40.5	0.610	1200					
Paxta Eko	40**	3.5	40.5	0.610	1200					
Sintetika	60	3	65	1.20	1200	•	•	•	•	•
Sintetika	40	3	63	0.85	1200	•	•	•	•	•
Ekspress	90	7	66	2.15	1200		•		•	•
Ekspress	60	7	66	1.15	1200		•		•	•
Ekspress	30	7	66	0.20	1200		•		•	•
Ekspress+Tez yuvish	30	2	39	0.15	1200		•		•	•
Jun/Qo'lda yuvish	40	1.5	53	0.50	1200					
Ehtiyotkorlik bilan yuvish	30	3	53	0.70	1000					
Momiq	40	1.5	75	1.75	800				•	
Sport/Membrana	40	3	51	0.45	1200	•				
To'q rangli buyumlar/Jinsilar	40	3	75	0.80	1200	•	•	•	•	•
Dog'larni ketkazish	60	3.5	75	1.55	1200	•	•			
Ko'ylaklar	60	3	57	1.20	800	•	•	•	•	•
Allergiyaga qarshi (Bug')	90	7	120	2.80	1200				*	
Barabanni tozalash	90	-	76	2.40	600				*	
Yuklangan dastur***										
Miks 40	40	3	68	0.75	800	•	•		•	
Ichki kiyimlar 30	30	1	70	0.30	600					•
Yumshoq o'yinchoqlar	40	1.5	53	0.53	600					
Sochiqlar	60	1.5	75	1.20	1000				•	•
Pardalar	40	2	86	0,65	800					•

	Elektr energiyasini tejash uchun haqiqiy yuvish harorati dastur jadvalida ko'rsatilganidan pastroq bo'lishi mumkin.
	Suv sarfi va elektr energiyasining haqiqiy qiymatlari jadvalda ko'rsatilgan bosim, harorat va suvning qattiqligi, atrof-muhit harorati, kirning turi va miqdori, qo'shimcha funksiyalardan foydalanish va siqish tezligiga, shuningdek, elektr tarmog'idagi kuchlanishga qarab farq qilishi mumkin.
	Tanlangan yuvish dasturini bajarish vaqti mashina displeyida aks etadi. Mashinaga yuklangan kirning miqdoriga qarab, displeyda ko'rsatilgan ijro etish vaqti bilan yuvish siklining haqiqiy bajarilish vaqti o'rtasida 1-1,5 soatgacha farq bo'lishi mumkin. Yuvish boshlangandan keyin darhol bajarilish vaqtining avtomatik yangilanishi sodir bo'ladi.
	Kir yuvish mashinasining modeliga qarab qo'shimcha funksiyalar to'plami jadvalda keltirilganidan farq qilishi mumkin.

Mashinadan foydalanish

5.10 Qo'shimcha funksiyalarni tanlash



Kerakli qo'shimcha funksiyalar dastur ishga tushirilishidan oldin tanlanishi lozim. Bundan tashqari, mashina ishlab turgan paytida bajarilayotgan dasturga mos keluvchi qo'shimcha funksiyalarni „Ishga tushirish/Tanaffus“ tugmasini bosmasdan tanlashingiz yoki bekor qilishingiz mumkin. Buning uchun mashina siz tanlagan yoki bekor qiladigan qo'shimcha funksiyalardan oldingi bosqichda bo'lishi kerak.

Agar qo'shimcha funksiyani tanlash yoki bekor qilishning imkoniyati bo'lmasa, tegishli funktsiya indikator 3 marta yonib-o'chish shaklida ogohlantirish beradi.



Mashinani ishga tushirishdan avval tanlangan funktsiyaga mos kelmaydigan funktsiyani tanlangangiz, oxirgi tanlangan funktsiya yoqiladi va oldingi funktsiya bekor qilinadi.

Agar qo'shimcha funktsiya dasturga mos kelmasa, uni tanlashning imkoniyati yo'q. ("Dasturni tanlash va energiya sarfi jadvali" ga qarang.)

Qo'shimcha funktsiyalarni tanlash tugmasi kir yuvish mashinasining modeliga qarab farqlanishi mumkin.

• Ivitib qo'yish

Faqat kuchli ifloslangan kirlar uchun kerak. Energiyani, suvni, yuvish vositasi va vaqtni tejash uchun ivitib qo'yish dasturini zaruratsiz ishlatmang. Agar bu funktsiya tanlansa, kam suv bilan intensiv kir yuvish amalga oshiriladi va bu bosqichning oxirida yuvish sikli suv to'ldirilganidan so'ng davom etadi. Shu yo'l bilan dog'larni tezroq ketkazish ta'minlanadi.



Для штор и тюлевых гардин рекомендуется применять предварительную стирку без мощного средства.

• Tez yuvish

Ushbu funktsiya tanlansa, tegishli dasturning davomiyligi 50% ga kamayadi.

Optimallashtirilgan yuvish bosqichlari, yuqori mexanik faollik va optimal suv sarfi tufayli, qisqa vaqt ichida samarali yuvish ta'minlanadi.



Ushbu qo'shimcha funktsiyani tanlashda, dastur jadvalida ko'rsatilgan maksimal miqdordagi kirning yarmini mashinaga yuklash lozim.

• Bug'

Ushbu dastur kam miqdorda dog'siz paxta, sintetika yoki aralash kiyimlarni yuklashda g'ijimlar sonini va dazmollash muddatini kamaytirish uchun qo'llaniladi.

• Masofadan boshqaruv

Ushbu qo'shimcha funktsiya tugmasi mashina va intellektual qurilma orasida aloqa o'rnatish uchun qo'llaniladi. Batafsil ma'lumot uchun "HomeWhiz va

masofadan boshqaruv funktsiyasi" bo'limiga qarang.

• Individual dastur

Ushbu qo'shimcha funktsiya faqat "Paxta" va "Sintetika" dasturlarini HomeWhiz ilovasi bilan birgalikda qo'llash uchun mo'ljallangan. Ushbu qo'shimcha funktsiya ishga tushirilganidan so'ng siz dasturga to'rtta qo'shimcha chayish bosqichini qo'shishingiz mumkin. Siz ayrim qo'shimcha funktsiyalarni mashinangizda yo'q bo'lishiga qaramasdan tanlashingiz va qo'llashingiz mumkin. Siz "Paxta" va "Sintetika" dasturlari muddatini xavfsiz diapazonda oshirishingiz va qisqartirishingiz mumkin.

5.10.1 Tugmalarni 3 soniya davomida bosib turish orqali tanlanadigan funktsiyalar/dasturlar

• Barabanni tozalash 3"

Dasturni tanlash uchun qo'shimcha funktsiyalarning 1-tugmasini bosib va 3 soniya bosib turing.

Barabanni tozalash va dezinfeksiya qilish uchun mo'ljallangan. Ushbu dastur har 1-2 oyda qo'llanishi kerak. Dastur mashina butunlay bo'sh paytida ishga tushirilishi kerak. Yaxshiroq natijaga erishish uchun qasmoqni ketkazuvchi vositani № „2“ sonli kir yuvish vositasi bo'lmachasiga soling. Dastur tugaganidan so'ng, mashinaning ichi qurishi uchun kir solinadigan lyuk eshigini ochiq qoldiring.



Ushbu dastur kiyimlarni yuvish uchun mo'ljallanmagan. Bu faqat kir yuvish mashinasini parvarishlash uchun ishlatilishi kerak.

Agar mashina ichida qandaydir buyum bo'lsa, ushbu dasturni ishga tushirmang. Bunday holatda, mashina barabanga kir solinganligini aniqlaydi va dasturni to'xtatadi.

• Eshikni bloklash 3"

Bolalar mashina ishiga xalal bermasligi uchun bolalarga qarshi bloklash funktsiyasidan foydalaning. Shu tariqa siz bajarilayotgan dastur o'zgartirilishining oldini olishingiz mumkin.



Agar bolalarga qarshi bloklash rejimi yoqilgan bo'lsa, dasturni tanlash dastagini aylantirsangiz, displeyda "Con" yozuvi paydo bo'ladi. Bolalarga qarshi bloklash funktsiyasi yoqilgach, harorat va siqish tezligini o'zgartirish, shuningdek, qo'shimcha funktsiyalarni tanlash yoki bekor qilish mumkin emas.

Bolalarga qarshi bloklash funktsiyasi yoqilgan paytda dasturni tanlash dastagini boshqa holatga burasangiz, joriy dastur davom etadi.

Mashinadan foydalanish

Bolalarga qarshi bloklash rejimini yoqish:

2. Qo'shimcha funksiyalar tugmasini 3 soniya bosib ushlab turing. Siz ushbu tugmalarni 3 soniya davomida bosib ushlab turganingizda, displeyda navbati bilan C03, C02 va C01 belgilari ko'rsatiladi. Shundan so'ng qo'shimcha funksiyalarning 2-tugmachasining yorug'lik diodli indikator yonib-o'chadi, displeyda „Con“ belgisi paydo bo'lib, u bolalarga qarshi bloklash yoqilganligini ko'rsatadi. Bolalarga qarshi bloklash faol paytida dasturni tanlash tugmachasini aylantirsangiz yoki qandaydir tugmachani bossangiz, bu yozuv displeyda ko'rinadi.

Bolalarga qarshi bloklash rejimini bekor qilish uchun:

Dastur ishlab turganida qo'shimcha funksiyalarning 2-tugmasini bosing va 3 soniya bosib turing. Siz ushbu tugmalarni 3 soniya davomida bosib ushlab turganingizda, displeyda navbati bilan C03, C02 va C01 belgilari ko'rsatiladi. Shundan so'ng qo'shimcha funksiyalarning 2-tugmachasining yorug'lik diodli indikator yonib-o'chadi, displeyda „Cof“ belgisi paydo bo'lib, u bolalarga qarshi bloklash o'chganini ko'rsatadi.



Agar dasturlardan hech biri bajarilmasa, bolalarga qarshi bloklash rejimini dasturni tanlash dastagini "Yoqish/O'chirish" holatiga burash va boshqa dasturni tanlash orqali ham o'chirish mumkin.

Elektr energiyasi uzilib qolganida yoki mashina tarmoqdan ajratilganida bolalarga qarshi bloklash rejimi faol holatda qoladi.

• Yengil dazmollash 3"

Ushbu funksiyani tanlash aylanish tezligini tanlash tugmachasini 3 sekund bosib ushlab turilganda va dasturning tegishli bosqichi bajarilayotganligi indikator yonganida amalga oshiriladi. Ushbu dastur tanlanganidan so'ng kirning g'ijim bo'lishining oldini olish uchun 8 soatgacha aylanadi. Ushbu 8 soat vaqtning istalgan paytida dasturni bekor qilish va kirni chiqarib olish mumkin. Funksiyani bekor qilish uchun funksiyani tanlash tugmasini bosing. Funksiya bekor qilinguniga qadar belgi yonib turadi. Agar funksiya bekor qilinmasa, u ushbu funksiyani tanlash imkoniyatiga ega boshqa dasturlarda ham faollashadi.

Uy hayvonlarining yunglarini ketkazish



Ushbu dasturni tanlash uchun 2-qo'shimcha funksiya tugmasini bosing va uni 3 soniya davomida tutib ushlab turing.

Bu funksiya kiyimga yopishgan hayvonlarning yunglarini samarali tozalash uchun mo'ljallangan. Ushbu funksiyani tanlashda standart dasturga oldindan yuvish sikli va qo'shimcha chayish sikli qo'shiladi. Bundan tashqari, yuvish ko'p miqdordagi suvda amalga oshiriladi va kiyimdagi hayvon yunglarini samaraliroq ketkazish imkonini beradi.

• Bluetooth 3"

Siz Bluetooth-ulanish funksiyasidan mashinangizni o'zingizning intellektual qurilmangizga ulash uchun foydalanishingiz mumkin. Shu tarzda, siz intellektual qurilmangizdan mashinangiz va uni boshqarish to'g'risida ma'lumot olish uchun

Bluetooth-ulanishni yoqish uchun foydalanishingiz mumkin.

Masofadan boshqaruv funksiyasi tugmasini 3 soniya davomida bosib ushlab turing. 3-2-1 hisobi aks ettiriladi, shundan so'ng displeyda belgisi ko'rsatiladi. Masofadan boshqaruv funksiyasi tugmasini qo'yib yuboring. Mashina intellektual qurilmaga ulanganida Bluetooth belgisi yonib-o'cha boshlaydi. Aloqa o'rnatilganidan so'ng belgi doimiy ravishda yonib turadi.

Bluetooth-ulanishni o'chirish uchun

Masofadan boshqaruv funksiyasi tugmasini 3 soniya davomida bosib ushlab turing. 3-2-1 hisobi aks etadi, shundan so'ng displeydagi belgisi yo'qoladi.



Bluetooth-ulanishni yoqish uchun HomeWhiz ilovasining birinchi sozlamasini bajarish lozim. Sozlashdan so'ng dastakni dasturni yuklash/masofadan boshqaruv holatiga burang va Bluetooth-ulanishni yoqish uchun masofadan boshqaruv tugmasini bosing.

5.11 Kechiktirilgan ishga tushirish

“Kechikib ishga tushish” funksiyasi yordamida dasturning boshlanish vaqtini 3 dan 24 soatgacha kechiktirish mumkin. Kechikib ishga tushish muddatini 1 soatlik interval bilan o'rnatish mumkin.



Kechiktirib ishga tushirish rejimini o'rnatishda suyuq yuvish vositalaridan foydalanmang! Kiyimda dog' paydo bo'lishi mumkin.

1. Yuklash eshigini oching, kiyimlarni soling va yuvish vositasini qo'shing va hokazo.
2. Yuvish dasturini, haroratni, siqish tezligini va kerak bo'lsa qo'shimcha funksiyalarni tanlang.
3. „Kechikib ishga tushish“ tugmasi yordamida kerakli vaqtni o'rnatish.
4. „Ishga tushirish/Tanaffus“ tugmasini bosing. Displeyda ishga tushishgacha bo'lgan muddat

Mashinadan foydalanish

ko'rsatiladi. Shundan so'ng ishga tushishgacha bo'lgan vaqtni teskari hisoblash boshlanadi. etadi.



Kechiktirib ishga tushirish vaqti hisoblab turilganida mashinaga kiyim solish mumkin.

5. Kechikib ishga tushish vaqti o'tgach displeyda tanlangan dasturning bajarilish davomiyligi aks etadi. Kechikib ishga tushish belgisi yo'qoladi, va dasturni bajarish boshlanadi.

Kechikib ishga tushish intervalini o'zgartirish

Vaqtni hisoblash paytida ishga tushish vaqtini o'zgartirish.

1. „Kechiktirib ishga tushirish“ tugmasini bosib. Tugmani har bosganingizda interval 1 soatga uzayadi.
2. Kechikish vaqtini qisqartirish uchun kechikib ishga tushish tugmasini displeyda dastur ishga tushishining kerakli vaqti aks etguncha ketma-ket bosib.

Kechiktirib ishga tushirish funksiyasini bekor qilish

Bekor qilish“ indikatori uzluksiz yonib-o'cha boshlaydi.

2. Shundan so'ng kerakli dastur qaytadan tanlanishi lozim.
3. Dasturni ishga tushirish uchun „Ishga tushirish/ Tanaffus“ tugmasini bosib.
4. Bajarish jarayoni indikatori yonadi, u dastur ishga tushganini ko'rsatadi

5.14. Dasturni yuklash

1. Dasturni ishga tushirish uchun "Ishga tushish/Tanaffus" tugmasini bosib.
2. Ishga tushishgacha yoqilgan "Ishga tushish" belgisi dastur ishga tushganligini bildirgan holda muntazam yona boshlaydi.



3. Eshik qulflanganda, displeyda eshikning bloklanganlik belgisi yonadi.



4. Dastur displeydagi dastur bajarilish bosqichi belgilari dasturning tegishli bosqichini ko'rsatadi.

5.15. Yuklash lyukining eshigini bloklash

Kir yuvish mashinasining yuklash eshikchasi blokirovka bilan jihozlangan bo'lib, u suvning yuqori darajasida eshik ochilishining oldini oladi. Eshik qulflanganda, displeyda eshikning bloklanganlik belgisi yonadi.



Masofadan boshqaruv funksiyasi tanlanganda eshik bloklanadi. Eshikni ochish uchun masofadan boshqaruv tugmasini bosib va dastur holatini o'zgartirish orqali masofadan boshqaruv funksiyasini o'chirish lozim.

Mashinadan foydalanish

Elektr ta'minoti uzilib qolganida yuklash lyukining eshigini ochish

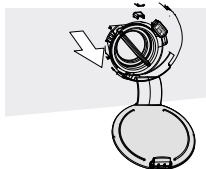


Elektr ta'minoti uzilib qolganida yuklash lyukining eshigini nasos filtrining ostida joylashgan avariya holati trosi yordamida qo'lda ochish mumkin.



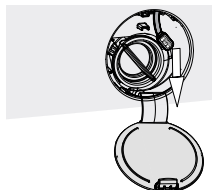
OGOHLANTIRISH.

Suv oqib ketishining oldini olish uchun yuklash lyukining eshigini ochishdan oldin mashina ichida suv yo'qligiga ishonch hosil qiling.



- Nasos filtri qopqog'ini oching.

- Yuklash lyuki eshigining avariya holati trosini joylashtirilgan o'rnidan chiqarib oling.



- Yuklash lyuki eshigining avariya holati trosini pastga torting va eshikni oching. Yuklash lyukining eshigini ochib, yuklash lyuki eshigining avariya holati trosini joyiga o'rnatishing.
- Agar yuklash lyukining eshigi ochilmasa, avariya holati trosini tortgan holda qayta urinib ko'ring.

5.16. Dastur ishga tushganidan so'ng sozlamalarni o'zgartirish

Dastur boshlanganidan so'ng kir qo'shish



Agar "Ishga tushish/Tanaffus" tugmasini bosilganda mashinada suvning yetarlicha darajasiga erishilmasa, yuklash lyukining eshigi kir qo'eshish uchun imkon bergan holda blokdan chiqadi. Yuklash lyukining eshigi blokdan chiqarilganda displeydagi bloklash belgisi o'chadi. Kir qo'shilganidan keyin eshikni yoping va yuvish siklini davom ettirish uchun yana "Ishga tushish/Tanaffus" tugmasini bosing.



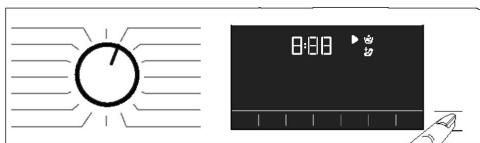
Agar "Ishga tushish/Tanaffus" tugmasi bosilganda mashinadagi suv sathi nomuvofiq bo'lsa, yuklash lyukining eshigi blokdan chiqarilmaydi, displeydagi bloklash belgisi esa o'chmaydi



Masofadan boshqaruv funksiyasi tanlanganida eshik bloklanadi. Eshikni ochish uchun, masofadan boshqaruv tugmasini bosish va dastur holatini o'zgartirish orqali masofadan boshqaruv funksiyasi o'chirilishi lozim.

Mashinani to'xtash rejimiga o'tkazish

Mashinani to'xtash rejimiga o'tkazish uchun "Ishga tushish/Tanaffus" tugmasini bosing. Bunda displeyda "Ishga tushish" belgisi yonib-o'chadi



Dastur boshlanganidan so'ng uni o'zgartirish

Agar boalarga qarshi bloklash funksiyasi yoqilmagan bo'lsa, joriy dasturni bajarilayotgan paytda o'zgartirish mumkin. Ushbu harakat tegishli dasturni o'zgartiradi



Tanlangan dastur yana bajarila boshlaydi.

Qo'shimcha funksiyalar, siqish tezligi va harorat tanlovini o'zgartirish

Dasturni bajarish bosqichiga qarab, qo'shimcha funksiyalarni tanlash yoki bekor qilish mumkin. "Qo'shimcha funksiyalarni tanlash" bo'limiga qarang. Bundan tashqari, siqish tezligi va yuvish harorati sozlamalarini ham o'zgartirish mumkin. "Siqish tezligini tanlash" va "Haroratni tanlash" bo'limlariga qarang.

5.17. Dasturni bekor qilish

Dasturni bekor qilish uchun dasturni tanlash dastagini boshqa tegishli dasturga mos keluvchi holatga burang, yoki mashinani o'chiring va uni dasturni tanlash dastagi yordamida qaytadan yoqing.



Agar bolalarga qarshi bloklash funksiyasi yoqilib turgan paytda elektr ta'minoti uzilib qolsa, qayta yoqilganida dastur bekor qilinmaydi. Dastlab bolalarga qarshi bloklash funksiyasi o'chirilishi lozim.

Agar dastur bekor qilinganidan so'ng yuklash lyukining eshigini ochmoqchi bo'lsangiz, biroq mashinadagi suv sathi yuklash lyukining qirg'og'idan yuqorida ekanligi sababli buning imkoni bo'lmasa, dasturni tanlash dastagini "Suvni chiqarib yuborish+siqish" dasturi holatiga burang va mashinadan suvni chiqarib yuboring.

5.18. Dasturni yakunlash

Dastur yakunlanganidan so'ng displeyda dasturning yakunlanganlik belgisi aks ettiriladi.

Agar tugmalar 10 daqiqa mobaynida bosilmasa, mashina o'chirilgan rejimga o'tadi. Displey va barcha indikatorlar o'chadi.

Agar "Ishga tushish/Tanaffus" tugmasi bosilsa, dasturning bajarilgan bosqichlari indikatorlari aks etadi.

5.19. HomeWhiz funksiyasi va masofadan boshqaruv

HomeWhiz kir yuvish mashinasini teshirish va uning holati to'g'risida ma'lumot olish uchun intellektual qurilmadan foydalanish imkonini beradi. HomeWhiz ilovasi yordamida mashinada ham bajarilishi mumkin bo'lgan turli xil jarayonlarni amalga oshirish uchun intellektual qurilmadan foydalanish imkonini beradi. Bundan tashqari, ba'zi funksiyalar faqat HomeWhiz dan foydalanilganidagina mavjud. Mashinangizning Bluetooth funksiyasidan foydalanish uchun intellektual qurilmangizning ilovalar magazinidan HomeWhiz ilovasini yuklab olishingiz kerak bo'ladi. Ilovani o'rnatish uchun intellektual

qurilmangizning internetga ulanganligiga ishonch hosil qiling. Agar siz ilovadan birinchi marta foydalanayotgan bo'lsangiz, ekranda keltirilgan foydalanuvchining hisobga olish yozuvlarini ro'yxatga olish yo'riqnomasiga amal qiling. Ro'yxatga olish jarayoni yakunlanganidan so'ng siz ushbu hisobga olish yozuvlaridan HomeWhiz funksiyasiga ega bo'lgan barcha buyumlaringizni boshqarishda foydalanishingiz mumkin. Hisobga olish yozuvlaringiz bilan bog'langan qurilmani ko'rish uchun HomeWhiz ilovasidagi "Qurilma qo'shish/o'chirish" ni bosing. Siz ushbu sahifada buyumni qo'shish jarayonlarini amalga oshirishingiz mumkin. Ilova o'rnatilganidan keyin HomeWhiz funksiyasi kir yuvish mashinangizga intellektual qurilmangiz orqali axborot beruvchi bildirishnomalar jo'natish imkonini beradi.



HomeWhiz funksiyasidan foydalanish uchun intellektual qurilmangizda ilova o'rnatilgan bo'lishi, kir yuvish mashinangiz esa Bluetooth orqali intellektual qurilmaga ulangan bo'lishi lozim. Agar kir yuvish mashinangiz intellektual qurilmaga ulanmagan bo'lsa, u HomeWhiz funksiyasiga ega bo'lmagan qurilma kabi ishlaydi.

5.20. HomeWhiz ni sozlash

Ilovani ishga tushirish uchun mashinangiz va HomeWhiz ilovasi o'rtasida aloqa o'rnatilishi lozim.

- Mashina ilk marta qo'shilganida HomeWhiz ilovasidagi "Qurilmani qo'shish/o'chirish" tugmasini bosing.
- Sozlashni boshlashdan oldin mashina yoqilganligiga ishonch hosil qiling. Bir vaqtning o'zida harorat tugmasini va masofadan boshqaruv tugmasini bosing va mashinani HomeWhiz sozlamasi rejimiga o'tkazish uchun ularni 3 soniya davomida bosib ushlab turing.



Mashina HomeWhiz sozlamasi rejimiga o'tgach, mashina va intellektual qurilma orasida aloqa yo'lga qo'yilmaguncha displeyda animatsiya aks etadi, Bluetooth belgisi esa yonib-o'chadi. Ushbu rejimda faqat dasturni tanlash tugmasi ishlaydi. Boshqa tugmalar ishlamaydi



- Ilova ekranidan kir yuvish mashinasini tanlang va "Oldinga" tugmasini bosing.
- HomeWhiz qaysi jihozni intellektual qurilmangizga ulamoqchi ekanligingizni so'ramaguncha, ekrandagi yo'riqnomaga amal qiling.
- Kir yuvish mashinasi qurilmangizga muvaffaqiyatli ulanganda display avtomatik tarzda me'yoriy rejimga o'tadi, Bluetooth belgisi yoqilgan holatda qoladi va o'rnatish muvaffaqiyatli yakunlanganini bildiruvchi musiqa yangraydi.
- HomeWhiz ilovasiga qayting va sozlama yakunlanishini kuting. Sozlama yakunlanganidan so'ng kir yuvish mashinangizning nomini kiriting. Shundan so'ng HomeWhiz ilovasiga qo'shilgan qurilmani ko'rish uchun bosing.



Agar siz sozlamani 5 daqiqa ichida yakunlamasangiz, kir yuvish mashinangiz avtomatik ravishda o'chadi. Bu holda sozlash jarayonini qaytadan boshlashingizga to'g'ri keladi. Kir yuvish mashinasini bir necha intellektual qurilmalar bilan ishlatish mumkin. Buning uchun HomeWhiz ilovasini boshqa intellektual qurilmaga ham yuklab oling. Ilovani ishga tushirishda oldindan yaratilgan va kir yuvish mashinangizga ulangan hisobga olish yozuviga kirishingiz kerak bo'ladi. Aks holda "Boshqa hisobga olish yozuviga ulangan kir yuvish mashinasi sozlamasi" bo'limi bilan tanishib chiqing.



OGOHLANTIRISH.

HomeWhiz sozlamasi uchun sizning intellektual qurilmangiz Internetga ulangan bo'lishi lozim. Aks holda HomeWhiz ilovasi o'rnatish jarayonini muvaffaqiyatli yakunlash imkonini bermaydi.



HomeWhiz ilovasi mahsulot yorlig'ida ko'rsatilgan mahsulot raqamini kiritishni talab qilishi mumkin. Mahsulot yorlig'i mashina eshigining ichki qismida joylashgan bo'ladi.



5.21. Boshqa hisobga olish yozuviga ulangan kir yuvish mashinasi sozlamasi

Agar siz ishlatmoqchi bo'lgan kir yuvish mashinasi ilgari boshqa hisobga olish yozuviga ulangan bo'lsa, HomeWhiz va mashina o'rtasida yangi aloqa o'rnatishingiz kerak bo'ladi.

- HomeWhiz ilovasini o'zingiz ishlatmoqchi bo'lgan yangi intellektual qurilmaga yuklab oling.
- Yangi hisobga olish yozuvini yaratish va u orqali HomeWhiz ilovasiga kiring.
- HomeWhiz sozlamasi bosqichlarini bajaring ("HomeWhiz sozlamasi" bo'limi) va sozlash jarayoniga o'ting.



HomeWhiz funksiyasi va mashinadagi masofadan boshqaruv funksiyasi faqatgina birgalikda Bluetooth texnologiyasidan foydalangan holda ishlashi tufayli, faqat birgina HomeWhiz ilovasidan foydalanish mumkin.



OGOHLANTIRISH.

Mashinaga ulanadigan intellektual qurilmalar soni bo'yicha cheklov mavjud. Ushbu cheklovdan oshirib yuborilganida birinchi ulangan qurilma ulangan qurilmalar ro'yxatidan o'chiriladi, va siz sozlash jarayonini ushbu alohida qurilmada takrorlashingiz kerak bo'ladi



OGOHLANTIRISH. Qurilmangizda Bluetooth-ulanish yonib turgan paytda masofadan boshqaruv funksiyasini tanlash mumkin bo'ladi. Agar masofadan boshqaruv funksiyasini tanlab bo'lmayotgan bo'lsa, ulanish holatini tekshirib ko'ring. Agar ulanish o'rnatilmasa, mashinaning dastlabki sozlamasini takroran bajaring.

Kir yuvish mashinasining masofadan boshqarilishi uchun masofadan boshqaruv tugmasini bosgan holda masofadan boshqaruv funksiyasini yoqish lozim, bunda kir yuvish mashinasining boshqaruv panelidagi dasturni tanlash dastagi dasturni yuklash/masofadan boshqaruv holatiga buraladi. Mashinani baholashda quyida ko'rsatilgan ekran aks etadi.



Masofadan boshqaruv yoqilgan paytda siz kir yuvish mashinasini faqat boshqarishingiz, o'chirishingiz va holatni nazorat qilishingiz mumkin. Bolalarga qarshi bloklash funksiyasidan tashqari barcha funksiyalar boshqaruv ilova orqali amalga oshiriladi. Masofadan boshqaruv funksiyasi yoqilganligini tekshirish uchun tugmadagi funksiya indikatoridan foydalaniladi. Agar masofadan boshqaruv funksiyasi o'chirilgan bo'lsa, kir yuvish mashinasidagi barcha operatsiyalar amalga oshiriladi, ilovada esa faqat holat aks etadi. Agar masofadan boshqaruv funksiyasini yoqishning imkoni bo'lmasa, tugma bosilganda mashina ogohlantiruvchi ovoqli signal beradi. Bu holat mashina yoqilgan, biroq Bluetooth orqali ulangan intellektual qurilma aniqlanmagan hollarda yuz berishi mumkin. Masalan, Bluetooth sozlamalari o'chirilgan yoki mashina eshigi ochiq bo'lsa. Funksiya kir yuvish mashinasida yoqilganidan keyin, u yoqilgan holatda qoladi, ma'lum shartlar bundan mustasno, va u sizga mashinani Bluetooth orqali masofadan turib boshqarishingizga imkon beradi. Ayrim hollarda u xavfsizlik nuqtai nazaridan mustaqil ravishda o'chadi

- kir yuvish mashinasida elektr ta'minoti uzilib qolganida;
- dasturni tanlash dastagi boshqa dasturga buralgan bo'lsa yoki mashina o'chirilgan bo'lsa.

5.22. Masofadan boshqaruv funksiyasi va undan foydalanish

HomeWhiz sozlanganidan keyin Bluetooth avtomatik tarzda yonadi. Agar Bluetooth yonib turganida mashina o'chirilsa va yoqilsa, ulanish avtomatik tarzda qayta tiklanadi. Ulangan qurilma yetib boorish chegarasidan chiqsa, Bluetooth avtomatik tarzda o'chadi. Shu sababli masofadan boshqarish funksiyasidan foydalanish uchun Bluetoothni qaytadan yoqishingizga to'g'ri keladi. Aloqa holatini aniqlash uchun displeydagi Bluetooth belgisini tekshiring. Agar belgi doimiy ravishda yonib tursa, Bluetooth-ulanishni o'rnatilgan. Gar belgi yonib-o'chayotgan bo'lsa, ulanish uchun urinib ko'rilmogda. Agar belgi yonmayotgan bo'lsa, aloqa yo'q.

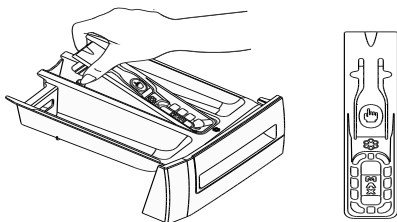
5.23. Nosozliklarni bartarf qilish

Boshqarish yoki ulanishda kamchiliklar yuzaga kelganida muammoning takrorlanayotganligiga va siz bajarayotgan harakatlar bilan bog'liq emasligiga ishonch hosil qiling. Agar muammo bartaraf bo'lmasa, quyidagi amallarni bajaring.

- Intellektual qurilmaning tegishli uy tarmog'iga ulanganligini tekshirib ko'ring.
 - Mahsulot ilovasini qayta ishga tushiring.
 - Bluetoothni o'chiring va boshqaruv panelidan qaytadan yoqing.
 - Agar yuqorida ko'rsatilgan jarayonlarni qo'llash bilan ulanish o'rnatilmasa, kir yuvish mashinasining dastlabki sozlamasini amalga oshiring.
- Muammo takroran yuzaga kelsa, mijozlarni qo'llab-quvvatlash markaziga murojaat qiling.

6.1. Yuvish vositalari taqsimlagichini tozalash

Muntazam ravishda (har 4-5 marta yuvish davridan keyin) kir yuvish kukuni to'planib qolmasligi uchun yuvish vositalarini taqsimlagichni tozalab turing.



- 1 Rasmda ko'rsatilganidek, sifonni chiqarib olish uchun uning orqasini ko'taring.



Suv va konditsioner aralashmasi konditsioner bo'lmada an'anaviy hajmdan oshib keta boshlasa, sifonni tozalang..

- 2 Yuvish vositasi taqsimlagichi va sifonni rakovinada ko'p miqdordagi iliq suv bilan yuvib tashlang. Taqsimlagichni tozalash paytida yuvish vositasi qoldiqlariga tegmaslik uchun himoya qo'lqoplarini kiying yoki maxsus cho'tkadan foydalaning.
- 3 Tozalashdan so'ng, sifonni joyiga o'rnatish va old qismini pastga suring, bunda qulflash tili qulflansin.

6.2. Yuklash lyuki eshigini va barabanni tozalash

Vaqt o'tishi bilan mashinada konditsioner, yuvish vositasi va ifloslik qoldiqlari to'planishi mumkin, bu esa yoqimsiz hid va sifatsiz yuvilishga olib kelishi mumkin. Bunday muammolarni bartaraf qilish uchun "Barabanni tozalash" dasturidan foydalaning. Agar ushbu modelda "Barabanni tozalash" dasturi mavjud bo'lmasa, "Qo'shimcha suv" yoki "Qo'shimcha chayish" qo'shimcha funksiyalari bilan "Paxta - 90" dasturini ishga tushiring. Ushbu dasturni ishga tushirganingizda mashina ichiga kir solinmaydi. Dasturni ishga tushirishdan oldin yuvish vositasi soling (2-bo'lma). Dastur oxirida, zichlaydigan manjetani toza mato bilan arting.

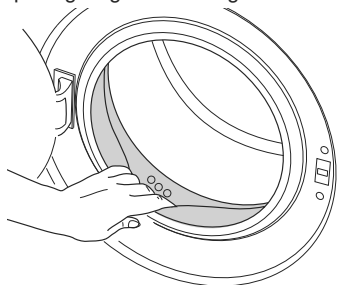


Baraban har 2 oyda bir marta tozalanishi kerak.



Faqat kir yuvish mashinalari uchun mo'ljallangan yuvish vositalaridan foydalaning.

Har safar kir yuvishdan keyin, baraban ichida yot jismlar qolmaganligini tekshiring.



Agar rasmda ko'rsatilgan teshiklar bekilib qolgan bo'lsa, ularni tish kovlagich bilan tozalang.



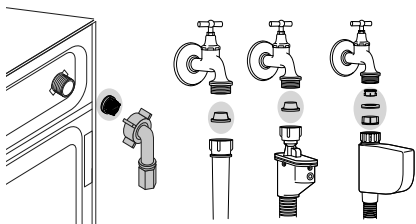
Baraban ichida yot metall jismlarning mavjudligi zang dog'i hosil bo'lishiga olib keladi. Baraban yuzasini tozalash uchun zanglamas po'latni tozalovchi vositadan foydalaning. Hech qachon metall yoki simli cho'tka ishlatmang.



OGOHLANTIRISH. Hech qanday holatda qattiq gubkalar yoki abraziv materiallardan foydalanmang. Bu bo'yalgan va plastik qismlarga zarar yetkazishi mumkin.

6.3. Kirish qisqa quvurlarini tozalash

Filtrlar mashinaning orqa qismidagi suv kiritish qisqa quvurlarining uchida, shuningdek, vodoprovodga ulanish nuqtalaridagi plomba shlanglarining uchlarida joylashgan. Ushbu filtrlar mashinaga yot jismlar va vodoprovoddan ifloslanishlar kirishiga yo'l qo'ymaydi. Ifloslanish darajasiga qarab filtni tozalab turish kerak.



- 1 Kranlarni bekiting.
- 2 Kirish qismidagi filtrlarga yetish uchun kirish shlangidagi gaykalarni yechib oling. Tegishli cho'tka bilan ularni tozalang. Agar filtrlar qattiq ifloslangan bo'lsa, ularni ombur bilan olib tozalang.
- 3 Kirish shlangining bevosita oxiridagi filtrlarni qistirmalar bilan chiqarib oling va suv bilan yaxshilab yuvib tashlang.
- 4 Qistirma va filtrlarni teskari tartibda ehtiyotkorlik bilan o'rnatib, gaykalarni qo'lda qotirib kirish shlangini ulang.

6.4. Qolgan suvni to'kib tashlash va filtni tozalash

Kir yuvish mashinasi suvni to'kish paytida qattiq jismlar (tugma, tangalar, matolar tolalari va boshqalar) nasos qanotchasiga tushishining oldini oluvchi filtr tizimi bilan jihozlangan. Bu suvning to'siqsiz chiqib ketishini ta'minlaydi va nasosning xizmat qilish muddatini uzaytiradi.

Agar suvning to'kilishi me'yorida bajarilmasa, nasos filtri tiqilgan bo'ladi. Filtni ifloslanganlik darajasiga qarab tozalash kerak, lekin kamida 3 oyda bir marta. Nasos filtni tozalashdan oldin suv to'kilishi kerak.

Bundan tashqari, tashishdan oldin (masalan, boshqa uyga ko'chib o'tishda) yoki suvning muzlash xavfi bo'lgan taqdirda suv butunlay to'kilishi kerak.



OGOHLANTIRISH. Agar mahsulot uzoq vaqt davomida ishlatilmasa, kranni bekiting, shlangni ajrating, muzlab qolmasligi uchun suvni to'king.



OGOHLANTIRISH. Har bir foydalanishdan so'ng, mahsulotdagi suv yetkazib berish shlangini bekitlesh kerak bo'ladi.



OGOHLANTIRISH. Nasos filtrida yot jismlarning mavjudligi mashinaning shikastlanishiga olib kelishi yoki ishlash paytida **kuchli shovqinga** olib kelishi mumkin. Iltimos, nasos filtni tekshiring va tozalang!



Xizmat ko'rsatish va tozalash

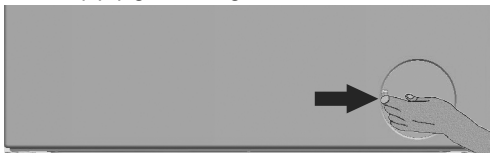
Suvni to'kish va ifloslangan filtrni tozalash uchun quyidagilarni bajaring:

- 1 Qurilmani elektr tarmog'idan ajrating (elektr vilkasini rozetkadan sug'uring).



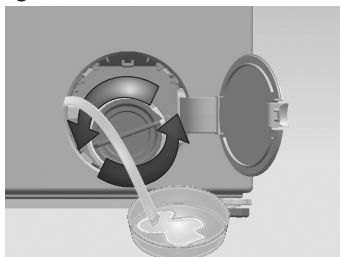
OGOHLANTIRISH. TMashinadagi suv harorati 90°C ga yetishi mumkin. Kuyishning oldini olish uchun, filtrni faqat mashina ichidagi suv soviganidan keyin tozalash kerak.

- 2 Filtr qopqog'ini oching.

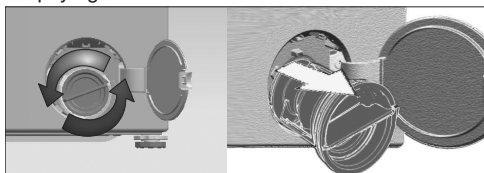


- 3 Ba'zi modellar favqulodda suv to'kish shlangi bilan jihozlangan. Suvni mashinadan to'kish uchun quyidagi amallarni bajaring.

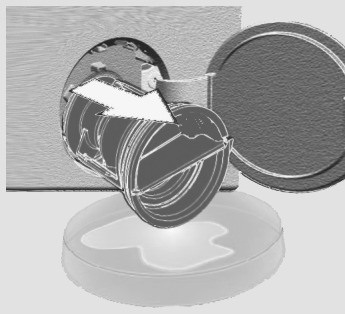
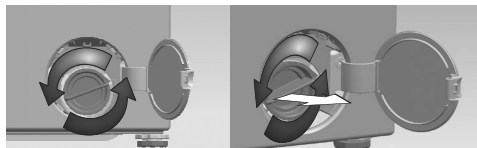
Favqulodda suv to'kish shlangi bilan jihozlangan modellarda suvni to'kish :



- a Favqulodda suv to'kish shlangini bo'lmadan chiqarib oling.
 - b Shlangning oxiriga katta sig'imga ega idish joylashtiring.
- Shlangi uchidagi tiqinni olib tashlang va suvni to'kib tashlang. Idish to'lganida, shlangni tiqin bilan yoping. Suvni idishdan to'kib tashlang va suv mashinadan butunlay to'kilguncha yuqoridagi amallarni takrorlang.
- c Suvni to'kish tugaganidan so'ng shlangni joyiga qo'ying.



- d Nasos filtrini aylantiring va uni chiqarib oling.
- ### Favqulodda suv to'kish shlangi bilan jihozlanmagan modellarda suvni to'kish



- a Filtr qopqog'ini oching.
- b Filtr oldiga katta sig'imga ega idish joylashtiring.
- c Nasos filtrini asta-sekin suv oqishi boshlanguncha soat strelkasiga teskari yo'nalishda biroz aylantiring. Suvni filtr oldiga o'rnatilgan idishga oqizing. Har doim yoningizda to'kilgan suvni artib olish uchun latta bo'lsin.
- 4 Filtrning ichki qismini va nasos qanotchasining atrofini chiqindi va tolalardan tozalang.
- 5 Filtrni joyiga o'rning.

ishga tushirish yoki tanlash imkoni yo'q.

- Kir yuvish mashinasi suv yoki elektr energiyasini yetkazib berishdagi (masalan, tarmoqdagi kuchlanishning pasayishi, suv bosimi va boshqalar) buzilishlar oqibatida o'z-o'zini himoya qilish rejimiga o'tadi. >>> Dasturni bekor qilish uchun dasturni tanlash dastagini boshqa tegishli dasturga buring. Oldingi tanlangan dastur bekor qilinadi. («Dasturni bekor qilish» bo'limiga qarang).

Mashina ichida suv bor.

- Kir yuvish m Dasturni ashasinada zavodda sifatni nazorat qilish jarayonida ishlatilgan suv qoldig'i qolgan bo'lishi mumkin. >>> Bu nosozlik emas va mashina uchun xavf tug'dirmaydi.

Mashina tagidan suv oqyapti.

- Nasos shlangi va filtrini tekshiring: >>> Suv keluvchi shlanglardagi zichlikni tekshiring. Shlangni vodoprovod krangiga mahkam bekiting.
- Nasos filtri to'liq yopilmagan bo'lishi mumkin. >>> Nasos filtrining to'liq yopilganligini tekshiring.

Mashina suv bilan to'lmayapti.

- Vodoprovod krani bekitilgan. >>> Kranlarni oching.
- Suv keladigan shlang bukilib qolgan. >>> Shlangni to'g'rilang
- Suv yetkazib berish qisqa quvuri tiqilib qolgan. >>> Filtrni tozalang.
- Yuklash lyuki eshigi ochiq qolgan. >>> Yuklash lyukining eshigini yoping.

Suv mashinadan to'kilmayapti.

- To'kish shlangi tiqilib yoki bukilib qolgan. >>> Shlangi tozalang yoki to'g'rilang.
- Nasos filtri tiqilib qolgan. >>> Nasos filtrini tozalang.

Mashina kuchli titramoqda yoki shovqin chiqarmoqda.

- Mashina barqaror joylashtirilgan. >>> Mashinani tekislash uchun oyoqlarni sozlang.
- Nasos filtriga yot jism tushgan. >>> Nasos filtrini tozalang.
- Tashish xavfsizligi boltlari olib tashlanmagan. >>> Tashish xavfsizligi boltlarini olib tashlang.
- Juda kam kir yuklangan. >>> Mashina ichiga ko'proq kir yuklang.
- Juda ko'p kir yuklangan. >>> Mashinadan ayrim kirlarni chiqarib oling yoki uni bir tekis taqsimlang.
- Mashinaning oyog'i ostida yot jism bo'lgani uchun egilgan. >>> Mashinaning notekis turishiga sabab bo'luvchi yot jismlar yo'qligiga ishonch hosil qiling.

Mashina dastur ishga tushirilganidan so'ng to'xtab qoldi.

- Kir yuvish mashinasi elektr tarmog'ida kuchlanish pasayganligi sababli vaqtincha to'xtab turishi mumkin. >>> Odatiy kuchlanish tiklanganidan keyin ishni davom ettiradi.

Mashinaga tushayotgan suv darhol chiqib ketmoqda .

- Suv to'kish shlangi juda past o'rnatilgan. >>> Suv to'kish shlangini foydalanish bo'yicha qo'llanmada ko'rsatilgan tarzda ulang.

Yuvish paytida mashinadagi suv ko'rinmayapti.

- Kir yuvish mashinasidagi suv sathi tashqaridan ko'rinmaydi. Bu nosozlik emas.

Yuklash lyuki eshigi ochilmayapti.

- Mashinada suv borligi tufayli eshik qulflangan. >>> Suvni to'kish uchun «Suvni to'kish « dasturini yoki «Siqish» dasturini ishga tushiring.
- Mashina suvni isityapti yoki aylanish sikli amalga oshirilmoqda. >>> Dasturning yakunlanishini kuting.
- Bolalarga qarshi bloklash yoqilgan. Dastur tugagandan bir necha daqiqa o'tib eshik qulfi ochiladi. >>> Eshik qulfi ochilguncha bir necha daqiqa kuting.

Nosozliklarni bartaraf qilish

Nosozliklarni bartaraf qilish

Yuvish qo'llanmada(*) ko'rsatilgan vaqtdan ancha uzoq davom etmoqda.

- Suv bosimi past. >>> Yuqori sifatli yuvish uchun zarur bo'lgan suvni olish uchun mashina ko'proq vaqtni talab qiladi, shuning uchun dastur vaqti ortadi.
- Elektr tarmog'idagi kuchlanish past. >>> Elektr tarmog'idagi past kuchlanishda sifatsiz yuvilishning oldini olish uchun dasturni bajarish vaqti ko'payadi.
- Kirayotgan suvning harorati past. >>> Sovuq mavsumlarda suvni isitish uchun ko'proq vaqt talab etiladi. Sifatsiz yuvilishning oldini olish uchun ham yuvish vaqti cho'zilishi mumkin.
- Chayishlar soni/chayish uchun suv miqdori ortdi. >>>Chayishni yaxshilash uchun mashina suv miqdorini oshiradi va kerak bo'lganda qo'shimcha chayish siklini amalga oshiradi.
- Haddan tashqari ko'p miqdordagi yuvish vositasi tufayli ko'p miqdorda ko'pik hosil bo'lgan va avtomatik ko'pikni boshqarish tizimi faollashgan bo'lishi mumkin. >>> Yuvish vositasining tavsiya etilgan miqdordan foydalaning.

Dastur oxiriga qadar qolgan vaqtni hisoblash amalga oshirilmayapti (displayli modellarda) (*)

- Taymer suv to'plash bosqichida to'xtatishi mumkin. >>> Taymer ko'rsatkichi mashina kerakli miqdordagi suvni to'plaguncha qayta hisoblashini ko'rsatmaydi. Mashina suv yetishmovchiligi tufayli sifatsiz yuvishning oldini olish uchun yetarli miqdorda suv to'planishini kutadi. Shundan keyin taymer hisoblashni davom ettiradi.
- Taymer suv isitish bosqichida to'xtatishi mumkin. >>> Mashinadagi suv kerakli haroratga yetguncha taymer indikator qayta hisoblashni ko'rsatmaydi.
- Taymer siqish bosqichida to'xtatishi mumkin. >>> Ehtimol, avtomatik muvozanatlashni boshqarish tizimi baraban ichidagi kirlarni teng darajada taqsimlamagani tufayli ishga tushgan bo'lishi mumkin.

Dastur oxiriga qadar qolgan vaqtni hisoblash amalga oshirilmayapti(*)

- Baraban ichidagi kirlar teng taqsimlanmagan bo'lishi mumkin. >>> Ehtimol, avtomatik muvozanatlashni boshqarish tizimi baraban ichidagi kirlarni teng darajada taqsimlamagani tufayli ishga tushgan bo'lishi mumkin.

Mashina siqish rejimiga o'tmaypti. (*)

- Baraban ichidagi kirlar teng taqsimlanmagan bo'lishi mumkin. >>> Ehtimol, avtomatik muvozanatlashni boshqarish tizimi baraban ichidagi kirlarni teng darajada taqsimlamagani tufayli ishga tushgan bo'lishi mumkin.
- Suv to'liq to'kilmasa kir yuvish mashinasi siqish rejimiga o'tmaydi. >>> Filtni va suvni to'kish shlangini tekshiring.
- Haddan tashqari ko'p miqdordagi yuvish vositasi tufayli ko'p miqdorda ko'pik hosil bo'lgan va avtomatik ko'pikni boshqarish tizimi faollashgan bo'lishi mumkin. >>> Yuvish vositasining tavsiya etilgan miqdordan foydalaning.

Yuvish sifati yomon: yuvilgan kirlar kul rang. (**)

- Kiyim kam miqdordagi yuvish vositasi bilan uzoq vaqt davomida yuvilgan. >>> Suvning qattiqligi va kirning turiga qarab tavsiya etilgan miqdorda yuvish vositasidan foydalaning.
- Kiyim uzoq vaqt davomida past haroratda yuvilgan. >>> Kir turiga qarab kir yuvish haroratini tanlang.
- Suvning qattiqligi yuqori bo'lganda yuvish vositasining kam miqdorda solinganligi. >>> Qattiq suvda yetarli miqdordagi yuvish vositasi bilan yuvilmasa, kiyimda yog' zarralari qoladi va kirlar oxir-oqibat kul rangga aylanadi. Bunday kul rang tusdan qutulish juda qiyin. Suvning qattiqligi va kirning turiga qarab tavsiya etilgan miqdorda yuvish vositasidan foydalaning.
- Yuvish vositasi juda ko'p solingan. >>> Suvning qattiqligi va kirning turiga qarab tavsiya etilgan miqdorda yuvish vositasidan foydalaning.

Nosozliklarni bartaraf qilish

Yuvish sifati yomon: kir to'liq yuvilmaydi va unda dog' qoladi. (**)

- Yuvish vositasining miqdori yetarli emas. Kirning turiga qarab tavsiya etilgan miqdorda yuvish vositasidan foydalaning.
- Juda ko'p kir yuklangan. >>> Mashinani ortiqcha zo'riqtirmang. Kirlarni»Dastur tavsiyi» jadvalida tavsiya etilgan miqdorda yuklang.
- Dastur va harorat noto'g'ri tanlangan. Dastur va yuvish haroratini kir turiga qarab tanlang.
- To'g'ri kelmaydigan yuvish vositalari. >>> Kir yuvish mashinalari uchun mo'ljallangan yuqori sifatli yuvish vositalaridan foydalaning.
- Yuvish vositasi noto'g'ri bo'lmaga solingan. >>> Yuvish vositasini taqsimlagichning tegishli bo'lmasisiga soling. yuvish vositasi va oqartirgichni aralashtirmang.

Yuvish sifati yomon: Kirda yog'li dog'lar qolmoqda. (**)

- Baraban uzoq vaqtdan buyon tozalanmagan. >>> Barabani muntazam tozalab turing. Tozalash bo'yicha ko'rsatmalar uchun 6.2. bandga qarang.

Yuvish sifati yomon: kiyimda yoqimsiz hid mavjud. (**)

- Past haroratda va/yoki qisqa dasturdan foydalangan holda doimiy yuvish natijasida barabanda yoqimsiz hid chiqaradigan bakteriyalar qatlami to'plangan. >>> Yuvishdan so'ng, yuvish vositalari taqsimlagichi va yuklash lyuki eshigini biroz ochiq qoldiring. Shu tarzda mashina ichida bakteriyalarning o'sishini ta'minlaydigan nam muhit hosil bo'lmaydi.

Rangli kiyimlarning rangi chiqmoqda. (**)

- Juda ko'p kir yuklangan. >>> Mashinani ortiqcha zo'riqtirmang.
- Yuvish vositasi nam tortgan. >>> Kir yuvish vositalarini yopiq idishda quruq salqin joyda saqlang.
- Yuvish harorati juda yuqori tanlangan. >>> Dasturni va yuvish haroratini kir turiga va ifloslanish darajasiga qarab tanlang.

Mashina kirni yaxshi chaymayapti .

- Chayish sifati foydalanilayotgan kukunning miqdori, markasi va saqlash sharoitlariga bog'liq. - >> Ushbu turdagi kir yuvish uchun mo'ljallangan kir yuvish vositalaridan foydalaning. Kir yuvish vositalarini yopiq idishda quruq salqin joyda saqlang.
- Yuvish vositasi noto'g'ri bo'lmaga solingan. >>> Agar ivitish qo'llanilmasdan yuvish vositasi ivitib qo'yish bo'lmasisiga solingan bo'lsa, mashina chayish jarayonida yoki konditsionerni ishlatish paytida ushbu yuvish vositasidan foydalanishi mumkin. Yuvish vositasini taqsimlagichning tegishli bo'lmasisiga soling.
- Nasos filtri tiqilib qolgan. >>> Filtrni tekshiring.
- Suv to'kish shlangi siqilgan. >>> Suv to'kish shlangini tekshiring.

Yuvishdan so'ng kir qattiqlashib qoldi. (**)

- Yuvish vositasining miqdori yetarli emas. >>> Qattiq suvda yetarsiz miqdordagi yuvish vositasi bilan yuvilganda, kir vaqt o'tib qattiqlashib qoladi. Suvning qattiqligiga qarab kerakli miqdordagi yuvish vositasidan foydalaning.
- Yuvish vositasi noto'g'ri bo'lmaga solingan. >>> Agar ivitish qo'llanilmasdan yuvish vositasi ivitib qo'yish bo'lmasisiga solingan bo'lsa, mashina chayish jarayonida yoki konditsionerni ishlatish paytida ushbu yuvish vositasidan foydalanishi mumkin. Yuvish vositasini taqsimlagichning tegishli bo'lmasisiga soling.
- Yuvish vositasi konditsioner bilan aralashtirilgan bo'lishi mumkin. >>> Konditsionerni kir yuvish vositasi bilan aralashtirmang. Taqsimlagichni issiq suv bilan yuving va tozalang.

Kiyimda konditsionerning hidi yo'q. (**)

- Yuvish vositasi noto'g'ri bo'lmaga solingan. >>> Agar ivitish qo'llanilmasdan yuvish vositasi ivitib qo'yish bo'lmasisiga solingan bo'lsa, mashina chayish jarayonida yoki konditsionerni ishlatish paytida ushbu yuvish vositasidan foydalanishi mumkin. Taqsimlagichni issiq suv bilan yuving va tozalang. Yuvish vositasini taqsimlagichning tegishli bo'lmasisiga soling.
- Yuvish vositasi konditsioner bilan aralashtirilgan bo'lishi mumkin. >>> Konditsionerni kir yuvish vositasi bilan aralashtirmang. Taqsimlagichni issiq suv bilan yuving va tozalang.

Nosozliklarni bartaraf qilish

Nosozliklarni bartaraf qilish

Yuvish vositalari taqsimlagichida yuvish vositasi qoldig'i qolgan. (**)

- Yuvish vositasi nam taqsimlagichga solingan. >>> Yuvish vositasini solishdan avval taqsimlagichni quritib.
- Yuvish vositasi nam tortgan. >>> Kir yuvish vositalarini yopiq idishda quruq salqin joyda saqlang.
- Suv bosimi past. >>> Suv bosimini tekshiring.
- Asosiy yuvish bo'lmisidagi yuvish vositasi ivitish uchun suv yig'ish vaqtida namlangan. Taqsimlagich bo'lmisidagi teshiklar yuvish vositasi bilan tiqilib qolgan. >>> Zaruratga ko'ra bu teshiklarni tozalang.
- Yuvish vositalari taqsimlagichi klapanida muammo bor. >>> Kompaniyaning xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
- Yuvish vositasi konditsioner bilan aralashtirilgan bo'lishi mumkin. >>> Konditsionerni kir yuvish vositasi bilan aralashtirmang. Taqsimlagichni issiq suv bilan yuvib va tozalang.
- Baraban uzoq vaqtdan buyon tozalanmagan. >>> Barabanni muntazam tozalab turing. Tozalash bo'yicha ko'rsatmalar uchun 6.2. bandga qarang.

Yuvishdan keyin yuvish vositasi qoldi. (**)

- Juda ko'p kir yuklangan. >>> Mashinani ortiqcha zo'riqtirmang.
- Dastur va harorat noto'g'ri tanlangan. Dastur va yuvish haroratini kir turiga qarab tanlang.
- To'g'ri kelmaydigan yuvish vositalari. >>> Kir turiga qarab yuvish vositasini tanlang.

Ko'p miqdorda ko'pik hosil bo'lmoqda. (**)

- Yuvish vositasi avtomatik kir yuvish mashinalarida foydalanish uchun mos emas. >>> Kir yuvish mashinalari uchun mo'ljallangan yuvish vositalaridan foydalaning.
 - Yuvish vositasi juda ko'p solingan. >>> Yuvish vositasining kerakli miqdoridan foydalaning.
 - Yuvish vositasi noto'g'ri sharoitlarda saqlangan. >>> Kir yuvish vositalarini yopiq idishda quruq salqin joyda saqlang. Ularni Issiq joylarda saqlamang.
 - Ba'zi uyasimon tuzilishga ega matolarni, masalan, tyulli pardalarni yuvishda, ko'p miqdorda ko'pik hosil bo'ladi. >>> Bu turdagi kirlar uchun ozroq yuvish vositalaridan foydalaning.
 - Yuvish vositasi noto'g'ri bo'lmaga solingan. >>> Yuvish vositasini taqsimlagichning tegishli bo'lmisiga soling.
 - Konditsionerlar vaqtdan oldin ishlatiladi. >>> Yuvish vositalari taqsimlagichi klapanida muammo yuzaga kelgan bo'lishi mumkin. Kompaniyaning xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
- Yuvish vositalari taqsimlagichidan ko'pik chiqmoqda.

- Yuvish vositasi juda ko'p solingan. >>> 0,5 litr suvga 1 osh qoshiq konditsionerni aralashtiring va yuvish vositalari taqsimlagichining asosiy yuvish bo'lmisiga quyib.
- Kimi yuklash me'yorini hisobga olgan holda, yuvish dasturlariga mos keladigan yuvish vositalaridan foydalaning («Dasturni tanlash va energiya sarfi jadvali» ga qarang. Dog' ketkazuvchi, oqartirgich va shu kabi qo'shimcha vositalardan foydalanganda, yuvish vositasi miqdori kamaytirilishi kerak.

Dastur tugagandan so'ng, kirlar nam bo'lib qoladi. (*)

- Haddan tashqari ko'p miqdordagi yuvish vositasi tufayli ko'p miqdorda ko'pik hosil bo'lgan va avtomatik ko'pikni boshqarish tizimi faollashgan bo'lishi mumkin. >>> Yuvish vositasining tavsiya etilgan miqdoridan foydalaning.

* Agar baraban ichidagi kirlar notekis taqsimlangan bo'lsa, mashina mashinaning o'zi va uning atrofidagi narsalarga shikast yetkazmaslik uchun siqishni amalga oshirmaydi. Kirlar qayta taqsimlanishi va yana qaytadan siqish rejimi ishga tushirilishi kerak.

**Barabanni muntazam tozalash amalga oshmagan bo'lishi mumkin. >>> Barabanni muntazam tozalab turing. 6.2 bandga qarang.



OGOHLANTIRISH. Agarda ushbu tavsiyalardan foydalanib, muammoni hal qilish imkoni bo'lmasa, vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. Nosoz mahsulotni o'zingiz ta'mirlashga harakat qilmang.

Hurmatli xaridor!

“beko” savdo belgisiga ega mahsulotni tanlaganingiz uchun Sizga o‘z minnatdorchiligimizni bildiramiz.

Ushbu kafolat shartlari, agar amaldagi qonunchilikda boshqa shartlar belgilanmagan bo‘lsa, Rossiyada amal qiladi.

1. Ishlab chiqaruvchi mahsulotga iste‘molchiga topshirilgan sanadan boshlab 2 (ikki) yil kafolat muddatini belgilaydi. «BEKO» maishiy texnikalarining xizmat ko‘rsatish muddati, ularning maishiy sharoitda foydalanish va qo‘llash qoidalariga amal qilish sharti bilan 10 (o‘n) yil.
2. Kafolatlar nafaqat shaxsiy, oilaviy, uy-ro‘zg‘or ehtiyojlari uchun, shuningdek, tadbirkorlik faoliyati bilan bog‘liq bo‘lmagan ehtiyojlarga ham tatbiq etiladi.
3. Kafolat hujjatining to‘g‘ri to‘ldirilganligiga, unga tuzatish kiritilmaganligiga va quyidagilar ko‘rsatilganligiga ishonch hosil qiling: sotilgan sanasi, savdo tashkilotining muhri va sotuvchining imzosi, mahsulotning modeli va seriya raqami, o‘rnatish sanasi, o‘rnatuvchi firmaning nomi va shtampi.
4. Kafolat hujjati, sotilgan mahsulot uchun chek va uni o‘rnatish (yetkazib berish) kvitansiyasi, kvartirada suv va elektr aloqalarini takomillashtirish, shuningdek mahsulot kafolati yoki texnik xizmat ko‘rsatish bilan bog‘liq har qanday boshqa hujjatlarni saqlab qo‘ying.
5. Kafolat muddati davomida almashtirilgan ehtiyot qismlar uchun kafolat muddati 6 (olti) oyni tashkil qiladi.
6. «BEKO» vakolatli xizmat ko‘rsatish markazi mutaxassisini chaqirishdan oldin, mahsulotdan foydalanish bo‘yicha ko‘rsatmalarni diqqat bilan o‘qib chiqing. Agar mahsulot soz holatda bo‘lsa, «BEKO» servis markazi iste‘molchidan noto‘g‘ri qo‘ng‘iroq uchun badal talab qilish huquqiga ega.
7. Mahsulot sifatiga oid har qanday shikoyatlar Ishlab chiqaruvchi tomonidan faqat «BEKO» vakolatli xizmat ko‘rsatish markazi vakili mahsulotni oldindan tekshirgandan keyin ko‘rib chiqiladi.
8. Ishlab chiqaruvchi ushbu kafolat hujjatida va foydalanish ko‘rsatmasida ko‘rsatilgan Ishlab chiqaruvchining talablariga rioya qilinmagan hollarda, iste‘molchiga yetkazilgan zarar uchun hech qanday javobgarlikni zimmasiga olmaydi.

O‘rnatish va ulash

1. Ishlab chiqaruvchi «BEKO» mahsulotini o‘rnatish va ulashni «BEKO» servis markazining mutaxassislariga ishonib topshirishingizni tavsiya qiladi. Siz bunday xizmatlarni taqdim etish uchun sertifikatga ega har qanday boshqa tashkilot bilan bog‘lanishingiz mumkin.
2. Mahsulotni o‘rnatish va ulash bo‘yicha ishlar uchun to‘lovlar xizmat ko‘rsatish markazining narxlar ro‘yxatiga muvofiq amalga oshiriladi. O‘rnatish va ulanish uchun to‘lov shartlari amaldagi qonunchilik bilan tartibga solinadi. Ishlab chiqaruvchi foydalanish bo‘yicha qo‘llanmada ko‘rsatilgan talablarga javob bermaydigan va/yoki ruxsat etilmagan shaxslar tomonidan o‘rnatish va ulanish munosabati bilan fuqarolarning mol-mulkiga yetkazilgan zarar uchun hech qanday javobgarlikni o‘z zimmasiga olmaydi.
3. Ishlab chiqaruvchining o‘rnatish va ulash talablari buzilgan taqdirda, ushbu ishni bajargan shaxs yetkazilgan zarar uchun javobgar hisoblanadi.

DIQQAT!

Uch tarmoqli kontakt vilkasi bo‘lgan mahsulot yerga ulanishi shart!

Kafolat quyidagilar oqibatida kelib chiqqan kamchiliklari bo'lgan mahsulotlarga tatbiq etilmaydi:

1. Ishlab chiqaruvchining Kafolat hujjatida ko'rsatilgan talablariga rioya qilmaslik;
2. Buyurtmachi tomonidan foydalanish ko'rsatmasida ko'rsatilgan mahsulotni o'rnatish, ulash, foydalanish, saqlash yoki tashish qoidalariga rioya qilmaslik;
3. Ruxsat etilmagan shaxslarning ta'mirlashi, agar bunday ta'mirlash mahsulotning ishlamay qolishiga sabab bo'lsa;
4. Mahsulotni qismlarga ajratish va foydalanish bo'yicha qo'llanmada ko'rsatilmagan boshqa tadbirlar;
5. Ekstremal sharoitlar va favqulodda vaziyatlar (olov, tabiiy ofatlar va h.k.) oqibatida kelib chiqqan nosozlik va shikastlanishlar;
6. Hayvonlar yoki hasharotlar sababli texnikaning buzilishi yoki uning normal faoliyatining ishdan chiqishi;
7. Elektr, gaz yoki suv ta'minoti tarmoqlari parametrlarining nominal qiymatdan haddan tashqari o'ynashi oqibatida texnikaning shikastlanishi yoki normal faoliyatining buzilishi;
8. Mahsulotdan tadbirkorlik faoliyati uchun va/yoki mo'ljallanmagan maqsadlarda foydalanish;
9. Isitish elementlarida ortiqcha qasmoq qatlami hosil bo'lishi (suv qattiqligi yuqori bo'lsa mos tarkibli moddalar bilan ishlov berilishi zarur);
10. Mahsulotning ichki ishchi qismlariga yot jismlar, kiyim-kechaklarning mayda qismlari va oziq-ovqat qoldiqlari tushishi;
11. Iste'molchi tomonidan mahsulotga mexanik zarar yetkazilishi (chizish, tirnash, sindirish va boshqalar);
12. Mahsulotga kimyoviy moddalar ta'sir etishi oqibatida tovar ko'rinishining yo'qotilishi;
13. Foydalanish jarayonida yuzaga kelgan issiqlik va boshqa shunga o'xshash shikastlanishlar.

Ishlab chiqaruvchi quyidagi hollarda shikoyatlarni qabul qilmaydi:

1. O'rnatish talablariga rioya qilmaslik;
2. Asl kafolat talonining mavjud emasligi;
3. Kafolat hujjatida quyidagi ma'lumotlar bo'lmasa: sotilgan sanasi, savdo tashkilotining shtampi, sotuvchi imzosi, mahsulotning modeli va seriya raqami;
4. Kafolat hujjati matniga biron-bir tuzatish (o'zgartirish) kiritish.



Mahsulot sertifikatlangan Sertifikat to'g'risida quyidagi telefon orqali ma'lumot olishingiz mumkin: 8,800-200-23-56 (Rossiya hududida qo'ng'iroqlar bepul). BEKO OAJ tomonidan ishlab chiqarilgan, 601021, Rossiya, Vladimir viloyati, Kirjach tumani, munitsipial shahar, Pershinskoy qishloq manzilgohi, Fyodorovskoe qishlog'i, Selskaya ko'chasi, 49 uy.

Ishlab chiqarish sanasi mahsulotning yorlig'i ustida ko'rsatilgan mahsulotning seriya raqami ichida, jumladan: seriya raqamining dastlabki ikki raqami ishlab chiqarish yilini ko'rsatadi va keyingi ikkitasi esa oyni ko'rsatadi.

Misol uchun, «18-100001-05» mahsulotning 2018 yil may oyida ishlab chiqarilganligini anglatadi.

Sotish bo'yicha maxsus shartlar qo'yilmagan.

Mahsulot «Past kuchlanishli uskunalar xavfsizligi to'g'risida» gi TR TS 004, «Texnik vositalarning elektromagnit muvofiqligi» TR TS 020 ga muvofiq TU 2751.13 001 58880098 2017 bo'yicha ishlab chiqarilgan.

Sifat menejmenti, ekologiya va energetika tizimi ISO 9001, ISO 14001, ISO 50001 standartlari talablariga javob beradi.



Продукция сертифицирована. Информация о сертификации по тел.:
8-800-200-23-56 (звонок бесплатный на территории России). Произведено
ООО «БЕКО» 601021, Россия, Владимирская обл., Киржачский р-н,
муниципальное образование сельское поселение Першинское, деревня
Федоровское, ул. Сельская, д. 49.

**Дата производства включена в серийный номер продукта,
указанный на этикетке, расположенной на продукте,
а именно: первые две цифры серийного номера
обозначают год производства,
а последние две - месяц.
Например, «18-100001-05» обозначает,
что продукт произведён в мае 2018 года.**

Специальные условия реализации не установлены.

Продукт изготовлен по ТУ 27.51.13-001-58880098-2017 в соответствии с ТР ТС 004 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Система менеджмента качества, экологии и энергетики соответствует требованиям стандартов ISO 9001, ISO 14001, ISO 50001.

